

# El Día Gráfico

**REDACCIÓN**  
**DIRECCIÓN COMERCIAL**  
**Y ANUNCIOS**  
 Plaza de Cataluña, 9 - Tel. 14160  
**IMPRESA Y TALLERES**  
**MUNTANER, 49**  
 ENTRADA  
 Pasaje de la Merced, núm. 8  
 Teléfono 31518



**SUSCRIPCIÓN CAPITAL**  
 Ptas. 225 al mes  
**SUSCRIPCIÓN PROVINCIAS**  
 Ptas. 850 trimestre  
**NÚMERO SUELTO**  
**DIEZ CÉNTIMOS**

Barcelona, martes 10 de Febrero de 1931



Un momento durante las elecciones celebradas el domingo en nuestra ciudad para elegir la Comisión Mixta. — (Fot. Maymó)



Presidencia de la velada literaria musical organizada por la Liga Social de Cristo Rey, celebrada en el Salón de la Reina Regente, del Palacio de Bellas Artes (Fot. Merletti)



Madame Wanda Grabinska, magistrada polonesa, primera mujer elegida juez en Europa. — (Fot. Keystone)



Presidencia del acto de homenaje al equipier Ricardo Saprissa, del R. C. D. Español (Fot. Maymó)



Cola formada ante el edificio de la Comisión Regia del Trabajo, para tomar parte en las elecciones para Comités Paritarios de la provincia de Barcelona (Fot. Merletti)



La señorita Laurita Pérez, elegida reina de las modistillas de Vigo. — (Fot. Pacheco)



REDACCION, DIRECCION  
COMERCIAL Y ANUNCIOS  
PLAZA DE CATALUNA, núm. 2  
Teléfono 14.160  
IMPRESION Y TALLERES  
MONTANER, 49  
Entrada: Paseo de la Merced, 8  
Teléfono 31.518

# El Día Gráfico

Año XX Barcelona, Martes 10 de Febrero de 1931 Núm. 4.499

SUSCRIPCION CAPITAL:  
Ptas. 7'25 mes  
SUSCRIPCION PROVINCIAS:  
Ptas. 3'50 trimestre  
NUMERO SUELTO  
DIEZ CENTIMOS

## ANECDOTARIO TEATRAL

### «Ilustraciones musicales»

De vez en cuando he de vaciar el aljibe donde conservo mis recuerdos teatrales, para dejar espacio a los que de nuevo acuden a mi memoria, evitando de ese modo que inunden mi pobre cabeza.

Con este motivo y el de proporcionar al lector un instante de diversión, lanzaré un puñado de anécdotas. No las serviré aderezadas con el alifio de un estilo literario que, desgraciadamente, no poseo. Serán escritas como si directamente fuesen a tu oído, lector, desde mis labios en campechana charla de sobremesa. ¡Ojalá no te aburran, y mediante Dios y el amable director de este diario pueda hacer larga esta segunda serie de recuerdos de mi vida artística!

Título este artículo «Ilustraciones musicales» porque sólo a anécdotas referentes a este género teatral quiero referirme.

Las obras, que realmente no son zarzuelas; pero en las que existe algún pasaje musical, decimos hoy, que contienen ilustraciones musicales, y en este género de obras, cuando se camina a salto de mata por esos teatros de Dios, es donde mayores sorpresas nos depara la suerte. Ahí van, sin orden ni concierto.

«La fuerza de la conciencia» y «La marcha de Cádiz».

En mi primera juventud, siendo galante en la compañía de don Antonio Tutau y doña Carlota de Menaje, tocó un verano, en que hacíamos temporada en Matagorda, recorrer algunos pueblos de la costa. En Vilasar de D'Alt, hacíamos la «Fuerza de la conciencia», famoso melodrama que hoy sería de moda porque es «de los de proceso y vista de causa», con la pequeña diferencia, en su favor, que así como los modernos melodramas llegan a interesar, «pero nunca a emocionan, ni a conmoven, la obra italiana que no desearían representar Ernesto Rossi, Tomás Salvini, y otros actores cumbre, interesa, emociona y conmueve. De esto del melodrama, pienso ocuparme en algún artículo, por cierto para recoger alguna cita que mi ilustrado y buen amigo el erudito crítico de teatro señor Bernat y Durán deslizo la otra noche al ocuparse del «Gran Guignol».

Bueno: al grano. En «La fuerza de la conciencia» el protagonista pierde la razón, y en el último acto, la recobra, al oír las notas de una tierna sonata que su hija toca al piano. Toda la escena se ejecuta en melodrama y los acordes del piano ejercen en el espectador tal seducción que le hacen al actor muchísimo más fácil su conmovedor trabajo, conociendo Tutau la importancia de todo lo que narro, encargó a su hijo Miguel, que era el segundo apunte, cuidara aquel momento.

Representamos la obra con gran éxito, y al llegar al acto tercero, cuando Tutau con toda devoción declamaba el difícil monólogo, al llegar al punto culminante de oír la sonata Tutau prolongaba la situación, porque la sonata no se oía. Ya, impaciente, por si era que el segundo apunte se había distraído, se atrevió a afrontar el peligro, diciendo: «¡Oh, esa música!» Y la música no sonaba. «¡Eso es tierno acordé!» «¡Esa dulce melodía me hacen recordar; sí, esa sonata, mi hija, mi hija!» y acercándose al bastidor le grita a su hijo: «¡Miguel, la música!» Y en el mismo instante un acordeón lanzó al aire las estridencias de «La marcha de Cádiz».

«¿Qué había ocurrido? Que en el teatro no había piano ni pianista, y el traspunte no se había atrevido a decirselo a Tutau y, a última hora había encontrado un maquinista que tocaba el acordeón. La rabieta de Tutau, fué tan grande como la risa que nos dió a todos, y sólo comparable al entusiasmo del público. ¡Oh, poder de la emoción!

#### INSTRUMENTOS VARIADOS

Hace muchos años era costumbre en algunas compañías, hacer como fin de fiesta alguna zarzuelita. «El hombre es débil», «La salsa de Anticeta», «Torear por lo fino», «Niña Pancha», etc. Para acompañar esas piececillas, casi nunca se llevaba pianista, confiando en que en la localidad, se encontraría.

¡Entonces si que se veían cosas! En un pueblo se cantó «El hombre es débil» con acompañamiento de violín y fagot, gracias a unos músicos de iglesia. Acompañados a la guitarra hemos hecho varias zarzuelas. Yo he cantado «Dos canarios de

café» con acompañamiento de harmonium. ¡Nadie sabe lo que es bailar el cáncan acompañado de órgano! Una emilitísima primera actriz, antes de serlo, yendo con su marido cuando todavía lo era, por los pueblos de Valencia, representaron una vez «Torear por lo fino» acompañados por un tambor y un peine. Un peine: no es error, «un peine» y un papel de fumar.

#### MENOS INSTRUMENTOS

Pero todavía hay más; es decir, todavía hay menos. En una población inmediata a Barcelona, se daba una representación de «Marina», por un tenor accidentalmente famoso. Ustedes se habrán fijado que eso de tenores y la «Marina», es una cosa que indefectiblemente se produce cada cinco o seis años. Ahora si esa epidemia ha decrecido, no es por falta de terrores espontáneos: lo que faltan son empresarios a lo Pepe Gil o Pepe Gisbert, aquellos que anunciaban: «Debut del obrero-tenor, que llegará a ser una eminencia, si no se «espanta».

Pues bien; un tenor de esos, era el encargado de aquella «Marina». Llegó la hora de la función. La compañía en el teatro, ya vestida y todo a punto, pero no llegaba la orquesta. La hora de empezar se aproximaba, el teatro lleno, la gente se impacienta. Por fin llega el «Archimaga». No se asusten ustedes; el Archimaga no es un ser sobrenatural, ni de cuento de hadas. Archimaga se llama al encargado de formar las orquestas. ¡Por qué? Es muy largo de contar, ya hablaremos de ello. Pues, como decía, llega el Archimaga y comunica al maestro, que lo era don Joaquín Valdealde, esposo de la célebre tiple Rosita Fuertes, que la orquesta no quiere tocar en aquel teatro porque les debían unas funciones de otra empresa. He de advertir a mis lectores que en la época en que se desarrolla esta verídica historia, no había Sindicatos musicales, ni Comités paritarios, ni vergüenza en la reunión.

Ante la noticia de que la orquesta no llegaba, el pánico de la compañía y de la empresa no tuvo límites. La compañía perdía el «bolo», la empresa el tanto alzado, el terror el éxito delirante, el cristalero los vidrios que pensaba reponer contando con que los rompiera el tenor a fuerza de «piñols». ¡En fin, un desastre! Imprecaciones, quejas, maldiciones por orden de salida: de la tiple, el tenor, el barítono, el bajo, el capitán, el marinero, y coro general.

Don Joaquín Valdealde, el maestro director y concertador, imponiéndose, gritó: «¡No importa! ¡Sin orquesta! ¡Se hace la «Marina» a piano solo! ¡Andando! ¡Que den la tercera! ¡A empezar! ¡En cuanto yo llegue a la orquesta, telón arriba!»

En efecto, con ademán de solucionador de conflictos se retiró del escenario para garar su sitio en la orquesta; el segundo apunte dió la orden de empezar; el coro estaba apunto para entonar aquello de «Ya la clara luz del día», el empresario con un ojo en el agujero del telón, espionando la llegada del maestro a su sitio. Se oye un aplauso; es el maestro que ha llegado a su sitio. El empresario dice: «¡Arriba el telón!» El telón se levanta. Ataca el coro y el maestro ve, con horror, que en la orquesta no hay piano. Pero empuña la batuta, y haciendo los acompañamientos de viva voz, empieza la «Marina» la voces solas!

«¿Cómo terminó? Prometiéndole el conserje que para el segundo acto traerían un piano del Casino. ¡Llegó el piano! No hizo falta. En las «Costas de Levante» el novel tenor se «espantó» como ya se temía y la compañía salió por la puerta trasera del teatro, mientras el público tomádo buenamente la cosa a broma, abandonaba el coliseo, cantando la «Marina» por su cuenta.

#### Joaquín MONTERO

(Prohibida la reproducción).

Inicia su colaboración en EL DIA GRAFICO, Joaquín Montero gran actor y gran «causeur», que va a transformar sus conversaciones agudas y picanterías en crónicas que tendrán la agilidad de sus conversaciones. Montero, en la escena, es el hombre lleno de inteligencia y siempre un hombre de «esprit». Nuestros lectores se congratularán de que una de las más altas figuras de nuestra escena, ponga en nuestro periódico su larga provisión de ingenio y de anécdotas.

## HACIA LA ESTABILIZACION

### Lo que opinan de ella nuestros economistas

HABLA DON PEDRO GUAL VILLALBI, PROFESOR MERCANTIL Y SECRETARIO GENERAL DEL FOMENTO DEL TRABAJO NACIONAL

Pedro Gual Villalbi, es, por su cultura y por su contacto con los elementos más caracterizados de la producción nacional, uno de los hombres de mayor autoridad en el mundo de la economía práctica, la que se base en realidades, más que en doctrinarios.

Inteligente, hábil, buen orador, no pocos esperan en él un futuro ministro de Hacienda. Preparado para el cargo, lo está, aunque su apartamiento de la política, le mantenga alejado de los grupos partidistas.

Sus contestaciones, vivas y enérgicas, las recogemos a continuación: —¿Estima Vd. acertada la orientación del señor Wais? —Francamente no. Y es de sentir, porque el buen deseo de dicho señor no puede ponerse en duda.

A estas alturas y cuando es visible el fracaso de la gestión del señor Wais, aquella afirmación no tiene mérito alguno. Sin embargo, en mi descargo puedo decir que desde el comienzo de la actuación del actual Ministro de Hacienda no vacilé en calificarla de equivocada y de seguros perjuicios para la economía nacional. Persona muy versada en las cuestiones monetarias, afirmó que el señor Calvo Sotelo, pensando que intervenía el cambio, hizo, en realidad una estabilización y como no se daba cuenta de ello, le fracasó. Ahora puede decirse lo contrario. El señor Wais porfió a cada instante para convencernos de que hace una estabilización y lo único positivo es que interviene el cambio. Con semejante confusión, el inútil esperar que venga el acierto.

Por lo demás, se hace difícil juzgar los propósitos del señor Wais, porque el desarrollo de su programa sigue inédito y a nadie ha querido revelar todavía su secreto.

—¿Qué opina de la estabilización de hecho? —Pues, que falta mucho para que

madure y cuanto más se quiera precipitarla, peor para todos.

Lo que se va conociendo del que parece ser plan para implantarla, no se puede, ciertamente, alabar.

Por un lado el Ministro se ha dejado suggestionar por los que conceden a la política de divisas («Devienpolitik») una importancia excepcional y para hacerse, a toda costa, con la masa de maniobra necesaria de estas divisas, no repara en sacrificios. Este es el primer error.

Si son ciertas las manifestaciones atribuidas recientemente al señor Baas y enviadas a la Prensa por los corresponsales de París, parece que se ha dado cuenta de la equivocación que suponen las remesas de oro, efectuadas con sobrada celeridad, y que se va a hacer un alto en el camino. No estaría mal, porque hasta ahora la política de divisas se ha actuado desdichadamente, pagándolas a aquel precio.

Por otro lado, se vuelve a acudir a toda clase de restricciones. Las medidas que ensayó Calvo Sotelo, con evidente fracaso, han sido resucitadas y por ese camino ni se devuelve al capital la confianza perdida ni se puede aportar serenidad a la solución del problema.

Las recriminaciones del señor Wais contra todos, por falta de asistencia, y las amenazas con que las acompaña, ni son justas ni pueden servir para los fines que el propio Ministro persigue.

—¿Qué tipo cree posible para la estabilización de derecho? —No creo que, seriamente, haya quien sea capaz de anticiparlo, en los momentos actuales. Falta todavía mucho camino para que se pueda pensar en estabilizar y al final del recorrido—que no sabemos cuando ni por quién se efectuará—aún habrá que contrapesar muchos factores para fijar la cifra.

Todos los cálculos y demostraciones que se hagan ahora, por más que se presenten con el deslumbrador ropaje de las matemáticas superiores, sólo sirven para lucimiento de los expostores y... para perder el tiempo.

Los que piensan demasiado en la estabilización y se muestran impacientes, no deben olvidar esta saludable advertencia: que una cosa es mantener el cambio estable en el exterior y otro regular la moneda y el crédito según las necesidades internas. El caso de Inglaterra, donde va tomando incremento el ambiente contrario a mantener el actual prestigio exterior de la libra, es bastante elocuente. Frente a aquel dilema, conviene meditar, antes de elegir camino.

En los ejemplos de Francia e Italia, tenemos mucho que aprender.

El franco, estable en el exterior, sufre en el interior no pocas desventajas, porque se deprecia rápidamente. En Francia se registra una inflación progresiva de los medios de pago y esto pone en condiciones de agobio la vida de los habitantes del país.

Los franceses podrán estar muy orgullosos de su franco estabilizado y hacer coro, si quieren, a los que cantan las excelencias de la estabilización; pero lo cierto es que el índice del coste de la vida ha pasado de 498, a fin de 1927, a 592 en el tercer trimestre de 1930. Y esto es lo positivo y lo que realmente ha de tener en cuenta el ciudadano de un país.

A Italia le ocurre otro tanto y todos conocemos las medidas heroicas que toma Mussolini para detener el curso de elevación de los precios.

Ante estos ejemplos, no es de extrañar que se oigan voces que condenan la estabilización y califican de artificioso el juego que la mantiene y otros países, parece, por lo menos, prudente que no nos precipitemos en imitarlos.

—¿Es usted partidario del patrón oro? —Este es otro cantar. Brevemente y porque no tengo derecho a abusar de la paciencia de usted y de los lectores, le contestaré afirmativamente.

El patrón oro se impone y habrá de irse a él cuando se pueda hacer seriamente por contar con estudios previos suficientes, y porque vivamos unas circunstancias menos agitadas que las actuales.

## CAMARA OFICIAL DE LA INDUSTRIA

### Dictamen de la Comisión de Aranceles y Expansión Industrial sobre la petición formulada respecto a la protección arancelaria y otros dictámenes

En la última sesión celebrada por dicha Corporación se dió cuenta de un dictamen de la Comisión de Aranceles y Expansión Industrial sobre una petición formulada sobre la protección arancelaria de los cierres metálicos, llamados de encaje o relámpago, acordándose en principio apoyarla, aunque dejando la oportunidad de su planteamiento a discreción de la Presidencia.

Se aprobó otro dictamen de la misma Comisión, sobre la necesidad de que puedan concurrir a las subastas de nuestro Protectorado y plazas de soberanía, los productos españoles.

También fué aprobado un dictamen de la Comisión referente a la Real orden de 18 de enero, abriendo una información para la presentación de valoraciones de los productos por parte de los industriales.

Se aprobaron varios dictámenes de la Comisión de Transportes, proponiendo: apoyar la petición de la Cámara de Comercio Española en Méjico para que se abra una información para el restablecimiento de la escala de Veracruz; solicitar que no se reduzca a seis expediciones anuales, las doce que hasta ahora existían desde el Mediterráneo hasta Fernando Poo; y apoyar la petición de la Cámara de comercio e Industria de Valladolid, sobre la conveniencia de que no se suprima el expreso diario Barcelona-Valladolid, vía Ariza, por representar una considerable reducción de tiempo para las relaciones entre nuestra ciudad y la región noroeste de la península.

Otro referente a una aclaración de la ley de utilidades por la que se viene a dar un efecto netamente retroactivo a dichas aclaraciones, en cuanto se dispone que son aplicables tales preceptos a las liquidaciones no prescritas, que no hubiesen terminado por sentencia firme, lo cual viene a someter a la imposición, todos los balances de los últimos cinco años.

El señor Garriga Massó celebró que este asunto se presentara en la Cámara, aduciendo nuevos argumentos sobre su importancia y sobre el hecho frecuente de que la Administración da retroactividad a muchas de sus disposiciones, bajo

el pretexto de ser aclaraciones a legislación establecida.

El presidente señor Oliva manifestó que la Secretaría de la Cámara se había preocupado del asunto desde el primer momento, y que al presentarse a estudio de la Comisión coincidió en apreciar la gravedad del expreso precedente y la conveniencia de que la Cámara se dirigiera al Ministro de Hacienda solicitando que dicha disposición tenga solamente vigencia desde el momento de su publicación, no afectando a las liquidaciones de utilidades ya efectuadas.

Se trató también extensamente de la cuestión de la Inspección del Timbre, respecto a lo cual el presidente manifestó los diversos aspectos que presenta.

Seguidamente se procedió en la forma reglamentaria a la elección de la Delegación de la Cámara en Igualada, quedando por unanimidad proclamados los señores siguientes: Presidente, don José M. Ollé; vicepresidente, don Pedro Valls; depositario, don Arturo Clos; secretario, don Justino Vilaró.

Asimismo, el presidente señor Oliva dió cuenta que en las reuniones tenidas por la Mesa de la Cámara expuso que no pudiendo llevar a cumplimiento las obligaciones derivadas de las numerosas representaciones que tiene la Cámara en distintos organismos y comités de carácter económico, sometía al Pleno la conveniencia de designar a los representantes de la Corporación en los organismos, que a continuación se expresan, resultando elegidos los señores siguientes:

Aero puerto de Barcelona, quedó elegido don Damián Mateu; Comisión para el reparto de carbones ingleses, don Ricardo Margarit; Comité de organización científica del Trabajo, don Antonio Ollart; Federación Internacional de Fabricantes Algodoneros, don José M. Casanovas; Instituto Tecnológico del vendedor, don Adolfo Coll; Junta Central de Formación Industrial, señor conde de Caralt; Patronato del Instituto Náutico del Mediterráneo, don Juan Gassó; Junta Regional de Enseñanza Industrial don Augusto de Rull; Junta de Urbanización y Arantelamiento, señor conde de Caralt; Jurado de Estimación de Utilidades, don José Juvé; Patronato de la Escuela de Ingenieros Industriales, Tribunal para delitos de contrabando, don Arturo Sedó y don Augusto de Rull; don José Cañameras; Comisión reorganizadora de la Junta de Protección a la Infancia, don Octavio Doménech.

Expuso también el señor Oliva la reforma del Comité Regulator de la Industria Algodonera, de la que se ocupó desde el primer momento para procurar la debida ponderación de los intereses de la industria catalana dentro del expreso organismo.

Los representantes de las industrias de la madera, sometieron a la consideración de los reunidos las dificultades insuperables que encuentran para importar directamente la expresada primera materia y descargarla en nuestra ciudad, aludiendo concretamente a la gravedad del problema planteado.

El presidente, reconociendo la importancia de las manifestaciones formuladas y recogiendo el unánime parecer de todos los reunidos ofreció todo su concurso a los industriales transformadores de madera para que sea solucionado el asunto dentro de los términos de la más perfecta justicia, proponiendo y acordándose pasar el asunto al estudio y deliberación de la Comisión correspondiente al objeto de lograr que dicha industria se desenvuelva dentro de un régimen de normalidad económica.

En la página 17 la Nota de D. Santiago Alba

## Para mis electores y para España



L A V I D A L O C A L EL TIEMPO

Vida Municipal

LOS NUEVOS ARBITRIOS

Presididos por el señor Conde de Güell, se han reunido esta tarde los Tenientes de Alcalde que constituyen la Comisión Municipal Permanente...

DENTADURA PERPETUA POR EL LICOR DEL POLO. TAN INMENSE ES SU FORTA QUE DEL ORESE TRANSPORTA A LA REGION SIBERIAL.

PASTA DENTIFRICA DRIVE. BLANQUEA LA DENTADURA Y HERMOSEA LAS ENCIAS.

Apostillas a las declaraciones del alcalde

Las declaraciones hechas por el conde de Güell, a su regreso de Madrid, y poco después de haber tomado posesión nuevamente de la Alcaldía...

Si el interrogado hubiese sabido la papeleta, habría podido satisfacer cumplidamente, la curiosidad del reportero y desvanecer el equívoco...

Para enjugar los dos déficits se calcula que será menester que los contribuyentes paguen durante treinta y cuatro años los nuevos arbitrios...

Infecciones - Gripe

Recurra usted, Dr., a la leche vegetal «LACTEOFRUIT» y al «MOS-TO NATURA», que le proporcionará la Casa Santiveri, Call, 22; Mallorca, núm. 247, y Trafalgar, 7.

Carnet Judicial

DE UN ACCIDENTE EN LA DIAGONAL

Ante el Tribunal de la Sección cuarta empezó a verse una causa por homicidio por imprudencia con motivo de un choque ocurrido en el que fué paso a nivel de la Diagonal...

Se hallan procesados por esta causa el conductor del auto, Carlos Pizzala y el guardia urbano de servicio en aquel paso a nivel. Juan Carbó.

Según el fiscal, en la noche del 27 de noviembre de 1929, el auto que conducía el señor Pizzala fué a chocar contra un tren de la línea de Sarriá en la Diagonal, resultando muertos los pasajeros don Pedro Vive y don Manuel Planella y herido el otro pasajero, señor Todaguera.

El fiscal considera autores por imprudencia al guardia urbano y al conductor del auto, y pide para cada uno de ellos la pena de un año de reclusión.

La acusación privada pide, además de la pena de un año de reclusión, indemnizaciones de veinte mil pesetas para los herederos de una de las víctimas, y treinta y cinco mil para los de la otra.

Se pide además, otra pequeña indemnización para el lesionado y otra por los daños ocasionados al tren de Sarriá.

Los defensores solicitan la absolución de sus respectivos patrocinados.

En el acto del juicio, el señor Pizzala ha manifestado que no pudo ver el tren que iba a cruzar la Diagonal a gran velocidad, a causa de que la noche era ventosa y se levantaba mucho polvo. Ha añadido que el guardia urbano no estaba en su sitio ni hizo, por tanto, la señal que solía hacerse avisando la proximidad del tren.

El guardia urbano ha manifestado que estaba en su lugar e hizo las señales, probándole el hecho de que otros automóviles que discurrían por la Diagonal en aquel momento pararon frente a la vía cuando cruzaba el del señor Pizzala.

Varios testigos que comparecen a continuación, hacen manifestaciones contradictorias; unos de conformidad con el conductor del auto y otros, de acuerdo con lo dicho por el urbano.

Mañana continuará la vista, desfilando nuevos testigos.

¿INTENTO DE ATRACO?

Ernesto Breti ha denunciado a la Policía que pasando por la calle de la Princesa, se le acercaron tres individuos que le pidieron lumbre para encender el cigarro. Ernesto se negó a dársela, y los desconocidos le agredieron a palos, causándole lesiones de pronóstico reservado.

El agredido cree que sus agresores trataban de robarle.

NO PUEDEN ROBAR Y APALEAN AL GUARDA

En una casa en construcción en la calle del Arrabal, penetraron cuatro sujetos con propósito de robar las herramientas de trabajo.

Intervino el guarda Manuel Vicente evitando el robo y dando voces en demanda de auxilio, a consecuencia de las cuales huyeron los malhechores, no sin antes haber apaleado al barraquero que hubo de ser asistido de varias contusiones en el Dispensario del Distrito.

DEFUNCION

En el Hospital Clínico ha fallecido la anciana de ochenta años Estanislada Ibáñez a consecuencia de unas lesiones por atropello de auto que sufrió en la calle de San Juan de Malta, el día primero del corriente.

REUNION GENERAL

El Sindicato de Joyería y Platería ha convocado a la Sección de «Platería y anexos», a la reunión general extraordinaria, que tendrá lugar en el local social, Baños Nuevos, 1, pral, el miércoles, 11, a las diez de la noche, para la aprobación de las Bases y mejoras de trabajo y orientaciones a seguir.

Gobierno Civil

SOBRE LA CLAUSURA DE UNA ENTIDAD

Ayer a mediodía estuvo en el Gobierno Civil, el presidente honorario de la Fraternidad Cultural Republicana de Navas; enterando al señor Marquez Caballero de que dicha entidad aun se encontraba clausurada.

El Gobernador contestó que el día tres del presente mes, dió orden para que cesase la clausura.

VERDAGUER

Bañeras, lavabos, etc. Ronda Universidad, 9.

UN ABUS ODE CONFIANZA

El vizconde de San Luis, ha visitado al Gobernador Civil para exponerle que unos desaprensivos, aprovechando de que se hallaba ausente de Barcelona, imprimieron unos besamanos a su nombre y como presidente de la Asociación monárquica Obrera, los que utilizaron para pedir un donativo para los fines de la entidad, habiéndose lucrado con los donativos recogidos, que ascienden a algunos centenares de pesetas.

RESPECTO A LA DESCARGA DEL PESCADO FRESCO

Visitaron al Gobernador Civil el presidente de la Federación de entidades obreras de los puertos y el comité paritario de la descarga de pescado fresco, solicitando del Gobernador Civil, que se cumplan los acuerdos tomados por el comité paritario sobre el aplazamiento de la contratación de los obreros empleados en los trabajos de la descarga de pescado fresco.

SI POSEE UN PIANO ANTIGUO



SEA COMBINADO, ELECTRICO, DE 65 U 88 NOTAS, NO IMPORTA SU ESTADO, APROVECHE LAS EXCEPCIONALES VENTAJAS QUE DURANTE ESTE MES LE OFRECE LA CASA

IZABAL

PARA SU CAMBIO POR UNO DE SUS NUEVOS MODELOS DE

PIANOS PIANOLAS GRAMOLAS RADIOFONOS ETC., ETC.

CON LAS FACILIDADES QUE DESEE, VISITE, ESCRIBA O TELEFONEE, A



BUENSUCESO, 5 - Tel. 14032

OIGA EL NUEVO MODELO «RADIOLA» CON IMPRESION DE DISCOS

En Capitanía

VISITAS

Estuvo ayer mañana en Capitanía, cumplimentando el general Despujol, la notable recitadora doña Greta Gravo, que dentro unos días se presentará nuevamente ante el público, en el Palau de la Música Catalana.

Cumplimentaron también al Capitán general:

Doña Ana Alvarez de Despujol; doña Josefina Díaz Sena; el alcalde de Vich; reverendo padre Rodés Villalombas; el jefe de Acción Nacional; el jefe del Partido Liberal; don Eduardó Ciria; don Manuel Albert, llegado de Madrid, y el doctor Robiralta.

Cuestión Social

HUELGA EN UNA FUNDICION

Por haber despedido a un obrero el dueño de la fundición, Juan Pedro, sita en la carretera de Coll Blanch, los demás compañeros de aquél se han declarado en huelga, dejando de entrar ayer mañana al trabajo.

El paro comprende a treinta obreros.

Constructora Field Construcciones y Reparaciones. Calderas vapor sistema «GARBE». Calefacción Industrial y Doméstica. Soldaduras Eléctrica y Autógena.

DIPUTACION

UN TELEGRAMA

El Presidente de la Diputación ha recibido el siguiente telegrama: «Colocado Divina Providencia en esta Sede Vicense esmaltada virtudes sabiduría insigne Torras y Bages muerto olor santidad hace quince años recojo gustosamente votos excelentísima Diputación Provincial Barcelona, relativos proceso beatificación para elevarlos oportunamente Solo pontificio en tan fausta ocasión salud bendice Presidente y Corporación. —Obispo de Vich».

INSTITUCION DE ESTUDIOS COMERCIALES

El sábado último tuvo lugar en la «Institución d'Estudis Comercials» de la Diputación, un acto de socialidad entre el Claustro de Profesores y los alumnos y respectivas familias, reuniendo en la antigua «Casa dels Canonjers» un buen número de personas que fueron obsequiadas con un chocolate.

La reunión terminó con una interesante y amena conversación del Presidente de la Institución, Don Pedro Corominas, quien habló de sus impresiones de Cuba, que fueron ilustradas con proyecciones y discos. Había entre los asistentes distinguidas señoras. Entre otras personalidades, hizo acto de presencia el Presidente de la Diputación Don Juan Maluquer Viladot.

S.A. TUPINAMBA RICOS CAFÉS. CHOCOLATES Y ROMBONES.

LOS MARINOS ITALIANOS

Los marinos italianos, acompañados del cónsul de su país, del consejal señor Rull y del jefe de la Guardia Urbana señor Ribé, visitaron ayer por la mañana la Diputación Provincial, en la que fueron recibidos por el presidente señor Maluquer, los diputados señores Vallés y Pujals y Oliva, secretario señor Vega y altos funcionarios.

Les fué mostrado lo más interesante del histórico edificio y fueron obsequiados con un cock-tail, cruzándose breves parlamentos de salutación entre el capitán del «Christofó Colombo» y el señor Maluquer.

INVITACION

Estuvo en la Diputación el empresario del Liceo señor Rodés, para poner a la disposición de las Escuelas de la Diputación, como taubién del Ayuntamiento, el cuarto y quinto piso del teatro en la última función de la temporada que tendrá efecto mañana.

UNA FIESTA INTIMA

Para continuar una tradición que había caído en desuso durante la Dictadura, los periodistas que hacen información en la Diputación Provincial, invitaron al Presidente señor Maluquer y al personal de la secretaría particular un almuerzo íntimo que tuvo efecto ayer en el popular restaurant «Casa Joanet» de la Barceloneta.

Concurrieron a la fiesta todos los periodistas que asisten a diario al despacho de la Presidencia y fué presidida por el señor Maluquer, que durante la comida narró una serie de

EN EUROPA CENTRAL REINA TIEMPO MUY FRIO

Una extrema depresión barométrica que cruza por Escocia hacia Noruega, determina mal tiempo, con vientos fuertes y lluvias, desde las Azores y Galicia hasta los Jaisés Bajos y Escandinavia.

En la Isla de Malta se halla otra depresión, que también produce mal tiempo desde Italia hasta las costas de Túnez y Trípoli.

En la Península Ibérica dominan presiones altas pero a causa del poco gradiente, el tiempo es brumoso y se registran nubes en abundancia.

En la Europa central reina frío muy intenso, con temperaturas mínimas que oscilan entre los 10 y 15 grados bajo cero en Baviera y Austria.

BUEN TIEMPO

En la mayor parte de la provincia de Barcelona dominan brumas y nieblas. Desde Tarragona hasta el curso inferior del Ebro, el cielo está cubierto, registrándose ligeras lluvias en la comarca de Tortosa. Por todo el resto de la región el tiempo es bueno, con cielo despejado y vientos flojos del sector Norte.

Las temperaturas extremas registradas durante las últimas 24 horas han sido las siguientes: máxima, 17 grados en Serós; mínima, 8 grados bajo cero en el puerto de la Bonaigua.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Día 9 de febrero de 1931.—Horas de observación: 7 h. - 13 h. - 18 horas.

Barómetro a cero y al nivel del mar.—Milímetros: 767.2 - 769.2 - 769.7.—Milibares: 1022.9 - 1025.5 - 1026.2.

Termómetro a la sombra.—Seco: 7.1 - 11.6 - 9.8. — Húmedo: 5.1 - 8.0 - 7.4.

Temperaturas extremas a la sombra.—Máxima: 12.0.—Mínima: 6.8.—Ídem cerca del suelo: 4.8. Temperatura media: 9.4.

SERVICIO PARA LA AERONAUTICA

En virtud de acuerdo adoptado en la Conferencia internacional aeronáutica del Mediterráneo, la estación radio-telegráfica de Montjuich (E. G. E.) emite desde el día de hoy diariamente, un parte colectivo para protección a la aviación, comprendiendo las observaciones de 10 horas, 11 horas y 13 horas, de las estaciones de Cadagüés (indicativo 401), Bagur (indicativo 402) y Blanes (indicativo 403) además de las de Barcelona (indicativo 358).

Las horas de emisión (longitud de onda 1.100 m, continua) son 11 horas-10 m., 12 h.-10 m. y 14 h.-40 minutos.

Por la oficina regional meteorológica (Observatorio de la Universidad) serán facilitadas toda clase de informaciones complementarias respecto de este nuevo servicio.

anécdotas interesantes de su vida política.

No hay que decir que el acto transcurrió en medio de la mayor camaradería y que no tuvo otra trascendencia que la de testimoniar la prensa al Presidente y al personal de su secretaría particular, la gratitud que les guardan los periodistas por las atenciones de que son objeto en pro del mejor éxito de su misión informativa.

UROMIL PODEROSO DISOLVENTE DEL ACIDO URICO. En los ataques más rebeldes, cuando todos los medicamentos han fracasado... recurrir al Uromil y mejorar rápidamente... es la evidencia de virtudes curativas prodigiosas. Artritis - Reuma. Gota - Mal de Piedra. Arteriosclerosis.



# CRONICA DIARIA

## VIAJEROS

Entre los llegados últimamente a nuestra ciudad figuran los que mencionamos a continuación y se hospedan:

En el Hotel Victoria:  
Don Adolfo Greiner, industrial, de San Feliu de Guixols; don Ingrid Böttlin, industrial, de Génova; don José Wacker, industrial, de Amsterdam; Gabriel John, industrial, de París; don Jorge Thompson, médico, de Londres; don Charles Thulin, industrial, de París; don Manuel Baraibar, director, de Irún; don Antonio Zubeldia, industrial, de Bilbao; don José Antonio Marco de Viedman, industrial, de Calatayud; don Pedro Ribaylaga, comerciante, de Santander; don Raul Boelsken, ingeniero, de Bilbao; don René Foucher, negociante, de París; doña Viola, Louis, de Londres; don Miguel Payá Boronat, industrial, de Alcoy; don Enrique Segura Guardiola, comerciante, de Guatemala; don Elías de Sa'damando, comerciante, de Montevideo; don Augusto Speha, militar, de Buenos Aires; don León de Grand, comerciante, de Barcelona; don Alwyn Eades, comerciante, de Pozuelo.

## MOTORES DE EXPLOSION

Verdadera ganga, varios en venta, en perfecto estado y de diferentes potencias y clases

**LUIS COSTA**  
C. Coso, 31-JARBASTRO

### En el Hotel Oriente:

Equipo del Real Madrid, F. C.; don Cecil Rhodes, viajante, de Schippen; don José Fernández, comerciante, de Valencia; don José Prades García, de Málaga; don Julio Dieguez Sastre, viajante, de Madrid; don Dionisio Martínez, alférez de navío; don Henri David, negociante, de Vincennes; don Aurelio Casqueiro, médico, de Lisboa; don Nuchim Tutelbaim, comerciante, y Franck Rohit, de Viena; don Ramiro Alvarez, comerciante, don Fernando de Unamuno, arquitecto, y don Carlos Martínez, abogado, de Valencia; don Antonio Buisson, turista, de Filipinas; y don Augusto Pedrosa, cónsul, de Génova.

Sale el sol a las 6'53.

Se pone a las 5'19.

Sale la luna a la 1'28 de la mañana.

Se pone a las 10'51.



### Llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO

Le arreglará el intestino laxante prodigioso!

Santos de hoy.—San Guillermo, duque y ermitaño; Silvano, obispo; Zótico, Ireneo, Jacinto y Amancio, mártires; Doce soldados mártires en Roma. Santas Escolástica, virgen; Austreberta, virgen, y Sotera, virgen y mártir.

Santos de mañana.—La Aparición de Nuestra Señora de Lourdes. Santos Gregorio II y Pascual I, Papas; Desiderio, obispo y mártir; Castraneo, Lázaro y Calocero, obispos; Lucio, obispo y compañeros, mártires; Severino, abad; Jonás, monje; Saturnino, presbítero; Dativo, Félix, Ampeio y compañeros, mártires; Martín, canónigo de León; el Beato Juan de Brieto, mártir. Santa Eufrosia, virgen.

En el «Centre Excursionista de Catalunya», dió don F. Pujol Algueró, lectura de varios fragmentos de su libro «Del nostre excursionisme», consiguiendo un excelente éxito, confirmado por los abundantes aplausos que al terminar premiaron su labor. Hizo la presentación del conferenciante don F. Maspons Ang'assell, que fué también muy aplaudido.

La dirección de la Granja Royal, accediendo a los deseos de muchos de sus distinguidos clientes y amigos, organiza en su Salón Doré, un Grand

Bal Fleuri para la noche del próximo sábado. Esta fiesta, que será de una bella y original presentación al estilo de Niza, estará amenizada por la Orquesta Royal Jazz, y se repartirán valiosos premios entre los mejores disfraces, obsequiándose a los señores concurrentes con regalos humorísticos y otros propios para esta fiesta. Para poder asistir a la misma es indispensable reservar la mesa con anticipación en la dirección del Salón Doré.

Para mañana miércoles, a las siete y media de la tarde, se anuncia en el Ateneo Barcelonés una conferencia a cargo de don Enrique Gábana, presbítero, sobre el tema «Una conversación con Chesterton», que despertará vivo interés entre los muchos panegiristas y admiradores que en Barcelona tiene el ilustre escritor inglés.

La Asociación Escolar Femenina invita a sus asociadas a la conferencia que sobre el «Poema Canigó» dará hoy martes, a las siete de la tarde, el reverendo consiliario de la asociación, don Ramón Balcells.

Digno corolario a las fiestas celebradas hogano por el Fomento de la Cría del Canario con motivo de su anual Concurso-Exposición de Canaricultura, fué el banquete celebrado el pasado domingo en el Hotel Peninsular.

El presidente, don Modesto Domínguez, después de agradecer la asistencia de las distinguidas señoras y señoritas, se congrató del éxito alcanzado por la XIV Exposición-concurso que se ha celebrado, e hizo votos por que la prosperidad y el compañerismo perduren para bien de la entidad y mejor éxito de la finalidad perseguida.

El maestro de las escuelas nacionales de Barcelona, don José Osés Larube, ha dirigido al ministro de Instrucción Pública el siguiente telegrama:

«Ruego V. E. no confirme nombramientos grupos escolares Patronato Barcelona por bien de la Patria y por respeto al derecho de los maestros de toda España.—Osés, Maestro de Barcelona.»

El benéfico grupo «Z», con objeto de recabar fondos para fundar la primera «Colonia para el retiro del obrero anciano desamparado», ha organizado para esta noche, a las diez menos cuarto, un selecto festival que se celebrará en el Teatro Victoria.

En la conferencia que en el local social de Unió Catalana dará próximamente el ex senador señor Garriga-Massó, desarrollará el tema «La lucha entre el neumático y el rail». La hora y el día se avisará oportunamente.

La «Agrupació de Bons Amics», ha organizado para el próximo domingo, día 15 del corriente, el primero de sus bailes de máscara en la Sala Ampurdanesa, calle Pino, 11, amenizado por «Rabassa Orchestra».

En el Instituto de Medicina Práctica, el próximo jueves, día 12, a las diez de la noche, el doctor Bascompte Lakana expondrá la quinta lección del curso de Terapéutica «Capsulas suprarrenales adrenalina (química)».

## VIDA MUNDANA

—El jueves próximo, día 12, contraerán matrimonial enlace en la Basílica de Nuestra Señora de Montserrat, el reputado comerciante de Valls, don Antonio Llago, teta Rouón, con la encantadora señorita cubana, María Antonieta Tomás Periquet.

—Hoy, a las cinco de la tarde, inauguración del nuevo Salón de Pelequería Dalmau, Rambla Cataluña, 99, entresuelo. Montado con los últimos adelantos de higiene, confort y modernismo. Única en España.

## NOVIAS:

Ferías para alfileres corbata. Todos tamaños. Todos colores. Todas edades. Todos precios. JUAN VALENTI, JOYERO. - 16, Paseo de Gracia, 16.

## DE AYER A HOY

A las diez de la noche, el doctor don Juan Vidal Fraxanet, dió, en el Instituto Médico Farmacéutico, una interesante conferencia, sobre el tema, «Casos clínicos de infiltraciones corneales. Importancia de ser conocidos por el médico no especialistas».

El numeroso auditorio siguió atentamente la notable peroración del doctor Vidal quien fué aplaudido en distintas ocasiones y felicitado al terminar.

—Cuarenta Horas. Hoy empiezan en la Capilla del Servicio Doméstico. Se expone a las ocho de la mañana y se reserva a las seis de la tarde.

Compañión Reparadora. Hoy, en la parroquia de San Francisco de Paula. Mañana, en la de San Pablo.

Vela en sufragio de las almas del Purgatorio. Hoy turno de la Purísima Sangre del Redentor.

## Ecos Políticos

**EL SR. MARQUEZ CABALLERO NO ES PARTIDARIO DE QUE SE DENUNCIE A LOS PERIODICOS NADA MAS QUE EN AQUELLOS CASOS GRAVES**

El señor Márquez Caballero expresó a los periodistas, que había recibido un telegrama del ministro, dándole instrucciones para las elecciones. Con este motivo, el señor Márquez Caballero dijo que cuidará de que las elecciones en la provincia de Barcelona se efectúen con toda la libertad posible, manteniendo él por su parte una gran neutralidad, sin favorecer a ningún candidato y procurando que resplandezca en todo momento la pureza del sufragio.

Refiriéndose después el gobernador civil a la desaparición de la censura, dijo que no era partidario de que se denunciara a los periódicos, nada más que en aquellos casos graves, que reclamaban la sanción.

### ANDRES NIN, EN LIBERTAD

El director general de Seguridad ha dispuesto que sea puesto en libertad el escritor comunista Andrés Nin, que se hallaba detenido en esta prisión a su disposición.

### PARA SENADORES

El próximo sábado se efectuará en la Económica de Amigos del País, la elección de compromisarios para la elección del senador que ha de representar a la expresada entidad.

### EL SENOR DURAN Y VENTOSA, ENFERMO

Se encuentra enfermo de gripe, el ex senador regionalista, don Luis Durán y Ventosa.

### EL SENOR CAMBO DARA UNA NOTA UNO DE ESTOS DIAS

Como en la ampliación de la referencia oficiosa del Consejo de ministros del sábado, se decía que el señor Cambó facilitaría a la Prensa una nota acerca de las elecciones, hemos procurado obtenerla.

Hablamos con el señor Cambó, por conducto de su secretario. Ha sido una breve conferencia por teléfono.

—Quisiéramos saber—hemos dicho al secretario del señor Cambó, que ha acudido u aparato—si tiene el señor Cambó redactada la nota que se anunció a la salida del Consejo del sábado, para pasar a recogerla.

—No sé nada de esto—nos ha dicho el secretario—; pero aguarde un momento, que voy a hablar con el señor Cambó.

Momentos después, la misma voz nos dice:

—El señor Cambó ha sido el primer sorprendido por esa referencia. No ha pensado en dar nota alguna.

—Así, pues, ¿podemos decir que no la habrá?

—Desde luego, por lo que respecta a este momento y en lo que se refiere a lo dicho a la salida del Consejo. Ahora, bien—ha añadido—esto no quiere decir que no dé a la publicidad alguna nota uno de estos días.

—¿Lo ha dicho así el señor Cambó?

—Sí, sí; él mismo acaba de decirme lo.

—¿Y de una reunión que se dice que celebró la Lliga o que celebraron algunos próhombres de la Lliga el pasado sábado en el domicilio del señor Cambó, podría usted decirnos algo?

—Tampoco sé a qué reunión puede usted referirse. Al señor Cambó le visitan diariamente amigos suyos y es muy posible que varios hayan coincidido al mismo tiempo. Pero no hay nada; nada que tenga interés.

## Sobre los arbitrios extraordinarios

Al recibir anoche el gobernador civil a los periodistas, les dijo que había tenido conocimiento de que varios comerciantes habían sido objeto de requerimiento por teléfono, para que se sumen a la campaña iniciada contra los arbitrios extraordinarios, tomando el nombre los requerientes de la Cámara Mercantil.

El señor Márquez Caballero agregó que suponía que dicho organismo mercantil era ajeno a estos requerimientos.

Después, el señor Márquez Caballero dijo que la protesta contra los referidos arbitrios era prematura, pues por ahora sólo se trataba de una autorización del Gobierno, y el Ayuntamiento aún tiene que acordar la forma en que se ha de aplicar.

Añadió el señor Márquez Caballero que aun cuando oficialmente no tenía noticias sobre el particular, había llegado hasta él la referencia de que el alcalde tenía el propósito de reunir a las entidades económicas para tener un cambio de impresiones sobre la aplicación de los expresados arbitrios.

Un repórter dijo que se estaba organizando una manifestación de protesta contra el alcalde por su gestión; ante los arbitrios, y el señor Márquez Caballero contestó que ya tenía noticias de dicho propósito el cual consideraba equivocado, pues la actuación del alcalde sobre dicha cuestión había respondido a las sugerencias de las entidades económicas, limitándose el conde de Güell a hacer cumplir lo acordado por éstas y el Ayuntamiento.

## Los Sucesos

**EN LA CALLE DE CORTES, A UN AUTO SE LE ROMPE LA DIRECCION, ESTRELLANDOSE CONTRA UN POSTE**

A primeras horas del domingo, venía por la calle de Cortes el auto número 1.356, de la matrícula de Lérida, y al llegar al nivel de la calle de Llançá se le rompió la dirección, yendo a estrellarse contra un poste de la Compañía de Tranvías, que lo derribó.

A consecuencia del choque, el auto quedó con serios desperfectos, rotura del parabris, y resultaron heridos el que

lo conducía, dueño del coche, que se llama Antonio María Barcia y Barcia, al que en el Dispensario de Hostafranca le curaron contusión en la región externa y diversas erosiones en la cara. También resultó con heridas, Mercedes Carrió, de 29 años de edad, que iba en el auto cuando ocurrió el incidente. También fué auxiliada en el Dispensario del distrito.

### CHOQUE DE AUTOS

Anteanoche, en la Plaza de Cataluña, cruce con el Paseo de Gracia, chocaron los autos números 43.602 y 40.393, resultando heridos el chofer del primero de los vehículos, llamado Cristóbal Pardo, y un pasajero que llevaba, llamado Gregorio Fernández Fernández.

Ambos heridos fueron llevados al Dispensario de la calle de Sepúlveda, donde se les auxilió.

Lavabo Gardona Vergara.

**HOY SUBASTA DE ANTIGÜEDADES RUINOSA**

**SALA PARÉS**  
Petritxol, 5

**RICINO GOLOSO** DELICIOSO PURGANTE



Ya está en plena actividad la

**QUINCENA BLANCA**

de

**EL BARATO**

Los miles de personas que ayer visitaron estos Almacenes, por su entusiasmo, son las que harán mayor propaganda de esta tradicional venta

Unica que beneficia al público espléndidamente, con **REBAJAS** y **DESCUENTOS VERDAD**



### El domingo se efectuó el entierro del pintor Ricardo Canals

A las once y media de la mañana del domingo se efectuó el entierro del cadáver del pintor Ricardo Canals, que falleció en esta ciudad, en la madrugada del sábado. El acto revistió los caracteres de una verdadera manifestación de duelo, demostración inequívoca de las simpatías y admiraciones que se sentían por Canals, uno de los más positivos valores de nuestra pintura.

Iba precedida la comitiva fúnebre, por el clero parroquial de San Francisco, con cruz alzada. Seguía la carroza, en que iba depositado el féretro, adornado con una corona de laurel, al que los ordenanzas de la Junta de Museos de que había formado parte Ricardo Canals, hacían guardia de respeto.

Formaban la presidencia del duelo, el hijo mayor del finado, y el alcalde, señor conde de Güell, en unión de otros familiares y amigos, entre los que figuraban algunos periodistas, y don Pedro Casas Abarca, presidente del Real Círculo Artístico, quien ostentaba la representación de los artistas de Barcelona.

Un nutrido séquito de pintores, escultores, críticos, escritores y otros artistas y personalidades, marchaban a continuación. Recordamos, entre muchos otros, los nombres del teniente de alcalde, delegado de Cultura, don Luis Massot; el concejal, señor Barbey; señor Ribe, jefe de Ceremonial del Ayuntamiento, y los señores José Obiols, Manuel Humbert, Pedro Inglada, Porta, Xiró, Rafael Benet, Utrillo, Sunyer, doctor Berrelleras, Jaime Llongueras, Salvador Alarín, Ignacio Mallol, Soto, Padilla, Llaverías, Julio Soler, Domingo Carles, Esteban Batlle, Juan Colom, Mompou, Mercader, Junyent, Cánovas, Dunyadé, Borrrell, Nicolau, hermanos Oslé, Rodríguez Codolá, José María Jordá, Alcántara Gusart, López Picó, Capdevilla, J. M. de Sagarra, Pous y Pagés, Mirambell, J. M. Junoy, Francisco Costa, Gual, Llongueras, Solarich, Folch y Torres, Camps Margarit, Plandieura Merli, J. Reventós, Plana, Pinilla, Benet, Carreras, Pedro Raventós, Corominas, Durán Samperre, Joaquín Montaner, Gimpera, Dalmau y Arillás, Valenciano, Riera, Gaspar Esmatges, Añés, Alsina.

Al llegar el fúnebre cortejo a la iglesia de San Francisco y cuando el clero parroquial hubo rezado los responsos de ritual, el duelo se despidió, aunque no en su totalidad, pues no fueron los menos los que en los coches dispuestos a tal fin y en autos particulares, siguieron al cadáver hasta el cementerio del S. O., en el que ha recibido cristiana sepultura.

La última producción artística del malogrado e insigne pintor que acaba de perder España, ha sido para Barcelona. Se trata de un plafón destinado a las decoraciones interiores del Ayuntamiento, trabajo que pudo terminar, entre los muchos que tenía en curso de ejecución.

Descanse en paz Ricardo Canals, gran pintor y gran amigo.

### VIDA MILITAR

COMO CONSECUENCIA DEL INDULTO A D. FRANCISCO MACIÀ, SOBRESÉANSE LAS CAUSAS QUE CONTRA EL SE SEGUIAN

Concedido por el Rey el indulto a don Francisco Macià Llusà, por Real orden de 1.º de diciembre último, como consecuencia de esta gracia, se sobreesen respecto al señor Macià, las cinco causas que se le seguían.

Estas causas eran las siguientes:

Por supuestos delitos contra la unidad e integridad de la Patria.

Por supuestas injurias al presidente del Directorio Militar.

Por supuesta rebelión, ultrajes a la Nación e injurias al Ejército.

Por supuesta tentativa de regicidio en las inmediaciones de Garraf.

Todas estas causas tenían su origen en los años 1923, 1924 y 1925.

Hoy, el dictamen del auditor será comunicado a los jueces respectivos.

### A PRISIONES MILITARES

Pasa a Prisiones militares de Montjuich un guardia civil desertor del 26 Tercio móvil y que instruye causa el juez don José Maestu, por suponerse autor de un delito de excitar a la rebelión.

### LIBERTAD PROVISIONAL DENE-GADA

Visto el informe desfavorable emitido por el juez instructor de la causa que se instruye contra José Oliva Camps y seis más, por el supuesto delito de sedición, se deniega la libertad provisional que había solicitado su abogado defensor.

A José Oliva Camps, según las afirmaciones de los que le detuvieron en Balaguer, aparece como director de un movimiento sedicioso con un grupo de huelguistas, en la mañana del 15 de diciembre último, en la estación del ferrocarril Noguera-Pallaresa.

### Escuela Oficial de Náutica

Desde el día 9, ha quedado abierta en la Escuela Oficial de Náutica de Barcelona, la inscripción de matrícula para los cursillos preparatorios de aspirantes a los títulos de Piloto y Capitán de Marina mercante, cuyos cursillos comenzarán en dicho Centro día primero de marzo próximo.

### DELEGACION DE HACIENDA

El señor Delegado ha dispuesto los siguientes pagos para hoy:

- S. A. Debray, 10.808'41; Luis Andreu, 335; Ricardo Bourgaou, 100; Francisco Barbrá, 11.227'50; Canela, Maluendes y Compañía, 498; José Casanovas, 79.376'45; José Castellá, 10.000; Salvador Costa, 338; Ramón Clouet, 198; Cristóbal Capellades, 898; José Clotet, 128; Patricio de Diego, 98; Rafael Ferrer, 40'20; Luis Ferrer Vidal, 16.751; José María Guardiola, 269; Gregorio González, 1.000; Compañía La Hispania, 600; Alejandro Herrero, 5.000; José de Monagut, 50' Pedro Martí, 198; Antonio Masana, 32.484'50; Mateo Mirangols, 198; Juan Miró Trepat, 6.067'50; Antonio Guixé, 198; Antonio García Obena, 296; Julián Pellón, 252.564'388; Juan Piñol, 1.000; Romeo, Ribot y Compañía, 978'94; José O. Rafel, 399; José Sánchez, 78; Joaquín Serrat, 500; Francisco Tusquets, 2.257'25; Jaime Truñó, 500; Juan Tubella, 120'05; Falfu Vilaret, 3.000; José Vallet, 500; Bodegas Bosch, Güell, S. A., 2.256'23; José Figuls, 344'01; Martín Marco Palomo, 13.999; Hijo de M. Mallfuleda, 36; Mirurgia, S. A., 1.752'67; Miquelez y Compañía, 868'22; José Monclús, 620'26; J. Ventós y Roig, 4.275'47; Ayuntamiento de Badalona, 37.278'78; Idem de Hospitalet, 67.602'08; Idem de Manresa, 18.954'71; Idem de Mataró, 18.240'60; Idem de Sabadell, 23.551'25, e Idem de Tarrasa, 23.214'14, pesetas.

### ANUNCIO

Terminando el día 14 del actual el plazo concedido sobre pago de atrasos de las Deudas Austríacas, de conformidad con el anuncio publicado en la "Gaceta" de Madrid correspondientes al día 30 de octubre próximo pasado, páginas 612 y 613, se anuncia para que los súbditos españoles a quienes afecta y público en general no sufran perjuicios.

Los cupones con las facturas por duplicado pueden presentarse los interesados o bien en esta Delegación de Hacienda o en la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas hasta el referido día.

### De las elecciones de vocales dependientes para los Comités paritarios

Con gran animación se celebraron las elecciones de vocales dependientes para los comités paritarios de la Comisión Mixta del Trabajo.

Durante todo el día el local se vio concurridísimo y sobre todo al mediodía formaban largas colas en la calle de Junqueras.

La elección quedó cerrada a las cuatro de la tarde, procediéndose a los escrutinios parciales, y conformes a lo que dispone la ley, el próximo domingo, a las once de su mañana, se procederá a la proclamación de los candidatos elegidos en la calle de Junqueras, núm. 2.

Como consecuencia de lo antes dicho se comprende que hasta el próximo domingo no se conocerá, oficialmente, los resultados totales de la elección.

Según nos ha comunicado la «Coalicó d'Entitats Professionals de la Dependència Mercantil de la Província de Barcelona» han salido triunfantes los candidatos que integraban la candidatura que presentaba dicha coalición, obteniendo los siguientes resultados: Grupo I: Banca, 563 votos. Grupo II: Seguros, 81 votos. Grupo III: Transportes, 101 votos. Grupo IV: Comercio al mayor, 376 votos. Grupo V: Gas y Electricidad, 28 votos. Comercio al Detall del interior, 177 votos; fd. de las afueras, 7 votos; fd. de la alimentación, 28 votos.

### DESPUES DE LAS ELECCIONES DE LA COMISION MIXTA DEL TRABAJO EN EL COMERCIO

Las Confederaciones Nacional y Regional de Sindicatos libres, y las entidades del Bloque de dependientes de Comercio, pertenecientes a dichos Sindicatos, han enviado sendos telegramas al Ministro de Trabajo y Previsión, en vista del resultado de las elecciones de vocales celebradas el domingo, pidiendo la destitución del Vicedelegado Superior del Trabajo en atalúa doctor don Alejandro Gallart.

### El domingo el Orfeo Catalá dió un concierto en el Pueblo Español

El anuncio de que el «Orfeo Catalá» daría un concierto en la Plaza Mayor del Pueblo Español y la esplendidez del día reunieron en el mencionado lugar público numeroso y entusiasta.

Al aparecer en el tablado los coristas con el maestro Millet, la concurrencia les tributó una larga salva de aplausos, y, todos en pie, fue interpretado "El cant de la senyera".

En la primera parte oímos también: "Cinc cançons populars de l'Alta Auvernia", Conteloube; "Ara ve Sant Joan", "La pastora abandonada", solistas, señora Salvat y señor Torra; "La gent de fora"; "Passant pel bosc", soprano sola, señora Fornells; "Garlanda de burreis", tenor solo, señor Torra; "Ca la vella Bepa, cançó popular d'Auvernia i Quercy", Conteloube; "La Mare de Déu", Nicolau; "Empordá i Rosselló", sardana, Morera.

En la segunda, "Els Xiquets de Valls", Clavé, con acompañamiento de cobla; "La marinada", Pérez; "Sant Jordi triomfant", poema, Pujol; "La Balanguera", Vives.

La "Cobla Principal de Bages", de Manresa, acompañó acertadamente todas las canciones de la segunda parte, en la que fueron repetidas "Ca la vella Bepa, cançó popular d'Auvernia i Quercy, y "La marinada".

Ayer, el "Orfeo Catalá" repitió sus triunfos y siguió la ruta de los elegidos. El público correspondió con sus demostraciones de entusiasmo, y, al terminar, el alcalde, conde de Güell, subió a saludar al maestro Millet para felicitarle.

En resumen, un bello remate a los festivos organizados por la Junta de Museos, en los que la afición al arte y el amor a la tierra han sido los dos propulsores de un período que dignifica a Cataluña.

### En el cuartel de los Docks

### EL CONSEJO DE GUERRA DE AYER MAÑANA POR TENENCIA ILCITA DE EXPLOSIVOS

En la sala de Consejos del cuartel de Los Docks, donde se aloja el regimiento de Dragones de Montesa, se reunió ayer mañana el Consejo de guerra ordinario de plaza, para ver y fallar la causa seguida por el juez de esta Capitanía, don Enrique Montoya Carbó, contra el paisano Francisco Sáez Cappel, un tal "Quimet" y un individuo desconocido, acusados del supuesto delito de tenencia ilícita de explosivos.

Presidió el teniente coronel del regimiento de Montesa, don Antonio Moragues Cabot, actuando de vocal ponente el auditor de segunda don Rufino Ochotorena, y estando encargado de la acusación fiscal el jurídico de la región.

El Consejo era solamente para el Francisco Sáez, pues los otros se hallan en rebeldía.

A las diez de la mañana comenzó el Consejo.

Según el apuntamiento de la causa, el día 10 de octubre fué detenido Francisco Sáez Cappel, quien, según los informes de la policía, se ha distinguido por sus ideas anarquistas. La policía realizó unos registros en un solar de la calle de la Diputación, señalado con los números 96 y 98, donde había un taller de mármoles, en los que trabajaba el procesado.

De resultados del registro en todas las dependencias del taller y cuantos enseres habían allí, se encontró debajo de un mostrador de mármol, oculta entre libros y periódicos, una caja de cartón que contenía 10 bombas en forma de piña, cargadas, con su correspondiente mecha, envueltas todas ellas en trozos de periódicos.

Este registro se hizo en presencia del dueño del taller, llamado Pedro Alegre Olivella, quien, en sus declaraciones que aparecen en el sumario, dice que ignoraba completamente que en su casa hubieran los artefactos encontrados por la policía.

También aparecen en el sumario las declaraciones de un compañero de trabajo del procesado, que niega su intervención.

También resulta encartado un sujeto conocido por el "Quimet", que se halla en rebeldía, y otro del que no se conocen nombres ni pormenores.

El fiscal, en sus conclusiones definitivas, consideró el delito como tenencia ilícita de explosivos, y, para mantener más su acusación, la apoya en el dictamen del Parque de Artillería de esta plaza, que dice que las bombas, de haber estallado en lugar público, hubieran producido mucho daño.

Pide el fiscal se imponga al procesado la pena de un año de prisión correccional, sirviéndole de abono el tiempo que ha permanecido en prisión preventiva.

El defensor, el comandante don Enrique Bibiano, en su informe, expuso al Tribunal razones encaminadas a demostrar la inculpabilidad de su patrocinado, rebatiendo las acusaciones que contra él se dirigen y, por lo mismo, pidiendo la libre absolución.

El Tribunal, una vez terminado el Consejo, se reunió para dictar sentencia, la cual será firme cuando la apruebe el capitán general.

Al mediodía, el teniente coronel don Antonio Moragues estuvo en Capitanía, dando cuenta al capitán general del Consejo que había presidido.

### CONFERENCIA

Hoy, día 10, tendrá lugar de seis a siete de la tarde, en el salón de Historia de arte del Instituto Francés (Provenza, 325), la conferencia del curso monográfico de M. Gaillard quien disertará sobre «La sculpture romane et France Renaissance de la sculpture aux environs de 1100».

El jueves, de siete a ocho, conferencia de M. J. J. A. Bertrand, sobre «Les grands musées de France. Le Luxembourg».

Ambas conferencias con proyecciones.



Mañana, día 11 de febrero, aniversario de la proclamación de la República Española, se pondrá a la venta

# “LA CALLE”

REVISTA GRAFICA DE IZQUIERDAS

Publicará artículos de Eduardo Ortega Gasset, Rafael Sánchez Guerra, Luis de Tapia, Angel Samblancat y Juan Peiró : Entrevius con Alcalá Zamora y "Azorin" : Encuesta sobre las elecciones, con Villanueva, Burgos Mazo, Araquistain, Jiménez Asúa y Solá Cañizares.

“LA CALLE” se venderá a 20 céntimos en toda España.



# ESPECTÁCULOS

**Gran Teatro del Liceo**  
Hoy martes, 10 Febrero, a las nueve y media en punto, 41 de Propiedad y Abono correspondiente a martes, DESPEDIDA DE LA FAMOSA E ILUSTRE DIVA:

## TOTI DAL MONTE

Programa extraordinario. Actos primero y tercero de:

## EL BARBERO DE SEVILLA

Acto de Concierto por la señora TOTI DAL MONTE y el tenor ENZO DE MURO LOMANTO. La señora Toti dal Monte cantará la hermosa canción del maestro Henri Bishop:

## ESCUCHA RUISEÑOR

Primer cuadro del acto tercero de la ópera:

## LUCIA DI LAMMERMOOR

Mañana, miércoles, ÚLTIMA FUNCIÓN DE LA TEMPORADA. Se despacha en contaduría.

**Teatre Catalá Novetats**  
A un quart de 6. Fiestas de Artís:

## LA SEÑORYETA PORTA EL VOLANT

A las 10. «Penya Catalana»:

## D'AQUESTA AIGUA NO EN BEURÉ

3 actos de gran bromas, de Folch i Torres, dels artistes Sres. Morera, Baró, Fornés, Almerich, Galcerán i Gimberant. Demá tarde, «obra mestra»: MARTINA, i QUI COMPRA MADUIXAS. Nit, «Joventut Jordiana», l'èxit del dia: D'AQUESTA AIGUA NO EN BEURE.

**Teatro Novedades**  
**FESTIVALES AURIGEMMA**  
Tarde del JUEVES LARDERO, 12 FEBRERO

## TRADICIONAL CERTAMEN INFANTIL DE TRAJES

GRAN PREMIO DONADO POR LA EXC.MA. DIPUTACION PROVINCIAL. 235 RIQUISIMOS PREMIOS. El Jurado estará compuesto por representantes de Corporaciones artísticas y culturales de Barcelona. NOCHE DEL JUEVES LARDERO el renombrado y lujoso gran ballet:

## PARÉ EL TRAVESTI

LA NOTA MAXIMA DEL CARNAVAL. Sorprendentes y sensacionales novedades. Para el SABADO DE CARNAVAL: BAILE MULTICOLOR, y para el SABADO DE PIRATA, 21 Febrero, original ballet:

**AURIGEMMA - ARCA DE NOÉ**  
Localidades: Ramba del Centro, 18; Fernando, 53, y taquilla del Teatro.

**Teatre Catalá Romea**  
Compañía catalana VILA-DAVI. Avui dimarts, tarda, a las 5, a 2 Ptes. Butaca, reposición de la divertida comedia d'en Mántua:

**LA MARY PICFORD DEL CARRER DE L'HOSPITAL**  
Nit, a un quart d'onze, el gran èxit de riure:

**EL REI DE LA LLANA ó ELS TRES FILLS D'EN FORMIGUERA**  
Demá dimecres tarda, a las 5: LA VEINA DEL TERRAT. Nit: EL REI DE LA LLANA.

**Teatro Poliorama**  
Cia. de comedia de CARMEN ORTEGA. Hoy martes, 10 de Febrero, tarde, a las 5 y cuarto, y noche a las 10 y cuarto:

**EL TIMBRÉ DE ALARMA**  
Mañana miércoles, tarde: LA NENA. Noche, ESTRENO: UNA MUJER SIMPATICA.

**Teatro Barcelona**  
Compañía de comedia CARMEN DIAZ. Hoy martes, tarde, a las cinco y cuarto: LA VIRTUD SOSPECHOSA. Noche, a las diez y cuarto: MARIQUILLA TERREMOTO. Mañana miércoles, tarde: LOS DUENDES DE SEVILLA. Noche, función de la colonia veranlega de Vallfogona: MARIQUILLA TERREMOTO.

**Teatro Apolo**  
Compañía SAUS DE CABALLE. Primer actor y director PEDRO SEGURA. Hoy martes, tarde, a las 4 y media:

**Doña FRANCISQUITA**  
triumfo clamoroso del joven y eminente tenor

## RICARDO MAYRAL

y las primeras típicas MATILDE VAZQUEZ y ELENA DARIMON. Noche, a las 10: IVIVA LA PEPAL, y el éxito cómico del año:

## ¡CÍLIBRI!

(Dos horas de risa continua) Sensacional presentación

**Teatro Victoria**  
Compañía de primer orden, de la que forma parte el divo barítono MARCOS REDONDO

Hoy martes, tarde, a las 4'30. Grandioso Vermouth Popular. Butacas a 2 pesetas. 1.º LOS CLAVELES, por BUGATTO y GUITART; 2.º Reprise de la zarzuela en un acto, del maestro Serrano: ALMA DE DIOS, por MARIA TELLER y JOSE ACUAVIVA; 3.º LA TRAPERA, por MARIA TELLER. Noche, a las 9'45. Grandioso Festival a Beneficio de Retiro Obrero Anciano Desamparado, organizado por el Grupo Z. Gran Cartel. 1.º La obra DOLORES; 2.º La Visión Poética descriptiva en un acto, del señor Forga Clará, titulada: POSTA DE SOL; e personaje del Pavi Jan a cargo del socio del grupo, señor Mercadé Salvay, y la niña Trinidad Capmany Franques; 3.º El éxito musical de maestro Sorozabal: KATIUSKA O LA RUSIA ROJA. Sublime creación del divo de divos: MARCOS REDONDO. Mañana miércoles, tarde, Gran Cartel de Vermouth. Noche y todas las noches, el éxito musical del maestro Sorozabal: KATIUSKA O LA RUSIA ROJA, creación del divo de divos MARCOS REDONDO.

**Teatro Goya**  
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS MELIÀ-CIBRIAN. Hoy martes, tarde, a las 5'15, la famosa obra de Unamuno: TODO UN HOMBRE. Noche, a las 10'15, estreno de la graciosísima comedia de Fedor, traducida por Tomás Borrás: CASATE CON MI MUJER, genial creación de Pepita Melià. Estupenda presentación. Mañana miércoles, tarde: MUJERCITA MIAI, grandioso éxito de risa. Noche y todas las noches: CASATE CON MI MUJER.

**Gran Teatro Español**  
COMPANIA DE VODEVIL de JOSE SANTPERE. Hoy martes, tarde a las 5. Popular:

**EL TRUC DEL CUARTO DE BANY**  
Tres horas de risa continua. Noche, a las 10. VELADA ALEGRE:

**VI, DONES I JOC**  
TRUCOS - CARCAJADAS - BUEN HUMOR. Mañana tarde, a las 5. Popular:

**LA PUNTAIRE**  
Noche: VI, DONES I JOC. Jueves, estreno SENSACIONAL:

**JO VUI ESSER MAMA**  
Vodevil - Vodevil - Vodevil.

**Teatre Talia**  
Compañía de vodevil, comedias y sainets. Avui dimarts, tarda, a las 5: UN MES D'ABSTINENCIA. Nit, a un quart d'onze, l'èxit insuperable de l'any:

**LA DESFILA DE L'AMOR**  
ART - BON HUMOR - ALEGRIA ELEGANCIA.

**Coliseo Pompeya**  
Compañía de Género Lírico RICARDO FUENTES. Domingo tarde, a las 4: EL REY QUE RABIO. Noche, a las 9'45: LA CARA DEL MINISTRO.

**LA DOGARESA**  
Se despacha en contaduría sin aumento.

**Teatro Cómico**  
GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS CELIA GAMEZ. Hoy martes, 10 Febrero, tarde, a las cuatro y media, GRANDIOSO CARTEL: 1.º Acto primero del éxito del maestro Alonso:

**LAS GUAPAS**  
2.º La obra de la temporada: LAS CARIÑOSAS. Noche, a las diez: Acto primero de LAS GUAPAS creación de CELIA GAMEZ y ARTURO LLEDO.

2.º El grandioso éxito: LAS CARIÑOSAS por CELIA GAMEZ y CARLOS GARRIGA. Mañana, tarde, no habrá función, para dar lugar a los ensayos de la obra de más éxito: ME ACUESTO A LAS OCHO.

**Circo Barcelonés**  
Teléfono 13595. Hoy martes, noche, a las 9'30. Grandioso Festival de CANTO y BAILE FLAMENCO, a beneficio del balador MANOLILLO LA ROSA, tomando parte generosamente 40 ARTISTAS DEL GENERO FLAMENCO, 40, entre otros: P. AGUILERA; P. HURTADO; MIGUEL BORKULL, el mago de la guitarra; LA CAMISONA; JULITA y CONCHITA BORRULL; TANGUERITA; ORTEGA; LA MACARRONA; SUBIELA; MAERA; VIRUTA; EL GATO; MACARENNO; GRAN CARRASCO; LA ROSA; LA PERLA; VALDEPEÑAS; PUERTA OSARIO; LUCENA; FANEGAS; CONSTANTINA; CANALEJAS y el AS GRAN GUERRITA; LAS FLAMENCAS; NISA LINARES y otras. El más grandioso festival presentado en Barcelona.

**Cine Princesa**  
Hoy especial programa: EL CAPITAN TORMENTA, grandiosa cinta, por Hovart Bosvort; MARIPOSAS DE VIENA, divertidísima cinta, por Livio Pavanello; LOS ONCE DIABLOS, estupenda comedia deportiva, por Eveline Holt; TRES POLICIAS DE PESO, muy cómica. Jueves, grandes estrenos.

**PROGRAMA PARA HOY EN LOS LOCALES CINÉS**

**Tivoli**  
PROGRAMA SONORO. Aparato Western Electric. Hoy martes, tarde de 4 a 8 y noche a las 10: A CUAL MAS BESTIA, cómica, sonora, de la Universal, por Charles Murray y George Sidney; NOTICIARIO FOX; LA CASA DE LOS DUENDES, dibujos de Exclusivas Febrer y Blay, y la grandiosa cinta:

## MISTERIOS DE AFRICA

hablada y explicada en español. Se aclitan auriculares especiales para personas duras de oído.

**Fémina**  
PROGRAMA SONORO M. G. M. Hoy martes, tarde de 4 a 8 y noche a las 10: Aparato Western Electric: A TRAVES DE MARRUECOS, viaje pintoresco al Africa Septentrional, explicado en español; UNIVERSIDAD PERRUNA, interpretada por los perros sabios de a M. G. M., y explicada en español.

## ROMANCE

cinta hablada en inglés por Greta Garbo y Lewys Stone, con títulos explicativos en español.

**Kursaal**  
PROGRAMA SONORO. Aparato Tobis Klantfilm. Hoy martes, tarde de 4 a 8 y noche a las 10: MALAS COMPANIAS, sonora Fox, por Franck Albertson y Sharon Lynn; NOTICIARIO FOX.

## EL CONQUISTADOR

sonora Fox, por Victor Mac Laglen y Mona Maris; fragmentos hablados en español.

**Capito**  
PROGRAMA SONORO. Aparato Western Electric. Hoy martes, tarde de 4 a 8 y noche a las 10: SU ULTIMO DIA, sonora de la Universal, por Emerson Treacy y Nena Quartero; NOTICIARIO FOX; MICKEL DIRECTOR DE ORQUESTA, dibujos de Febrer y Blay y la grandiosa cinta sonora, de Exclusivas Balart y Simó:

## PRIM

por Carmen Vianca, Matilde Vázquez y señores Labra, San Germán y Fernan-suar.

**Cataluña**  
PROGRAMA SONORO. Aparato Western Electric. Hoy martes, tarde de 4 a 8 y noche a las 10: DESILUSION, sonora Vitaphone; A BORDO DEL «SHANGHAI», sonora M. G. M., por Conrad Nagel, Luis Wolheim y Carmel Miers.

**NOCHE DE DUENDES**  
cinta cómica M. G. M., hablada en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy.

**Pathé Palace Excelsior**  
CINE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy martes, desde las 4'30 y 4'10 de la tarde, respectivamente, programa mixto: El film sonoro Paramount:

**EL REY VAGABUNDO**  
por Denis King, Jeanette Mac Donald y Lillian Roth; ATRACCION SONORA PARAMOUNT; REVISTA SONORA PARAMOUNT y las cintas mudas: LA ARASA DE ORO, por A. Lafayette, en el Pathé Palace, y EL CAPITAN DRUMMOND, por Ronald Colman, en el Excelsior.

**Lido Cine**  
ORQUESTINA DOTRAS-VILA. Hoy martes, a las 4'30 y 10: Programa de cine aprobado por la Autoridad Económica: LA FABRICACION DE RAILES; ALICIA Y EL PIRATA, dibujos animados; LA COSA ESTA QUE ARDE, y

**NURI**  
(en la India misteriosa)

**Gran Teatro Condal**  
CINE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy martes, desde las 3'45 de la tarde, programa mixto: Las cintas sonoras de Secciones Cines: A TRACCION, por Tom, Matt y Owen Moore, y

**PERDIENDO LOS ESTRIBOS**  
por Douglas Fairbanks y Loretta Young; REVISTA SONORA PARAMOUNT y la cinta muda: EL SECRETO DE GINEBRA, por Chista Toray y Alfred Abel.

**Cine Iris Park**  
CINE SONORO. Hoy martes, desde las 3'45 de la tarde, programa mixto: El grandioso film Paramount:

## EL DESFILE DEL AMOR

por Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald. REVISTA SONORA PARAMOUNT; TITTO SCHIPA, atracción sonora Paramount, y la cinta muda: LLAMAS DE PASION, por Jacqueline Logan.

**Monumental Cine**  
CINE SONORO. Hoy martes, desde las 3'45 de la tarde, programa mixto: La grandiosa cinta M. G. M.

## ESTRELLADOS

hablada en español, por Buster Keaton; REVISTA SONORA PARAMOUNT y la cinta muda: CAMINOS DE LA VIDA, por Bárbara Bedford.



Hoy tarde, sesión de 4 a 8, repitiéndose el programa. Noche, a las 10

## ESTE ES MI AMIGO

(Variedades sonoras Paramount) REVISTA SONORA PARAMOUNT EL ALEGRE MARINERO dibujos sonoros Paramount

## MAURICIO CHEVALIER

en EL GRAN CHARCO secundado por CLAUDETTE COLBERT (Es un film Paramount)

**Cine París**  
Tarde, 4'30. Noche, 10: Exito de la sensacional producción:

## CANCION DE MI ALMA

por ALICE JOYCE y JHON MC CORMACK

## NOTICIARIO FOX

LAS NOVIAS DE PERIQUITO y el éxito de la sugestiva comedia: UNA FIESTA EXCEPCIONAL por SUE CAROL

**Cine Principal Palace**  
(Aparato Western Electric)

Hoy sesión continua desde las 4 y media: REVISTA PARAMOUNT; PRIMAVERA, dibujos sonoros

## TONTOS DE CAPIROTE (Universal)

por Merna Kennedy y Gann Tryon. NUESTRO QUERIDO MAESTRO LA FIERECILLA DOMADA por DOUGLAS FAIRBANKS y MARY PICKFORD

**Chile Cinema**  
Paseo de San Juan (esquina Rosellón) Cine sonoro Aparato Western Electric Sesión continua de 4 y media a doce.

## NOTICIARIO FOX, sonoro

LA BATALLA DEL CORRAL dibujos sonoros EL BAILARIN DESCONOCIDO colosal peluca a silente

## DESPERTAR

Producción Artistas Asociados, por Vilma Banky. Película sonora. Jueves: MOLLY O LA GRAN PARADA

**Teatro Triunfo Cines Marina y Nuevo**  
Programa para hoy:

## CIRCO TRAGICO, por Mary Johnson

LOS CHICOS DE LA PRENSA LA MUJER Y EL PELELE por Conchita Montenegro. Sólo en el Triunfo y Marina: FOFRE INFELIZ (cómica sonora, en español)

**Edén Concert**  
PRIMER MUSIC-HALL DE ESPAÑA. Teléfono: 19623 - C. Asalto, 12. Dirección artística: M. LAGE.

## Tarde, 4 Noche, 10

## Programa: 50 bellas Artistas

## ANITA SAENZ

EL ALMA QUE CANTA EXITO

## PEPITA SALES

NOTABLE ESTRELLA DE BAILE JOHN BUX

## CAMPEON DE BAILE

GRANDIOSO EXITO BLANCA NEGRI VEDETTE DE ARTE MODERNO

## Miércoles y sábado

GRANDIOSOS BAILES DE MASCARA APERITIVO TANGO: 7 a 9 y 1 a 4 CABARET FANTASTICO

**Frontón Novedades**  
Funciones para hoy martes, 10 Febrero. Tarde, a las 4'15, función número 116

## ORTIZ - ODRIOLZA contra ECENARRO I - ANTON

Noche, a las 10'15, función número 117

## ARGOITIA - CAZALIS II contra IRIGOYEN III-UGALDE

Detalles por carteles

# MUSICA

**LICEO**  
«OTELLO»

En sorprendente la fuerza de concepción musical y el ímpetu de expresión pasional de esta ópera de Verdi compuesta por el gran músico en franco período de senectud física. Dieciséis años después del estreno de «Aida» estrenóse «Otello», inspirada realización del drama de Shakespeare adaptado a la ópera por Arrigo Boito.

Una de las mayores satisfacciones de Verdi fué el saber que su obra, estrenada en Milán, había triunfado también fuera de esta ciudad sin los «divos» que la crearon, el tenor Tarnagno y el barítono Maurel. Colniediando con Verdi, nos sentimos también altamente satisfechos del éxito de «Otello» en su reposición en esta temporada del Liceo, porque ha servido para demostrar, una vez más, la calidad de un cantante nuestro, el tenor catalán Antonio Marqués. No creemos que existan hoy muchos tenores capaces de igualar a Marqués en su interpretación de esta ópera. Su voz bien timbrada y muy conscientemente emitida, tiene no sólo la potencia necesaria para subrayar eficazmente los momentos álgidos de la intensa partitura, sino que se muestra asimismo cálida y densa en los recitativos y expresiva en las magníficas escenas de amor. El brío y limpieza con que atacó la nota aguda al entrar en escena, al principio de la obra, conquistó al público amante de la potencia vocal, y su labor general a través de toda la partitura, realizada con emoción y comprensión, convenció a los más exigentes. A esta justa interpretación musical uníose en Marqués una acertada concepción escénica del personaje, resuelta con expresiva sobriedad. Los aplausos del público testimoniaron a este tenor que contra lo que dice el refrán, puede uno ser profeta en su tierra.

Junto a la de Marqués, nos pareció también perfecta la interpretación que Ma fa Zamboni hizo de «Desdémona». Su voz flexible y bella se cñió como una maravillosa tónica a la inteligente comprensión psicológica que esta excelente artista demostró poseer del personaje. Sin esfuerzo realizaba las más difíciles transiciones siempre con lograda expresión vocal y dramática. El público la aplaudió con entusiasmo, especialmente después de la bella y célebre «Ave María» del cuarto acto, cantada por María Zamboni con extraordinaria emotividad. El barítono Giovanni Inghilleri, que posee una voz bien timbrada, aunque no muy potente en la actualidad, cantó el papel del traidor «Yago» con manifiesto dominio de su labor. En particular, dijo con muy justos acentos y buena expresión el «credo» y el «sueño», consiguiendo ser aplaudido.

El bajo Luciano Donaggio cantó y compuso con dignidad y sobria competencia el papel de «Ludovico», y Elena Luceri realizó una estimable labor en su interpretación de «Emilia». Los señores Gallofré, Lara, Jordá y Granollers cantaron en esta ópera con verdadero acierto. El maestro Antonino Votto dirigió la orquesta demostrando una total comprensión con la música de Verdi.

La línea melódica de «Otello» tuvo una justa valoración dentro de la trama orquestal, y asimismo estuvo justamente resuelta la correspondencia de concertación entre la orquesta y las voces.

Al final de los actos, el maestro Votto y los principales intérpretes recibieron, desde el proscenio, los aplausos del público.

LUIS GONGORA

# EL TEATRO

## Notas informativas

**POLIORAMA.**—Hoy, martes, da las últimas representaciones de «El timbre de alarma» la compañía de Carmen Ortega. El cartel está constituido por esta obra, tarde y noche. Para mañana, en función de noche, está anunciado el estreno de la comedia de Ramos Marín y Ramón María Moreno, que se titula «Una mujer simpática». Los antecedentes de la obra permiten asegurar que será uno de los éxitos más completos de la actual temporada. Por la tarde se pondrá en escena «La nena», que da lugar a que Carmen Ortega luzca sus admirables dotes de artista.

**GOYA.**—Esta noche se estrenará la graciosísima comedia de Ladislao Fedor, traducida por Tomás Borrás, «Cásate cor mi mujer», que la compañía Melià-Cibrián estrenó en Madrid, alcanzando cien representaciones.

Por la tarde la segunda representación de «Todo un hombre», y en la de mañana tarde «Mujercita mia».

**TALIA.**—Cada día es más ovacionado el vodevil «La desfilada de l'Amor», que se da todas las noches en el coquetón Talia.



# CINEMATOGRAFIA De Enseñanza

## LA REFORMA DEL ESTATUTO DEL MAGISTERIO

Completando las reformas del Estatuto general del Magisterio llevadas a cabo con los decretos de 25 de octubre y 14 de noviembre últimos, han aparecido en la «Gaceta» las últimas proyectadas. En el largo preámbulo se razona la conveniencia de establecer un nuevo régimen para proveer las escuelas vacantes directamente desde la Escuela Normal, premiando a los mejores alumnos finalistas con este nuevo método de ingreso en el escalafón general.

Son tres ahora los procedimientos para entrar a formar parte de ese escalafón: A) El de la oposición general; B) El de la oposición reválida o premio extraordinario, y C) El de las oposiciones restringidas para los maestros del segundo escalafón, a los que no se les limitará edad alguna para tomar parte en ellas.

En todos ellos se requerirá, sin embargo, un año de prueba o posesión condicional, pasado el cual habrá de informarse la inspección de zona y la Junta provincial de autoridades de Primera enseñanza.

Para las oposiciones libres se fijan las edades, límite de diecinueve y treinta y cinco años, aunque no se podrá ser alta en el escalafón sin tener los veinte años cumplidos. El derecho que nace de la posición se circunscribe a figurar en la lista general de aspirantes y para cobrar en su día sueldo de entrada.

Al publicarse cada convocatoria se reglamentará la actuación que habrá de seguirse en el curso de la oposición, tratando de ordenarla de modo que se produzca el mínimo de gastos y de pérdida de tiempo a los opositores. El cuestionario habrá de ser precisamente el de las últimas oposiciones celebradas, a no ser que se haya publicado otro con una antelación por lo menos de un año. Las localidades donde se han de verificar los ejercicios simultáneamente, se determinan que sean Barcelona, Granada, Madrid, Murcia, Oviedo, Palma de Mallorca, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

El número de plazas a proveer en cada una de ellas se distribuirá proporcionalmente al de opositores que hayan tomado parte en el primer ejercicio de la oposición. No se podrá figurar en dos o más tribunales. Estos serán únicos en cada localidad, indistintamente para maestros que para maestras, y estarán integrados por un profesor y una profesora de Escuela Normal, un inspector o una inspectora de Primera enseñanza, dos maestros y una maestra, o viceversa, y un sacerdote. Presidirá el profesor de Normal o el inspector, siendo condición de preferencia al efecto, la mayor categoría administrativa o sueldo, y, caso de ser iguales, la mayor antigüedad en la categoría.

(Continuará)

al coronel Butterfield que mandaba su regimiento, que no debía quebrantar la ley divina echando ternos ante sus tropas.

Le encerraron en el calabozo y, una vez en él, entonaba himnos religiosos con gran fervor. Le anunciaron que le dejarían en libertad si se excusaba ante su coronel, y replicó que no quería, pues él solo había ofendido al coronel mientras que éste había ofendido a Dios.

Cuando finalmente salió del calabozo, declaró que no lo había pasado mal, gracias a la Biblia que tenía consigo y a la elevación de sus pensamientos.

Formando parte del 16 regimiento de Caballería de Nueva York, cuando se hallaba en Culpeper Court House en Virginia, Corbett mantuvo a raya a 26 confederados, mereciendo elogios por esta proeza del famoso coronel Mosby, jefe de los confederados.

Cuando se le terminaron las municiones golpeó a sus adversarios con la culata de su fusil, haciéndolos pasar a mejor vida, y fue Mosby quien salvó la vida de tan esforzado guerrero. Después estuvo encarcelado, como prisionero de guerra, en Andersonville, y más tarde estuvo enfermo, pero el 5 de abril de 1865 Corbett se reincorporaba a su regimiento en Viena (Virginia), cuando llegó a él la noticia de que el hijo de Junius Brutus Booth había cometido un asesinato. Un domingo por la noche, el 23 de abril de dicho año, Corbett declaró en la Mc. Kendry Chapel a los que le escuchaban, que Booth comparecería pronto ante Dios. Dos días después estallaba un incendio, Booth, el asesino, era descubierto y estalló un disparo, un disparo hecho contraviniendo las órdenes del teniente Doherty, que fue para Booth el principio del fin.

El coronel Conger, que mandaba las tropas perseguidoras, exclamó ante Boston Corbett: «¿Por qué se atrevió usted a disparar desobedeciendo las órdenes que le fuéron dadas?». «Dios Todopoderoso guió mi brazo»—contestó el arrebatado sombrero. «Tentado estoy de creerlo», repuso Conger, «pues de lo contrario no habrías alcanzado a Booth a través de aquella hendidura del granero».

**REGRESO A BARCELONA**  
Se encuentra entre nosotros el director español Francisco Gargallo, que ha regresado de Niza, donde ha permanecido algunas semanas dirigiendo las escenas habladas en español de la cinta de gran espectáculo «La canción de las Naciones». En breve saldrá nuevamente a la Costa Azul para proceder al montaje de las escenas sonoras filmadas en los Estudios de la Nicea Films.



**EL EXITO que acompaña siempre a MAURICE CHEVALIER crece de día en día con EL GRAN CHARCO en COLISEUM**  
Es un film PARAMOUNT

Al hablar de Lolita Alonso, la guapísima murciana que actúa de estrella en dicha producción ha dicho que sin duda alguna producirá entre el público una gran sensación, pues Lolita Alonso, a su exquisita sensibilidad de artista y condiciones fotogénicas, por rara coincidencia, reúne también una magnífica voz de mezzo soprano, que realza notablemente su belleza serena y castiza de reina mora.

**LIDO**  
Ha obtenido un señalado triunfo el nuevo programa de cine moral que presenta actualmente Lido Cine.

Destaca del mismo la excepcional producción «Nari», película filmada toda ella en la India y que a través de un interesante asunto nos presenta las costumbres y los paisajes más bellos de la India.

Se incluye asimismo en este programa una divertida comedia interpretada por los populares artistas Charles Murray y George Sydney, titulada «La cosa está que arde».

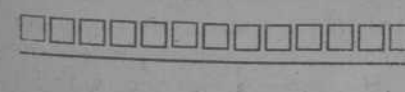
**PRODUCCION FRANCESA**  
Se ha confirmado la noticia de que pronto hemos de ver en nuestros principales salones cinematográficos lo más notable que actualmente existe en el cine francés.

Especialmente débese destacar «La Arlesienne», la bella narración de Alfonso Daudet adaptada al cine sonoro con acierto rotundo.

Pero la cinematografía francesa ha de triunfar con mayor fuerza en «Le roi des resquilleurs», extraordinario film que ha constituido una de las novedades más notables que últimamente ha registrado el cine sonoro.

Un artista sumamente popular, George Milton, encarna al héroe de «Le roi des resquilleurs», película optimista de sugestivo ambiente y que ha de constituir uno de los acontecimientos más notables de esta temporada.

**CAPITOL**  
Continúa «Prim» su brillante carrera proporcionando al Capitol su habitual



espectáculo, de las colas integradas por numeroso público, ávido de conocer directamente este formidable espectáculo cinematográfico.

No es de extrañar ciertamente este éxito si se tiene en cuenta que la realización de «Prim» se consiguió tras innumerables esfuerzos, puesto que hubo de reconstituirse todo un ambiente de época histórica y filmar la mayoría de las escenas que lo integran en los históricos lugares, en los que los momentos culminantes de la vida del general Prim se desarrollaron con evidente influencia en nuestra historia.

Por ello «Prim» logra la reconstitución de uno de los períodos más interesantes y más sugestivos de nuestra historia ofreciendo un conjunto espectacular de indiscutible magnificencia.

Capitol proyectará hoy en todas las sesiones «Prim», interpretada por Carmen Viance, Rafael M. de Labra, Matilde Vázquez, etc.

**TIVOLI**  
La crítica ha coincidido con el público en considerar el film «Misterios de Africa» como la película más emocionante de todas cuantas en el género de grandes reportajes se han producido hasta hoy en el cine.

Indudablemente, la filmación de «Misterios de Africa» presupone un verdadero esfuerzo por parte del operador de la expedición americana que a través del continente africano. La película constituye el fiel reflejo de todas cuantas peripecias hubieron de vivir los atrevidos viajeros y expone con espectacular realidad los innumerables peligros que acecharon a los exploradores en su heroica empresa.

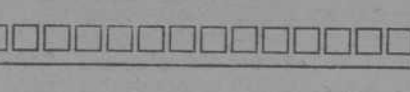
«Misterios de Africa» es, en realidad, un documento de inestimable valor, que da a conocer por vez primera los auténticos secretos de la selva africana.

Tivoli proyectará hoy en todas las sesiones el sensacional film «Misterios de Africa».

**CATALUNA**  
Stan Laurel y Oliver Hardy han adquirido ya carta de barceloneses, gracias a sus incomparables actuaciones, que culminan actualmente en el Cataluña, donde estos dos célebres artistas protagonizan «Noche de duendes», película producida por Hal Roach, editada por Metro Goldwyn Mayer.

«Noche de duendes» es una película totalmente hablada en español, jugando el diálogo bajo formas nuevas que refuerzan con rotundo acierto la comicidad de las situaciones esencialmente cinematográficas. Las escenas del tren, la aparición de esta divertida pareja en el misterioso castillo, los regocijantes que les ocurren en el mismo, constituyen otros tantos alicientes a esta producción de extraordinaria comicidad y que incita al espectador a la más irresistible de las carcajadas.

**UNA PALABRAS SOBRE «ABRAHAM LINCOLN» DE GRIFFITH**  
Cuando el veterano director David W. Griffith y el escritor Stephen Vincent Benet planeaban su común



**EN CAPITOL**  
La gran producción sonora española  
**PRIM**  
La figura del glorioso caudillo, adquiere en esta hermosa producción todo su gigantesco relieve histórico

En **FÉMINA** **¡OIGA LA VOZ ACARICIADORA DE SU ARTISTA PREDILECTA!**

*Greta Garbo*  
en  
**ROMANCE**  
Producción sonora M-G-M

obra, el film «Abraham Lincoln», estrenado con éxito en el Central Theatre de Nueva York, cuyo protagonista es Walter Hutson, quisieron describir los episodios de la infancia de John Wilkes Booth con más detalle del que les ha sido dado en la pantalla, pero la necesidad de acortar el metraje para evitar la excesiva extensión de la cinta les obligaba a omitir varios intrigantes personajes que se hubieran reunido a los de Grant, Lee Sherman, Douglas y otros, de haberse entretenido en dicha descripción, les impidió hacerlo.

De estos dos personajes secundarios, el padre del asesino de Lincoln y el soldado que hirió mortalmente a John Wilkes Booth mientras este errante soldado representaba su último acto en el almacén donde Gabret guardaba su cosecha de tabaco en Virginia (Estados Unidos), han sido dibujados por la pluma de Lloyd Lewis en su obra «Myths After Lincoln». Griffith lamentó mucho omitir en su producción personajes tan curiosos como Junius Brutus y Thomas Corbett, pero se vió obligado a ello por falta de espacio.

El padre de John Wilkes Booth enseñó a éste, de niño, a no quitar la vida a sér viviente alguno, ni siquiera a una dañina serpiente y, asegura Lewis en su obra, Lincoln, el glorioso presidente yanqui, no habría perecido a manos del hijo de haber vivido entonces el padre. El hijo no tenía la personalidad, ni era tan buen actor como su padre. El viejo Junius, padre de John, Edwin y otros ocho hijos, tenía gran afición a extinguir incendios, manejando las bombas de mano mientras algún auditorio estaba aguardándole para que representase ante él cualquier obra de Shakespeare. Una vez se embarcó para un puerto del Sud en un buque que efectuaba el servicio costero por el Atlántico y se echó desde él al mar exclamando: «He recibido un mensaje de Conway».

Después se supo que su amigo, William Conway, se había suicidado en aquel momento. Junius Brutus fue sacado del agua. Otra vez, «Peacock», su jaco predilecto, se estaba muriendo tendido sobre unos cojines de plumas que había él sacado de su casa, y se empeñó en que su esposa besara la cabeza del caballo ya muerto, envolviendo el cuerpo del animal en un lienzo blanco. La señora Booth tuvo que sentarse ante el mismo «y el viejo se paseaba, entre tanto, arriba y abajo con un mosquete sobre el hombro, pronunciando un fúnebre discurso ante sus aburridos criados». Cuando los vecinos hubieron desarmado al padre del asesino de Lincoln—continúa diciendo Lewis—Junius les invitó a todos a un refresco. Otra vez aún, pronunció una oración fúnebre

también ante unos pichones muertos que habían llevado a la habitación de un hotel. Se enfadó con su auditorio un día que representaba el drama «Richelieu» y se echó a bailar alegremente un vals con el personaje que encarnaba al célebre cardenal. Un día también, encarnando a Ricardo III, al llegar la escena del duelo con Richmond, el infeliz actor que personificaba a este último personaje, se vió acorralado por el ardor de Junius hasta los bastidores del teatro, desde éstos hasta la entrada del escenario, de aquí a la calle, de ésta a la avenida principal de la población, hasta llegar al pórtico del hotel.

Griffith sintió mucho tener que eliminar al viejo en su producción. Este personaje, llevado a la pantalla por un actor como John Barrymore, hubiera constituido un gran aliciente, en opinión de Lloyd Lewis, crítico literario y dramático de «The Chicago Daily News», y autor, como hemos dicho, de la obra «Myths After Lincoln».

**El presidio**  
LA PELICULA INOLVIDABLE  
PRODUCCION EN ESPAÑOL DE Metro Goldwyn Mayer

Thomas P. Corbett, al convertirse a la religión protestante, buscó un nombre nuevo porque, decía, Cristo dió nuevos nombres a sus apóstoles. El fanático, se llamó a sí mismo Boston, nombre de la ciudad donde abrazó dicha religión, pues era oriundo de Inglaterra. Era sombrero y aspiraba a extirpar el vicio de la bebida de sus compañeros de trabajo. Fue expulsado de Richmond por haber intentado redimir al Sur del pecado de la esclavitud.

En abril de 1861 predicaba en público, anunciando a su congregación que iba a alistarse en el ejército de Lincoln, para decirles a los rebeldes «Que Dios tenga piedad de vuestras almas» y libertar éstas después de su envoltura mortal. Boston Corbett, que fue para Booth el día

**HOY — EN — TIVOLI**

**Misterios de Africa**

¡Algo sorprendente y magnífico que rompe las normas usuales del cine!  
¡Nada comparable se ha presentado hasta la fecha en Barcelona!

VEALO HOY MISMO  
Selección Filmófono, hablada en español.



# V I D A D E P O R T I V A

## EL TORNEO DE LIGA

Una vista panorámica decepcionante para nuestros equipos. - El 7 de diciembre de 1930 que no han olvidado los del Athletic. - La lucha por el record

Poner cara seria y lanzarse a lamentaciones es un poco pueril. Claro que si no se hace en esta ocasión, nunca; pero como no se adelanta nada, vale más considerar que éstas son cosas del fútbol... del fútbol malo, y que no hay bien que por mal no venga.

La jornada del pasado domingo, en el actual Torneo de Liga, quedará grabada en la imaginación de nuestros aficionados de una manera indeleble. No digamos en la de los "barcelonistas", porque éstos no la olvidarán nunca. Ha venido a dar toda la razón a algún machacón periodista que constantemente daba el grito de alerta y combatía con todas sus fuerzas la actuación desgraciada de los elementos que intervenían últimamente en la dirección del primero de nuestros clubs de fútbol y del organismo federativo regional casi derivado de éste. Ante los resultados no caben discusiones.

De nuestros tres equipos participantes en la primera división de Liga, ninguno tiene una situación airosa; pero hay una diferencia esencial entre ellos. Uno, tiene muchos "ases" — también muchos lesionados, no puede olvidarse — y poco espíritu de lucha, poco pundonor. El otro no tiene "ases", pero el once se gobierna bajo una mentalidad y un entusiasmo ejemplar. El tercero... el tercero no le queda ni una cosa ni otra, y es natural que si se muestra el más débil y desahogado de todos, ocupe el último lugar en la clasificación.

Los dos primeramente mencionados — ¿para qué los nombres? — tienen nueve puntos. Seis menos que el club que va en cabeza. El otro, cinco, diez menos que el privilegiado primero.

¿Será que, realmente, el fútbol catalán ha perdido por completo las características que le hacían superior al que se practicaba en otras regiones? Todo parece indicar que sí. Por nuestros campos hemos visto, últimamente, equipos de todas partes. Y, en general, todos ellos juegan con mayor rapidez que nuestros jugadores. Es el inevitable proceso evolutivo. Los discípulos de hoy son los maes-

tros de mañana, superiores a los maestros actuales. Y hay que volver a empezar. A crear una nueva superioridad. Para que vuelvan a aprender todos de nuevo. Porque para algo se tiene la historia que se tiene.

En el análisis de la formación de ese Athletic bilbaíno, tantas veces derrumbado y reconstruido, puede haber un punto de enseñanza extraordinario. El Athletic forma atletas, que duca cabe, pero los forma también la raza; pero lo otro, el espíritu, la vibración en la lucha, el afán de superación deportiva, se aprende, porque nadie lo enseña. Se siente o no se siente. Eso es todo. Y ahora en el Athletic de Bilbao vuelve a estar Vasconia. Cada jugador siente, por encima de todo, el honor de la victoria y el dolor de la derrota. Por este dolor de la derrota, el Athletic no ha olvido, desde entonces, la fecha del 7 de diciembre de 1930. Esa fecha en que el Barcelona, jugando en su campo y en una de sus jornadas más felices, consiguió batir al Athletic por seis goals a tres.

Había un ansia enorme de volver a vencer la derrota al Barcelona. Y lo han logrado con creces, en una medida que no podía soñarse. Que las circunstancias hayan favorecido este ansia de desquite no significa nada. Para el que sabe apreciar el valor de una victoria en el terreno puramente deportivo, para el que ha sentido alguna vez la emoción que siente el actor de un match, de cualquier deporte, cuando se trata de luchar entre valores rivales el esfuerzo del Athletic es algo admirable, y el espíritu que lo ha guiado digno de envidiarse.

¡Ojalá los nuestros supieran hacerlo igual! Desgraciadamente, han cambiado mucho los deportistas. Gamper nos había dicho:

—En mi tiempo, cuando se podían marcar doce, no nos quedábamos nunca en once.

¿Quiere el lector repasar en su imaginación cuántas veces ha podido apre-

ciar el mismo espíritu en las luchas de nuestros actuales futbolistas?

La lucha por el record es constante. Es un sintoma de nuestro tiempo; pero es lamentable que el record sea siempre en lugar de glorioso. Por desgracia, a los barcelonistas les ha tocado ahora batir el record de goals en contra. Si la memoria no nos falla, el equipo azul-grana no había asimilado nunca un tanto tan enorme. Desde luego, nunca en las circunstancias de prestigio de ahora y contando con tantísimo jugador como cuenta de los considerados como dignos de un primer once de primera categoría.

Habríamos de repasar aquel historial del club azul-grana que consta en muchos archivos de deportistas, para ver si en los tiempos en que los equipos extranjeros nos sorprendieron con su ciencia futbolística se había producido una "debacle" como la presente. Dudamos de hallarla; pero prometemos al lector satisfacer esta curiosidad.

Menos mal que como tantas otras veces, es de esperar una reacción por demás saludable, después de esta tormentosa fecha. Hay algo que está por encima de los vaivenes que entre bastidores o en el rectángulo de juego pueden sufrir el once representativo del Barcelona. Y ese algo será lo que, en última instancia, se impondrá a todos para volver a encontrar la "forma" perdida y la disposición necesaria para que nunca más pueda volverse a producir una catástrofe deportiva como la presente.—M.

### En el campo de Ca'n Rabia EL INTERESANTE ENCUENTRO ENTRE EL ESPAÑOL Y EL MADRID SE RESOLVIO CON EMPATE A UN GOAL

La mejor entrada de la temporada en el campo del Español y muchos deseos por parte de todos de testimoniar a Ricardo Saprissa, a quien se rendía homenaje en este partido, las fuchas simpatías que su actuación deportiva ha suscitado siempre.

El Español nos proporcionó la satisfacción de un empate que no mereció el Real Madrid y si sólo Zamora, ya que aún siendo la de ayer una jornada de pocos aciertos para Solé, que se mostró—no sabemos si por encontrarse in-

dispuesto—muy inferior al pasado domingo, y no brillando por su actuación feliz ni Pausas ni Trabal, el Español jugó mucho más que el equipo madridista, que tuvo en Zamora, no sólo al guardameta notabilísimo, sino al coaccionador de la delantera españolista, que pudiendo batirle en tres o cuatro ocasiones, no supo encontrar el remate que podía proporcionarle la satisfacción de lograr dos puntos como premio al mejor juego realizado.

Flojo está el Real Madrid. Segura y pletórica de recursos su defensa en lo que atañe a Quesada, que hizo, además, un partido correctísimo, sin duda inspirado en el ejemplo constante de Ricardo Saprissa, ni su línea media es aquella que llevó de cabeza en la final de Montjuich al Athletic de Bilbao, ni su delantera es capaz de batir a ningún equipo que disponga de un regular trió defensivo. Sólo Lazcano demostró ser el extremo rápido que sabe internarse y chutar—su goal fué magnífico—y Cosme, un buen chutador. Urretavizcaya perdió lamentablemente un goal al desbordar a Saprissa, y Eugenio quedó totalmente oscurecido. Gurruchaga es un delantero centro de brío, pero de escaso dominio del balón, que no está llamado, ciertamente, a emular a Rubio.

Fué una lástima que el Español, para festejar el homenaje a Saprissa, no supiera batir, como pudo, a Zamora, en aquellas ocasiones de intensísimo dominio, en las que sólo precisaba el remate rápido para batir al guardameta nacional, a pesar de la actuación acertadísima de éste. Bien es verdad que el factor suerte influyó en el mantenimiento del empate, ya que en el segundo tiempo, cuando la presión españolista había determinado cuatro saques de esquina contra el Real Madrid, un despeje "in extremis" de Quesada estuvo a punto de introducir el balón en la red madridista.

Muy animado el primer tiempo, en el que el Español dominó y además jugó con relativo acierto, aunque sin lograr el resultado esperado, debido a los fallos e inseguridades de Solé. En el segundo, el encuentro sólo adquirió alguna emoción al lanzarse los madrileños al ataque, animados por el goal de Lazcano. Por un momento se desmoralizó el Español y estuvo en un tris que los madridistas batieran a Aznar,

pero no tardó en llegar la reacción españolista, en la que colaboró el acierto del guardameta, y nuevamente se puso cerco a la meta de Zamora, que se libró de ser nuevamente batido merced a los fallos de Tena II, a la prudencia excesiva de Edelmiro y de Prat y a la retención excesiva en que incurrieron lo mismo Juvé que Besolí, aunque fué Juvé el más destacado de los delanteros.

El primer goal fué el del Español. Un fallo inexplicable de Morera, que no tuvo tiempo de remediar, Zamora por la oportunidad de Edelmiro.

El del Madrid fué magnífico, al coronar con shoot sesgado Lazcano una arrancada velocísima.

Buen arbitraje de Ostalé, salvo al final, en que se dejó pasar varias faltas del Madrid señaladas por los "linesmens".

A sus órdenes se alinearon los equipos en la forma siguiente:

Español: Aznar; Saprissa, Moliné; Trabal, Solé, Pausas; Besolí, Prat, Edelmiro, Tena II y Juvé.

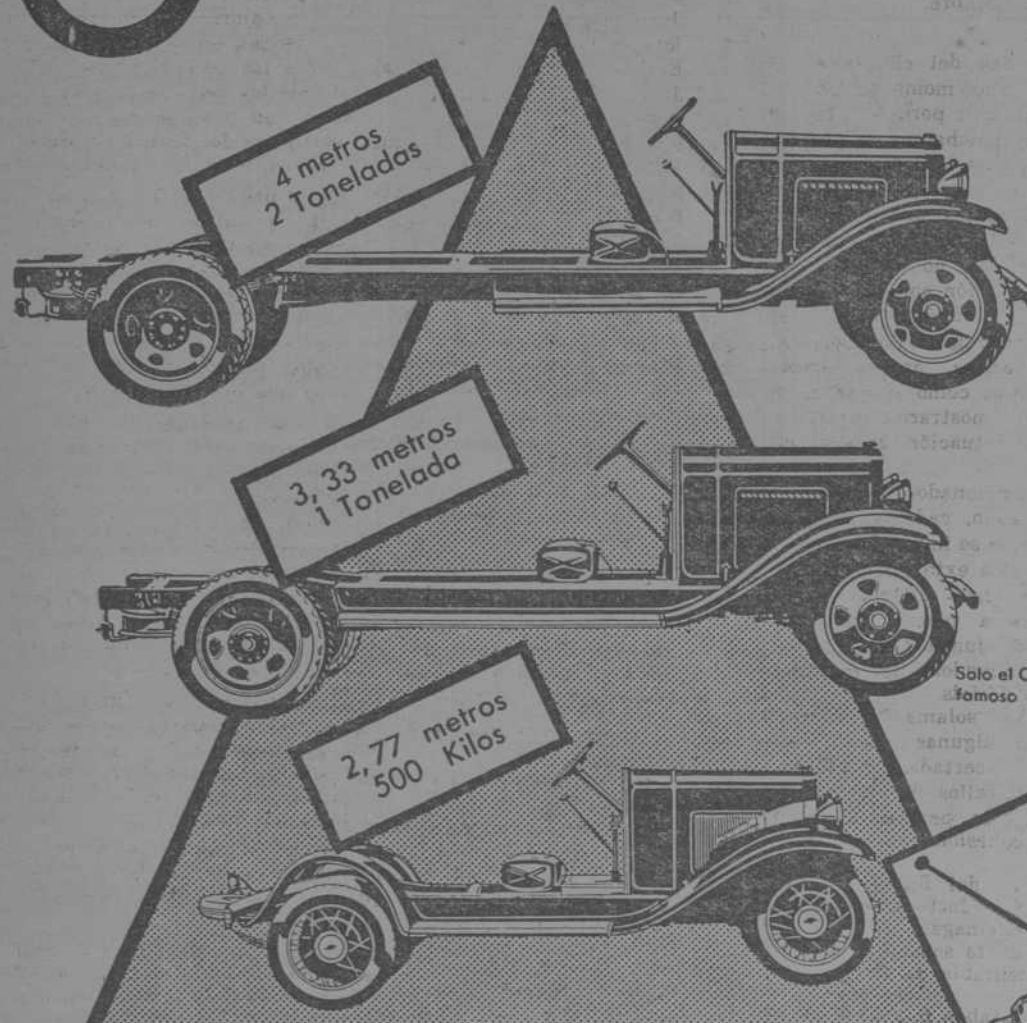
Real Madrid: Zamora; Morera, Quesada; Leoncio, Esparza, Peña; Lazcano, Eugenio, Gurruchaga, Cosme y Urretavizcaya.

La Ford Motor Ibérica de Barcelona estableció un concurso entre todos sus Agentes de España, que consistía en invitar a un viaje a América, para visitar la importante fábrica de automóviles FORD establecida en Detroit, a los dos Agentes que aumentaran en mayor proporción el porcentaje de ventas asignado por la fábrica.

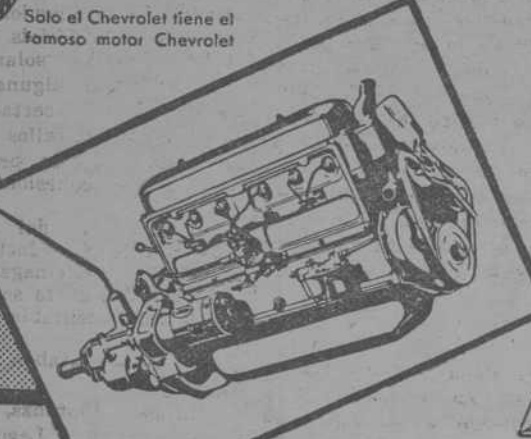
Como no podía menos de suceder, una Agencia de Barcelona, Bohigas-Cobo, S. A., ha conseguido el primer puesto en este concurso, y, por consiguiente su Gerente, don José María Bohigas ha salido para Cherburgo, donde embarcará a bordo del «Bremen», que le ha de conducir a Norte América.

Al felicitar al amigo Bohigas por su triunfo, que añade un nuevo galardón al comercio barcelonés del automóvil, le deseamos una feliz y provechosa estancia en el país del dólar.

# 3 capacidades de carga distancias entre ejes en los Camiones CHEVROLET



Chevrolet le ofrece tres chasis de diferentes dimensiones.  
4 m. entre ejes y 2 T de carga, 3,33 m. entre ejes y 1 T de carga, 2,77 m. entre ejes y 500 kgs de carga.  
Entre estos chasis encontrará Vd. el que le convenga a su negocio.  
Los tres chasis están equipados con motor Chevrolet 6, válvulas en cabeza, prototipo de motores eficientes y económicos.



Solo el Chevrolet tiene el famoso motor Chevrolet

Examine las características de los nuevos chasis Chevrolet, como por ejemplo: El eje delantero 50 por 100 más robusto... El eje trasero 30 por 100 más fuerte... Los frenos a los cuatro ruedas de expansión interna, mayores y más eficaces... El embrague de tipo especial para camión mayor en 2.54 cms... Las cuatro ballestas semiélicas paralelas al bastidor... Los largueros del bastidor más fuertes y robustos... Características todas que contribuyen al mejor rendimiento y larga vida de los camiones Chevrolet 6, cuyas excelentes cualidades atestiguan más de 2 millones de Chevrolet que ruedan en el mundo.  
Visite al concesionario Chevrolet más próximo. Vea los camiones Chevrolet. Pruébelos. Entérese de las facilidades que ofrece la Acceptance División (G.M.A.C. Plan)



CONCESIONARIOS:  
AUTO AMERICAN, S. A. - Av. Alfonso XIII, 484  
MATAS Y GALLIFA, S. en C. - Av. Alfonso XIII, 398  
AUTO EQUIPOS - Cortes, 499  
JUAN FLOTATS - Tamarit, 95 y 97

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. MADRID



# EL TORNEO DE LIGA

Resultados del pasado domingo y clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

Europa, 1; Racing, 2.  
Español, 1; R. Madrid, 1.  
Athletic, 12; Barcelona, 1.  
D. Alavés, 1; R. Sociedad, 2.  
R. Unión, 2; Arenas, 2.

CLUBS	Partidos				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Sociedad, de San Sebastián..	10	7	1	2	26	18	15
Athletic, de Bilbao .....	10	7	0	3	49	20	14
Racing, de Santander .....	10	6	1	3	26	20	13
Deportivo Alavés .....	10	4	2	4	19	22	10
F. C. Barcelona .....	10	2	5	3	19	31	9
Real Madrid .....	10	3	3	4	10	18	9
Arenas Club, de Guecho .....	10	4	1	5	25	24	9
R. C. D. Español .....	10	4	1	5	20	25	9
Real Unión, de Irún .....	10	2	3	5	19	22	7
C. D. Europa .....	10	2	1	7	11	24	5

## SEGUNDA DIVISION

Sporting Gijón, 3; D. Coruña, 0.  
Athletic, 3; R. Oviedo, 2.  
Iberia, 2; R. Betis, 0.  
D. Castellón, 1; R. Murcia, 3.  
Sevilla, 5; Valencia, 0.

CLUBS	Partidos				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Athletic, de Madrid .....	10	7	0	3	24	14	14
F. C. Sevilla .....	10	5	2	3	23	16	12
Real Betis .....	10	5	2	3	16	14	12
F. C. Valencia .....	10	5	2	3	13	16	12
Sporting, de Gijón .....	10	5	0	5	25	13	10
Iberia, de Zaragoza .....	10	4	2	4	16	15	10
Deportivo, de Castellón .....	10	3	4	3	11	14	10
Real Oviedo .....	10	2	4	4	20	21	8
Deportivo Coruña .....	10	3	2	5	21	28	8
Real Murcia .....	10	1	2	7	12	30	4

## TERCERA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Stadium A., 3; C. Leonesa, 1.  
R. Valladolid, 3; Nacional, 1.  
Racing Madrid, 1; Celta, 1.  
Racing Ferrol, 5; C. Gijón, 1.

### SEGUNDO GRUPO

Badalona, 4; Sabadell, 0.

CLUBS	Partidos				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Celta, de Vigo .....	10	6	2	2	35	15	14
Racing, de El Ferrol .....	10	5	3	2	27	17	13
R. Valladolid .....	10	5	3	2	18	12	13
Nacional .....	10	3	3	4	18	23	9
Racing, de Madrid .....	10	3	3	4	18	20	9
C. Gijón .....	10	3	2	5	19	29	8
Cultural Leonesa .....	10	2	3	5	18	27	7
Stadium Avilesino .....	10	3	1	6	18	28	7

CLUBS	Partidos				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. Júpiter .....	9	5	2	2	21	9	12
Sporting, de Sagunto .....	9	5	2	2	17	15	12
F. C. Badalona .....	9	5	1	3	21	9	11
Centre d'Esports, de Sabadell..	9	4	2	3	20	19	10
Gimnástico, de Valencia .....	9	3	2	4	16	21	8
Levante, de Valencia .....	9	0	1	8	9	31	1

CLUBS	Partidos				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Baracaldo .....	10	6	3	1	29	12	15
Deportivo, de Logroño .....	10	6	2	2	27	15	14
Osasuna, de Pamplona .....	8	5	1	2	19	12	11
Real Zaragoza .....	10	5	1	4	21	34	11
Tolosa .....	9	3	2	4	32	29	8
Patria, de Zaragoza .....	8	3	1	4	15	18	7
Sestao .....	9	3	1	5	19	16	7
Aurora .....	10	0	1	9	12	38	1

## ¡¡San Mamés!! 12 - 1

Bilbao, 9. — En San Mamés, con buen tiempo y numeroso público, contendieron los campeones de España y el «Barcelona». El resultado fué de doce tantos a uno a favor de los bilbaínos, resultado máximo de la competición liguera obtenido en la temporada presente. La victoria de los bilbaínos era esperada, pero no por el amplio margen que se ha conseguido.

Desde luego, los atléticos realizaron mucho mejor juego que sus contrarios, pero en este resultado tan abrumador influyeron grandemente las lesiones sufridas por los jugadores catalanes Martí y Puig, que han desaparecido grandemente a su equipo.

Martí lesionado a los 18 minutos de juego, no volvió a reaparecer, jugando el resto del encuentro el «Barcelona» con diez jugadores.

En la segunda parte, el medio centro barcelonista Roig se retiró unos momentos. Volvió a reaparecer pero como elemento decorativo, ya que su juego, debido a la lesión, carecía de toda eficacia.

Llorens, el pequeño meta de los campeones de Cataluña, tuvo una tarde desastrosa. Cuando los bilbaínos habían conseguido introducir por

tres veces la pelota en su marco, Llorens, desmoralizado y presa de un gran nerviosismo, no hizo en el resto del encuentro ninguna jugada meritoria. De varios de los goals que le metieron él fué el único causante. Llegó hasta el extremo de que un balón, lanzado flojamente hacia su marco, lo dejase pasar, haciendo un verdadero alarde de vista, cosa que no se puede creer lo haga un hombre en estado normal.

Los rápidos extremos atléticos Lafuente y Gorostiza, fueron los verdaderos artífices de esta gran victoria. Con sus veloces avances tuvieron de cabeza toda la tarde a medios y defensas contrarios. El trío delantero, aunque no quisiera tenía que meter tantos; tal era la cantidad de centros que los extremos prodigaban. También estuvo acertada en su labor de rematador el reservista Bata. Fué el que consiguió mayor número de goals. Muguerra, el centro media, siguió en méritos a Gorostiza y Lafuente.

Por el «Barcelona» también fueron los mejores sus dos extremos. Claro es que su actuación no es comparable con la de los extremos atléticos. El trío delantera fatal en el remate. Esasísimas fueron las ocasiones que inquietaron a Ispizua. El mejor Sastre.

En la defensa únicamente Zabalo. El debutante Portas tuvo una actua-

## NEUMATICOS

MAS BARATO QUE NADIE  
Service Station, S. A.  
Aragón, 270 y 272. Teléfono 11.550.

ción discreta. Fué mucho el juego desarrollado por los atléticos para que pudieran contenerle bien.

Para que conste. Terminó el encuentro con 12 goals a 1 a favor del Athletic.

¿Detalles? ¿Para qué?  
Digamos únicamente que algunos goals del Athletic fueron marcados por lo buneos que son Lafuente, Chirri y Gorostiza.

Que otros se debieron al desconcierto de Llorens. Que Goiburu marcó el único a favor del Barcelona y que, para colmo de males, Sastre, replegado a la defensiva, marcó el undécimo contra su puerta.

Los equipos:  
«Barcelona». — Llorens; Zabalo, Portas; Martí, Roig, Castillo; Píera. Goiburu, Sastre, Arnau y Parera.  
«Athletic» de Bilbao. — Ispizua; Castellanos, Urquiza; Garizurieta, Muguerra, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

### En el Guinardó

SIGUIENDO LA RACHA DE ACTUACIONES POBRIMAS, EL EUROPA PERDIO CON EL RACING DE SANTANDER POR DOS GOALS A UNO

Parece que no hay remedio. El Europa queda relegado a la cola de la clasificación.

El domingo, en el terreno del Guinardó tuvieron que rendirse a la evidencia hasta los más acérrimos europeístas. Aquel once que tenía a la vista, evolucionando de una manera absurda sobre el escaso césped (podía ser el Europa que siempre había dado la sensación, al menos, de tener un conjunto aceptable?

Lo más distante de la dosificación del esfuerzo vióse en el campo del Guinardó, en este encuentro con el «Racing», por parte del once europeo. Además, una falta de colocación y de inteligencia por parte de algunos elementos, enorme. El caso Obiols, por ejemplo, es realmente edificante, repetido durante varias jornadas sin que haya habido nadie interesado en remediar tan grave falta que le corrigiera esa absurda actitud de abandonar constantemente el marco del contrario para corretear por el campo sin rumbo ni norma algunos.

Hasta la pareja de backs Bigueras-Alcoriza, habitualmente tan competente y segura, tuvo un partido poco brillante, incurriendo en fallos, por lentitud, que no les habíamos visto casi nunca.

En fin. Que el «Europa» fué, exactamente, el último clasificado, sin posibilidad de aspiraciones. Después del partido del Arenas, este de anteaer vino a confirmar rotundamente que la cosa no tiene remedio. Del once que antaño fuera temible por su juego, a pesar de continuar en él muchas de sus primeras figuras, no queda más que el nombre.

La superioridad del «Racing» fué grande hasta en los momentos en que se veían dominados; porque entonces había también mucha mayor serenidad y dominio para la defensa y para deshacerse de los acosos, que por parte de los atacantes para conducir la pelota hacia la red contraria.

A pesar de todo, no hizo el «Racing», una exhibición convincente. Fué muy superior, indudablemente, el partido que hicieron en Las Cortes el día de Inocentes; en cambio, alguno de sus elementos, como la defensiva y Larrinaga se mostraron muy por encima de la actuación general de entonces.

Con los mencionados, destacaron también Baragaño, cada día mejor centro medio, que se impuso netamente a Layola, y los exteriores Cisco y Santi, aunque éste último jugara constantemente a placer, sin que existiera ningún jugador que le molestara por el abandono del marcado por parte de Obiols.

Del «Europa», solamente podríamos mencionar algunas intervenciones decididas y acertadas de Florenza y ciertos destellos de Calvet, en el avance que se perdían siempre por falta de cohesión con sus compañeros.

Los dos goals del Racing fueron muy bonitos de factura, marcados por Cisco y Larrinaga.

El del Europa lo consiguió Bestit. Arbitraje aceptable de Pelayo Serrano.

Los equipos estaban formados como sigue:

«Europa»: Florenza, Bigueras, Alcoriza, Arnau, Layola, Obiols, Gironés, Bestit, Carmona, Calvet y Manolín.

«Racing» de Santander: Cola, Seballos, Menázar, Hernández, Baragaño, Ibarra, Santi, Loredo, Telete, Larrinaga y Cisco.

## El Campeonato de Cataluña de segunda categoría preferente

Una jornada más sin que se alteren las posiciones principales de la clasificación

### LOS RESULTADOS

Palafrugell, 3; Manresa, 0.  
Santboiá, 5; Athletic, 0.  
Sans, 1; Iluro, 0.  
Villafraanca, 3; Horta, 1.  
Tarrasa, 1; Granollers, 3.  
Martinec, 2; Gracia, 2.  
Gimnástico, 5; A. O. Villanueva, 0

### CLASIFICACION

CLUBS	Partidos				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
F. C. Martinec .....	21	14	5	2	55	25	33
Palafrugell F. C. ....	21	12	4	5	43	30	28
Unió Sportiva de Sans .....	21	11	5	5	35	19	27
Gracia F. C. ....	21	9	7	5	33	26	25
F. C. Santboiá .....	21	12	1	8	40	38	25
Unió Sportiva Sant Andreu ..	20	10	2	8	45	29	22
Iluro Sport Club .....	20	10	2	8	42	29	22
F. C. Athletic, de Sabadell ..	19	8	4	7	31	33	20
Granollers Sport Club .....	19	9	2	8	30	31	20
F. C. Vilafranca .....	21	9	1	11	39	45	19
Centre d'Esports Manresa ..	20	6	6	8	37	39	18
Terrassa F. C. ....	21	7	3	11	30	43	17
Unió Atlética d'Horta .....	20	4	6	10	25	32	14
F. C. Gimnastic, de Tarragona	21	4	4	13	23	49	12
A. Obreros de Villanueva .....	20	1	2	17	29	69	4

## ATLETISMO

### EL XVI CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CROSS-COUNTRY

Fué ganado por Peña, de Vizcaya, clasificándose primera por equipos Cataluña

El pasado domingo, en el Hipódromo y alrededores, disputóse el Campeonato de España de Cross-Country. Las características de la lucha no se prestan a comentar las incidencias de la misma... por el sencillo motivo de que no las hubo.

Fuó una verdadera lástima que no pudiera desplazarse el equipo vizcaíno, pues sus hombres, aun batidos por Guipúzcoa en San Sebastián, hubieran animado la carrera.

Cataluña hizo una exhibición magnífica de su potencialidad actual, batiendo de un modo ruidoso a los guipuzcoanos, que vinieron a Barcelona convencidos de calzarse el título.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Arturo Peña (Vizcaya), 51 minutos 16 segundos.
2. Marcelino Castelló (Cataluña).
3. Ramón Bellmunt (Cataluña).
4. José Roca (Cataluña).
5. Angel Mur (Cataluña).
6. Joaquín Gil (Cataluña).
7. Cipriano Cilleruelo (Guipúzcoa).
8. Vicente Fuertes (Valencia).
9. José Florenza (Cataluña).
10. José Sándor (Cataluña).
11. José Mengot (Cataluña).
12. Juan Miquel (Cataluña).
13. Ismael Badal (Cataluña).
14. Emilio Martorell (Cataluña).
15. Juan Font (Cataluña).
16. Amado Poy (Cataluña).
17. Miguel Cialceta (Guipúzcoa).
18. Fidel Acebal (Guipúzcoa).
19. Francisco Navarro (Valencia).
20. Pedro Iradi (Guipúzcoa).
21. José Ruiz (Guipúzcoa).
22. Juan Palmero (Valencia).
23. Manuel Colera (Valencia).
24. Amadeo Boloix (Cataluña).
25. Joaquín Calatayud (Valencia).
26. Melchor Ibáñez (Valencia).
27. Juan Leonart (Cataluña).

Hasta 39 clasificados.

### CLASIFICACION POR FEDERACIONES

1. Federación Catalana de Atletismo, 1-2-3-4-5, igual a 15 puntos.
2. Federación Atlética Guipuzcoana, 6-8-9-11-12, igual a 46 puntos.
3. Federación Valenciana de Atletismo, 7-10-13-14-15, igual a 4 puntos.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS DE CLUBS

1. «F. C. Barcelona», 2-3-4, igual a 9 puntos.
2. «A. E. Tagamanent», 1-6-7, igual a 14 puntos.
3. «Gimnástica de Uña», 8-9-11, igual a 28 puntos.
4. «Gimnástico de Valencia», 12-13-16, igual a 31 puntos.
5. «Valencia F. C.», 5-10-14, igual a 29 puntos.
6. «C. E. Pensament», 15-17-18, igual a 50 puntos.

### CLASIFICACION MILITAR

1. Joaquín Gil (regimiento Luchana número 28).
2. José Mengot (cuarto de Zapadores).
3. Emilio Martorell (primero de Montaña).

## LA CRISIS BARCELONISTA

Han dimitido casi todos los dirigentes del Barcelona

El domingo por la tarde se reunió el Consejo directivo del «F. C. Barcelona» para tratar de la situación planteada a raíz de las declaraciones hechas por el presidente, don Gaspar Rodés, a un colega.

A la reunión asistieron todos los dirigentes, con la sola excepción del señor Capella, que, como se sabe, se halla ausente, por haber acompañado al equipo a Bilbao.

No nos engañáramos al pronosticar que habría dimisiones, pues, la presentaron casi la totalidad de los dirigentes.

La del señor Capella creése será presentada inmediatamente se halle de regreso.

Según nuestros informes, los únicos que se mantienen en sus puestos son el presidente, don Gaspar Rosés, y otro dirigente cuyo nombre no hemos podido indagar; pero no andaremos muy equivocados suponiendo sea el señor Cabestany.

El Consejo acordó mandar una nota a la Prensa dentro de unos días, explicando lo sucedido y convocar rápidamente la asamblea.

## El banquete en homenaje a Saprissa

Anteanoche, como corolario de los actos que en honor y homenaje al gran deportista Ricardo Saprissa se llevaron a cabo durante el sábado y domingo, celebróse el banquete anunciado en el salón de Hotel Oriente.

No bajarían de doscientos los concurrentes, entre los que se contaban todas las personalidades del mundillo de los deportes que Saprissa practica con preferencia, futbolistas, los equipiers del Madrid y representaciones de Prensa y diversas entidades.

No hemos de significar el entusiasmo con que los asistentes celebraron este banquete. La figura de Saprissa es de las que han sabido ganarse, además de un verdadero prestigio, una simpatía general. Así es que al presentarse en la sala el homenajeado, todos, puestos en pie, le tributaron una ovación ensordecedora.

Tras las fotos de rigor, el secretario del R. C. D. Español anunció que, por acuerdo de la Comisión organizadora, no habría brindis y procedió a la lectura de las adhesiones, numerosas y cálidas, que se habían recibido.

Luego dijo que únicamente tomarían, a continuación, la palabra los señores José A. Trabal, señor Plantada y el homenajeado.

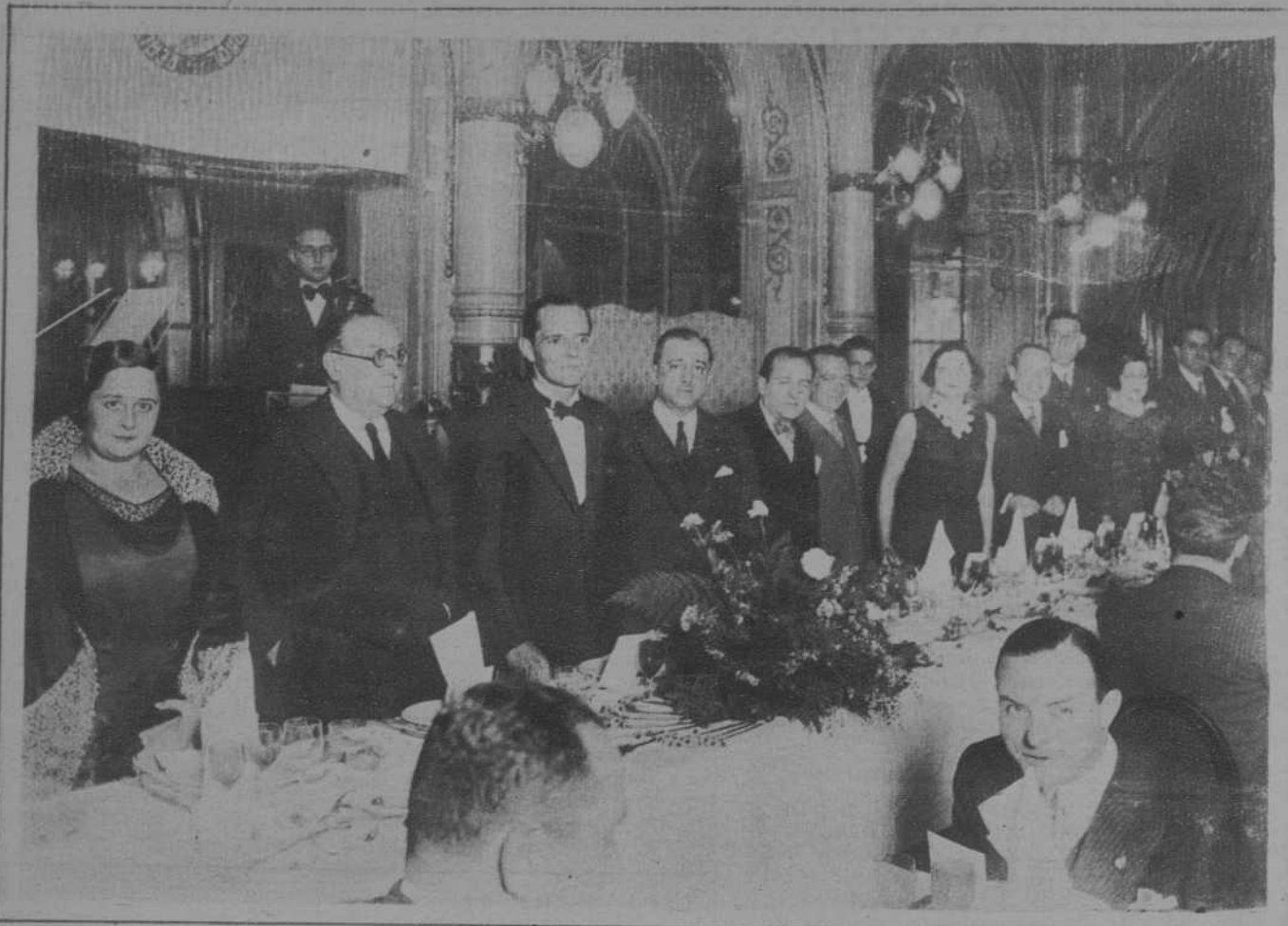
El doctor Trabal glosó la vida deportiva de Saprissa, presentándole como modelo en el que debiera reflejarse la actuación de nuestra actual juventud deportiva, y diciendo que si todos practicaran el sport con la alteza de miras, el entusiasmo y el pundonor de Saprissa, podríamos llegar a ser los mejores entre los mejores.

El señor Plantada dijo unas breves palabras, remarcando la justicia y la sinceridad de aquel homenaje y finalmente,

Ricardo Saprissa, muy emocionado, dió las gracias, manifestando que no podía expresar sus sentimientos en aquel momento, pero que toda su vida seguirá siendo lo que con tantas alabanzas se había dicho de él.

El ágape transcurrió muy animado.





El banquete de homenaje a Ricardo Sapriosa, defensa del «R. C. D. Español» en el Oriente. — (Fot. Merletti)



Quesada, Zamora, Sapriosa y el árbitro Ostalé, antes de comenzar el partido «Español»-«R. Madrid». — (Fot. Florit)



Un despeje de Zamora acosado por Tena II



Un despeje de Aznar acosado por Gurruchaga.—(Fots. Florit)



Los asistentes al banquete a la primera aviadora catalana, señorita María Josefa Colomer.—(Fot. Badosa)

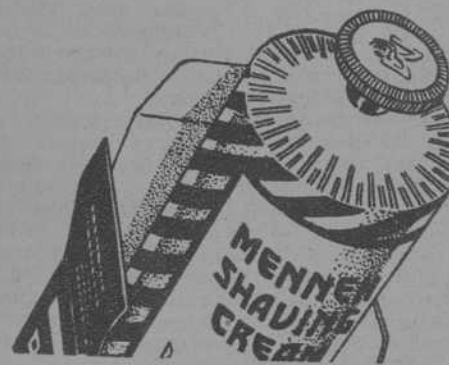


IMPORTA MÁS  
EL JABÓN QUE  
LA NAVAJA

VEGA

Dicen los barberos prácticos que se afeita más con el jabón que con la navaja. Es verdad; el buen afeitado depende, ante todo, de la substancia lubricante y emoliente que se use para ablandar la barba y hacer que la hoja de acero se deslice con suavidad. Empleando la Crema de Afeitar Mennen, el rasurado es un placer por lo rápido, cómodo y perfecto. La Crema Mennen, por su especial combinación de esencias balsámicas, hace innecesarias las fricciones prolongadas y violentas con la brocha; a pesar de esto reblandece el pelo hasta la raíz y mantiene suave el filo de la navaja. Para aumentar la agradable sensación de frescura empleese la Crema Mennen Mentolizada.

Concesionario:  
FEDERICO BONET  
Apdo. 501 / Madrid  
Apdo. 888 / Barcelona



CREMA DE AFEITAR  
MENNEN

Y DESPUÉS... BALSAMO FACIAL



El equipo del «Racing» de Santarabá, vencedor del «Europas».—(Fot. Badosa)



El presidente de la Diputación, señor Maluquer, entregando la copa que ha ganado a la señorita María Josefa Colomer dicha corporación. — (Fot. Maymó)



En equipo de Cataluña, vencedor del Campeonato de España de Cross-Country



Arturo Peña, Campeón



Castelló, que se clasificó segundo.—(Fots. Maymó)



# INFORMACION DE CATALUÑA

## LERIDA VARIAS NOTICIAS

Lérida, 9.—La causa instruida contra el director del diario local «La Jornada», por insulto a S. M. el Rey, que estaba señalada para el miércoles, día 11, ha sido suspendida, sin hacer constar nuevo señalamiento.

—Para desempeñar los cargos de jueces de primera instancia de Amurrio y Fuente Saúco, han sido nombrados los señores don Angel Cano y don Miguel Villalta, que lo son en la actualidad de Borjas Blancas y Sort.

—Se hallan casi terminados los trabajos de consolidación del firme de la carretera de Lérida a Albesa.

—La guardia civil ha detenido en Taleru a Perfecto Médez, de 21 años, obrero de la Sociedad Riegos y Fuerzas de Ebro, autor de lesiones a su compañero de trabajo Alfonso Camba.

—Ayer se trasladaron a Valls y Tarragona los profesores alumnos de la Escuela de Trabajo, con objeto de visitar las Escuelas de Trabajo de aquellas localidades y obtener elementos de orientación para la labor a desarrollar en a de esta ciudad.

—Ayer llegó a nuestra ciudad, posesionándose de su cargo, el nuevo gobernador civil de la provincia, don César Jimeno, comandante de Ingenieros.

El señor Jimeno fué cumplimentado por las autoridades locales.

## GERONA VARIAS NOTICIAS

Gerona, 9.—Celebróse ayer, domingo, organizado por el «Centre Excursionista Gironés», el proyectado homenaje al profesor Blanco Alberich.

En el teatro «Principa», que se vió concurridísimo y presentaba muy brillante aspecto, pronunció el profesor Blanco una interesante conferencia relatando su arriesgado viaje de Boston a Barcelona, atravesando el Atlántico.

El alcalde accidental, señor Rahola, dió la bienvenida al profesor Blanco en nombre de la ciudad, y el señor Massana, presidente de la entidad organizadora del acto, agradeció a don Enrique Blanco su presencia.

—En el campo de Vista Alegre, por la tarde, se celebró un festival atlético, al cual asistió el profesor Blanco, que fué saludado por el público con grandes aplausos.

En el teatro A beniz, con asistencia de don Enrique Blanco, proyectóse una película de su llegada a Barcelona.

—Han sido nombrados vocales de la Junta provincial de Beneficencia de los señores Massó, Ribot de Oliveras, Costa y Vives, Puigmitjà, Planadecusall y Tarrat.

—Celebró reunión general la Fraternidad Gerundense, procediéndose a la elección de algunos cargos de su Junta directiva.

## REUS

CONFERENCIA.—OTRAS

Reus, 7.—La cuarta conversación sobre temas de interés local de las que vienen celebrándose en el Centro de Lectura, corrió a cargo de don Buenaventura Font, quien trató sobre «Beneficencia pública».

Si bien el tema no despertó el interés de los anteriores, no por eso dejó de verse concurrido el salón de conferencias.

—En la sociedad «El O. Impo» ha dado un recital de guitarra el artista Ramón Fusté, mereciendo los mayores elogios de la concurrencia.

—En el teatro Fortuny viene representándose la película «Prims», algunas de cuyas escenas se filmaron en nuestra ciudad.

—Procédese actualmente a la reducción de la parte central de la plaza de Prim, mejora que es bien vista por el vecindario, pues ha de facilitar en gran manera el tráfico rodado.—C.

## TARRAGONA VARIAS NOTICIAS

Tarragona, 9.—En la noche del sábado llegaron a esta ciudad don José Castellá, presidente de la Diputación de Castellón, y don José Morelló del Pozo, concejal de aquel Ayuntamiento, delegados para visitar los servicios de Beneficencia de nuestra Diputación Provincial.

Los viajeros fueron recibidos por el gobernador militar de esta plaza y el presidente de la Diputación, don Anselmo Guasch.

Ayer realizaron visitas a la Casa Provincial de Beneficencia, en sus distintas Secciones, y a las obras del pabellón para refugio de transeúntes, haciendo grandes elogios de todos los servicios.

Visitaron también el Instituto Pedro Mata, de Reus, y los servicios de Sanidad provincial.

En Tarragona vieron hoy la Necrópolis romana y la Fábrica de Tabacos. Durante esta visita, el señor Guasch sintióse repentinamente enfermo, teniendo que marchar a su domicilio.

A las cuatro de la tarde regresaron los señores Castellá y Morelló a Castellón.

El señor Guasch se halla algo mejorado de su indisposición.

—Esta noche es esperado, procedente de Madrid, don Ignacio de la Vega, redactor de la revista «Policía Española» y delegado por dicha publicación para hacer entrega a la viuda del guardia de Seguridad don Antonio Santos Martín de la cantidad de 3.500 pesetas, producto de la suscripción abierta a favor de la familia del desgraciado guardia que perdió la vida la trágica noche del 19 de octubre con motivo del desbordamiento del Francolí después de realizar actos de heroísmo.

El acto de la entrega de dicha cantidad se verificará en el Gobierno Civil.

## SABADELL

CAJA DE AHORROS - DEL MUNICIPIO - INCENDIOS - VARIAS

Sabadell, 9.—Durante la pasada semana, en la Caja de Ahorros de Sabadell se han ingresado 287.618 pesetas, procedentes de 1.385 imposiciones, siendo 58 el número de nuevos imponentes.

A petición de 227 interesados, se han devuelto 198.081.779 pesetas, resultando, en consecuencia, un saldo a favor de los imponentes de 89.536.21 pesetas.

—En la última sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente se aprobaron por unanimidad todos los dictámenes que integraban el orden del día.

Se aprobó convocar un concurso para proveer una plaza de taquimecanografía, con el sueldo anual de 3.000 pesetas, cuyas condiciones y demás serán oportunamente públicas.

También se acordó nombrar, con carácter interino, un auxiliar para el Archivo Municipal.

A propuesta de la Comisión Revisora, se acordó por el Ayuntamiento nombrar abogado y procurador para intervenir en el expediente de suspensión de pagos que Frigorífica Sabadellense tiene en trámite en este Juzgado, así como personarse también en la quiebra que contra dicha entidad se presentó en el Juzgado de Granollers.

Terminados los dictámenes, el señor Ribé propuso que este Ayuntamiento hiciera constar su disconformidad y, en consecuencia, oponerse en lo necesario a los recientes aumentos que el Gobierno ha autorizado para aplicar en la provincia de Barcelona y cuya recaudación se destinará a enjugar el déficit creado con la Exposición Internacional.

—El pasado sábado, a eso de las 12.30, se declaró un incendio en el edificio donde don Juan Bros Rocabert tiene instalada su industria, en la calle de Blasco de Garay, 95.

A pesar de los esfuerzos realizados por los bomberos, el fuego alcanzó alarmantes esfuerzos realiza la policía para contener el incendio, así como dos máquinas de las llamadas «diablos», cuatro carretas, dos básculas, varias prensas y otros objetos.

Las pérdidas se calculan en unas 85.000 pesetas.

—Resultan hasta ahora inútiles cuantos esfuerzos realiza la policía para contrarrestar la acción que los «caecos» llevan a cabo de un tiempo a esta parte. Además de los numerosos robos que tiene apuntados en su haber, los amigos de don Antonio Farré Piqué tiene instalada en la calle de Montserrat, 16.

Durante la noche del pasado sábado los ladrones penetraron en dicho establecimiento y se apoderaron de cuanto encontraron en el cajón del mostrador, o sea unas trescientas pesetas.

No ha podido capturarse a nadie.

## MANRESA

EL ORFEO MANRESA EN LA CASA DE CARIDAD

Manresa, 9.—El Orfeo Manresá llevó ayer unas horas de alegría a los asilados en la Casa de Caridad, interpretando para ellos un selecto programa.

—Mañana, en la Unión Mercantil se reunirán los presidentes de las entidades económicas de esta ciudad, para tratar sobre los impuestos recientemente creados para cubrir el déficit de la Exposición de Barcelona.

Se espera con gran interés el resultado y acuerdos de dicha reunión.

—En la carretera de Manresa a Bassella se a caído de la bicicleta que montaba un ciclista que ha sufrido fuerte conmoción, siendo trasladado en un auto a esta ciudad.

—El martes, en la platea del Teatro Conservatorio, se celebrará el tradicional baile de gala carnavalesco.

## BADALONA

ACCIDENTE CASUAL - HALLAZGO DE UN CADAVER - GRAVE ATROPELLO DE AUTOMOVIL - LA GRIPE - OTRAS NOTICIAS

Badalona, 6.—La vecina de Mongat Dolores Briansó Navarro, de 50 años, habitante en dicho pueblo, al intentar subir a un camastro, en su domicilio, cayó al suelo, produciéndose en la caída la fractura abierta en la articulación tibio-tarso. Fué asistida en el Dispensario, donde el médico que la auxilió calificó su estado de grave. Por orden del Juzgado la paciente pasó al Hospital de San Pablo.

—Al cruzar la Avenida de Alfonso XIII, frente a la calle de Garriga, Angel Morales Giménez, de 36 años, domiciliado en Barcelona, calle de Espronceda Y S., fué alcanzado por un automóvil de la matrícula de Barcelona. Seguidamente fué auxiliado por los ocupantes del vehículo, siendo conducido al Dispensario, donde el médico de guardia le apreció varias lesiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico grave.

El juez ordenó, después de practicar las primeras diligencias, su conducción al Hospital de San Pablo. El automóvil causante del atropello es propiedad de don J. Sanfeliz y era conducido por el chofer Mateo Villaplana, el que fué detenido y puesto, junto con el coche, a disposición del Juzgado municipal.

—Esta mañana, en una barraca situada en las viñas de Ca'n Bofills, de este término, fué hallado el cadáver de un hombre conocido por el apodo de «El Maño», el que se supone falleció de frío e inanición. El Juzgado se personó en dicho lugar, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al Depósito.

Resulta ser un pescadero llamado Enrique Quevedo Blasco Lario, de 44 años de edad, soltero, natural de Torrecillas de Alcañiz (Teruel).

—La gripe sigue imperando en esta ciudad; los ataques de dicha enfermedad, según cálculos facilitados por algunos médicos, son el sesenta al setenta

## GRANOLLERS

NOTICARIO

Granollers, 8.—Ayer de madrugada nevó en esta ciudad y comarca. De no haber llovido copiosamente, la capa de nieve hubiese sido considerable, ya que cayó en abundancia.

—Hace un frío intensísimo.

—Se extiende la epidemia tribal. El número de atacados es considerable, siendo pocas las familias que no tengan un enfermo en cama.

—Ha permanecido unas horas en esta ciudad, el candidato regionalista, a diputados a Cortes, don José María Trías de Bes, a quien han acudido a saludar varias comisiones de pueblos del distrito.—C.

## VILLANUEVA Y GELTRU PROTESTANDO DE LOS NUEVOS TRIBUTOS.—EL ALCALDE REELEGI- DO.—OTRAS NOTICIAS

Villanueva y Geltrú, 7.—Han sido expeditos los siguientes telegramas protestando de los nuevos arbitrios impuestos para saldar el déficit producido a la ciudad de Barcelona por la reciente Exposición Internacional:

«Excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros.—Madrid.—Ciudadanos villanoveses protestan enérgicamente imposición nuevos tributos para pagar déficit presupuestado Barcelona. Entendemos deban pagar los afiliados a la patriótica primorriverista. Únicos causantes despilfarrar sin fiscalización pueblo.—Jaime Martorell, Juan Roig, Tomás Montaner.»

«Excmo. señor conde de Güell, alcalde de Barcelona.—Protestamos enérgicamente gestión realizada por V. E. recabando Gobierno imposición nuevos tributos para pago déficit. Exposición Barcelona. Entendemos deben pagar únicamente los afiliados a la patriótica primorriverista. Únicos causantes despilfarrar sin fiscalización pueblo.—Jaime Martorell, Juan Roig y Tomás Montaner.»

—Reunido el Ayuntamiento para elegir nuevo alcalde, en virtud de la reciente disposición del Gobierno ordenando el cese de los de Real orden, resultó reelegido el que ha ocupado la Aca día hasta ahora, nuestro compatriota don Francisco Puig Font.

—Se estrenó en el teatro Artesano la cinta sonora cantada por el eminente barítono de ópera Lawrence Tibbett, «La canción de la estepa», que fué del agrado de la concurrencia.

por ciento de la población; desde luego, aún no se ha registrado ningún caso de gravedad ni mortal, pero, no obstante, reina cierta inquietud por la extensión de la enfermedad.

—La sociedad Centre Badaloní ha organizado un interesante programa para estos días de Carnaval, consistente en bailes de máscara, que tendrán lugar los días 12, 14, 15, 16 y 17 del actual, que serán amenizados por la orquesta Llivi, The Merri Jazz, la Banda Martinense, orquesta Kriz Jazz y otras, en cuyos bailes se adjudicarán varios valiosos premios.—Pelidano.

Folleto n.º 16

# Las Memorias del mariscal Foch

(Publicación exclusiva de EL DIA GRAFICO)

da al general Plumet y el II ejército británico; era preciso darles los medios necesarios para asegurarse. Con este objeto se decidió el envío de la 133 división y el II cuerpo de Caballería francesa; pero este socorro podía ser bien pronto insuficiente. Por tanto, pedí al general Pétain que preparase el transporte hacia el Norte de otra división francesa, tomándola, llegado el caso, de entre las unidades en reconstitución. Fué la 23 división.

El Estado Mayor inglés, en presencia de mi actitud reservada, tenía una preocupación: «¿En caso de un nuevo fracaso — preguntaba — que base cubriréis? ¿Mantendréis ante todo, la protección de París y de Francia, abandonando la de los puertos de la Mancha, bases del ejército inglés, o bien, para cubrir las puertas de la Mancha, abandonaréis la protección de París?»

Y yo les respondí:

«Entiendo y abandono ni descubrir de ningún modo el camino de París ni el de los puertos del Mar. El primero es indispensable al ejército francés, y el segundo lo es al ejército británico y a la vida del ejército belga.»

«Pero, en fin — argüían — si se ve obligado, por un fracaso, a concentrar sus fuerzas sobre una de estas direcciones divergentes, ¿cuál sería la que sacrificaría?»

Y yo respondí:

«Cuento con no sacrificar ninguna de las dos: ni la de los puertos, ni la de París, porque perder una, sería reducir a la mitad nuestros recursos y nuestras fuerzas. Me empeño y refuerzo por conservar las dos. La cosa parece posible a condición de no gastar de una vez todas las disponibilidades nuestras en la dirección atacada hoy, que es la de los puertos.»

A pesar de todo, nos encontrábamos ante dificultades verdaderas por el peligro de comprometer nuestras últimas disponibilidades francesas sobre una parte del frente inglés, teniendo mientras tanto nuevos ataques del enemigo sobre otras partes del frente total. Así, en una entrevista en Abbeville — entrevista a la cual asistió lord Milner — el mariscal Haig volvió a insistir sobre el estado de fatiga del ejército británico y sobre la peruria de los refuerzos. Pedía nuevamente que los franceses relevaran a los ingleses sobre una porción de su frente y yo me limitaba a repetir los argumentos que seguían oponiéndose a esta solución; un relevo en el curso de una batalla inmovilizaría a la vez durante su duración a las tropas reemplazadas y a las reemplazadas, y ello en un momento en que las reservas aliadas sumaban un número apenas suficiente para sostener el conjunto del frente. Por otra parte, bajo la amenaza de un potente ataque alemán que podría producirse sobre otra parte del frente sería hacer un mal empleo de las reservas francesas todavía disponibles, condenándose a un papel definitivo, más o menos pasivo, cuando actualmente estaban orientadas y articuladas con vistas de una intervención activa poderosa en el punto que la vasta batalla revelara ser peligrosa.

Preocupado de sostener el Alto Mando Inglés, disponía lo necesario para disminuir los plazos de la intervención francesa en el Norte, se hacía indispensable, ordenando al X Ejército que escalonara una de sus divisiones hasta el Norte de Frevent y que estudiara, para otra división, un dispositivo análogo, en cuya virtud pudiera apoyar rápidamente al Primer Ejército británico sobre el

frente, canal de la Bassée-Arras, o Bethune Hazenbrouck.

Además, para permitir al mariscal Haig que aumentara sus reservas, pedía al teniente general Gillain, que estudiara y preparara la extensión del frente belga hacia Iprés. Y el 18 de abril, una división belga relevaba, al Norte de esta villa, a una división y a una brigada inglesa.

Mientras con estos recursos reforzábamos la defensa en Flandes, el enemigo preparaba nuevos golpes.

Después de un descanso de dos días, durante los cuales se habían detenido sus esfuerzos sensiblemente, volvía a atacar en una nueva dirección. Sin duda se había dado cuenta de que continuando su avance hacia el Oeste, sin haber ocupado previamente la línea de los montes de Flandes, exponía su flanco derecho a un grave peligro, y decidía atacar dicha línea antes de proseguir su ruta sobre Hazebrouck y Dunquerque.

El 25 de abril, por la noche, lanzaba contra el II Ejército británico, en dirección al Norte, fuertes ataques con los que conseguía apoderarse de Bailleul y de Wulverghem.

El 16, prosiguiendo su esfuerzo, sobre un frente todavía ampliado, se hacía dueño de Wytschaete y de Messines, y venía casi a distancia de asalto del Monte Kemmel.

La batalla de Flandes se extendía hacia el Norte y desde ahora la ofensiva alemana por su amplitud, su potencia y, sobre todo, por su nueva dirección, constituía, como ya hemos dicho, una amenaza seria para las fuerzas aliadas establecidas al Norte de Yprés. Estas fuerzas se exponían a verse separadas de sus retaguardias y quedar reducidas a la impotencia.

En una entrevista con el general Wilson, jefe de Estado Mayor inglés, que en este punto compartía el parecer del mariscal Haig y del general Plumet, el Estado Mayor británico proponía que los Ejércitos aliados de Flandes fuesen replegados progresivamente hasta la línea de inundaciones Aire-Saint Omer-Furnes. Me regué a aceptar semejante disposición, como tampoco me asocié a los temores que sentía el mariscal Haig a propósito del puerto de Dunquerque, cuya evacuación y destrucción consideraba ya posible el jefe británico.

A mi juicio, por el momento, sólo podía pensarse en organizar y man-

tener la resistencia sobre los puestos aliados, apelando a las reservas francesas en la medida necesaria, y utilizando mejor la fuerza belga sobre su territorio.

Este criterio no iba a tardar en dar sus frutos.

Del 17 al 20 de abril, el enemigo, multiplicando en vano sus esfuerzos contra el frente aliado al Sur de los montes de Flandes, sólo cosechaba pérdidas sangrientas. Si las pérdidas alemanas eran elevadas, las de los ingleses no lo eran: menos. Una carta del mariscal Haig, fechada el 18 de abril, muestra su extensión.

Felizmente, para continuar la lucha, iban a entrar en línea las reservas francesas. Así, después de la XXIV división, transportada, como hemos visto, el 17 de abril, las divisiones XXXIX y CLIV, eran llevadas el 18, y el 23 llegaba la XXVII. Formaban, con las que ya estaban allí, un destacamento de Ejército del Norte, bajo las órdenes del general de Mitry.

La importancia de estas fuerzas francesas, cinco divisiones de infantería y tres de caballería, como también la extensión del frente belga al norte de Iprés, permitían al II Ejército inglés retirar a la batalla siete divisiones y diez y seis brigadas.

Sin embargo para el caso en que el enemigo continuando sus esfuerzos, sin cesar, fuera necesario hacer intervenir nuevas divisiones francesas en Flandes, prescribía, desde ahora, que los Ejércitos X y XVI avanzaran sus cabezas de columna. Al mismo tiempo las XLVI y XLVII divisiones del V Ejército avanzaran para seguirlos, hasta la altura de Villiers-Bosague.

De esta suerte y por un desistimiento general se produciría una extensión de las reservas francesas hacia el Norte, que justificaba la triple necesidad de apoyar a los ingleses en Flandes y actuando con ellos, en caso de necesidad, en la región de Arras, quedando siempre pr dispuestos para intervenir en el Somme.

No estaban, en efecto, totalmente conjuradas las amenazas alemanas en estas dos últimas direcciones; la lucha podía emprenderse de nuevo de un momento a otro; el enemigo, según los cálculos del Estado Mayor francés, disponía aún de unas sesenta divisiones, que le sería posible emplear para intentar la separación, hasta ahora frustrada, de las fuerzas inglesas y francesas.

De hecho, el frente sur del Somme, donde desde hacía tres semanas reinaba una calma relativa, fué súbitamente despertado el 23 de abril. Un fuerte ataque alemán con ocho divisiones, avanzando a favor de la niebla, toma Villiers-Bretonneux al IV Ejército británico, y Hangard al primer Ejército francés, y lo empuja hasta la proximidad inmediata de Cabhuay.

El establecimiento del enemigo en Villiers-Bretonneux debía tener las más enojosas consecuencias para nosotros. Le daba observatorio y emplazamientos que le permitían emprender el bombardeo, el ataque y la conquista de Amiens en excelentes condiciones, es decir avanzar grandemente, según la línea del Somme, la ruptura de las comunicaciones de los Ejércitos aliados y aun la separación de estos Ejércitos. Villiers-Bretonneux, localidad importante iba a constituir, en sus marcos, un punto de apoyo de los más fuertes si se les dejaba tiempo para organizarse. Era necesario a toda costa volverlo a tomar sin pérdida de tiempo.

Así es que desde que me llegó la noticia escribí al general Rawlinson, encargándole preparar todo para reconquistar Villiers-Bretonneux, cuya posesión nos era capital y entenderse con el general Debeney para contraatacar.

El contra-ataque, confiado a batallones austríacos, tuvo lugar en la noche del 24 al 25, asaltando la altura y el pueblo de Villiers-Bretonneux, mientras que a la derecha la división marroquí del primer Ejército francés, volvía a ganar terreno al norte de Hangard. Para consolidar la situación nuevamente adquirida, el general Debeney proseguía el movimiento de avance y el general Fayolle llevaba dos divisiones hacia el Norte para intervenir a la vez entre Somme y Luce. Es que toda las reservas de la derecha inglesa habían sido comprometidas en la lucha alrededor de Villiers-Bretonneux, habiendo sufrido nuevas pérdidas que se sumaban al gran cansancio. El mariscal Haig había llamado mi atención sobre este punto. Le había dado satisfacción, no sólo prestándole el concurso eventual de las reservas francesas distantes, como acabamos de ver, sino todavía haciendo relevar el III Cuerpo británico en la derecha del general Rawlinson, por el primer Ejército francés.

(Continúa).



Sección Comercial y Financiera

Economía - Banca - Bolsa - Navegación
Industria - Comercio - Transportes - Seguros

INFORMACION ECONOMICA

EXPORTACION DE ACEITE DE OLIVA

De los datos suministrados por la Sección Central de Abastos, a la Federación de Exportadores de Aceite de Oliva de España, resulta que la exportación del pasado mes de diciembre, fué de 5.791.604 kilos de aceite, contra 5.165.313 en el mismo mes del pasado año 1929.

Para detallar, desde el comienzo de la campaña las características de la exportación, es menester señalar, que en envases pequeños—marcas—salieron en el pasado mes de diciembre, 3.531.074 kilos y que en envases grandes a Italia y Francia—intermediarios—se exportaron kilos 274.819 y 522.720 respectivamente.

Las estadísticas oficiales terminan con el año. En su consecuencia, el resultado de 1930 y su comparación con 1929, da las siguientes cifras:

De enero de 1929 a diciembre de 1929, 45.874.087.
De enero de 1930 a diciembre de 1930, 98.187.320.
Más 52.313.233.

De enero de 1929 a diciembre 1930, envase pequeño, 28.772.160; envase mayor, 17.101.927.
De enero de 1930 a diciembre 1930,

envase pequeño, 42.873.292; envase mayor, 55.714.128.
Diferencia, más 13.701.132. Más 38.612.101.

Table with columns for country and value. Argentina 20.041.846, Norteamérica 14.532.894, Uruguay 7.926.529, Cuba 7.374.377, Inglaterra 2.831.466, Canarias 2.144.548, Brasil 1.857.550, Noruega 1.856.137, Panamá 1.329.483, Alemania 823.010, Otros países 13.424.308

que representan el 75,6 por ciento de la exportación total.
A Italia y Francia se enviaron en dicho año 1930, 19.842.196 y 4.202.976 kilogramos respectivamente, lo que supone el 20,2 y 4,2 por ciento de dicha total exportación.

BANCO CENTRAL
Alcalá, 31 - MADRID
Ronda S. Pedro, 32 - BARCELONA
Sucursales en toda España
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
Caja de Ahorro, 4 % anual

Radiotelefonía

ASOCIACION NACIONAL DE RADIO-DIFUSION

PROGRAMA PARA HOY RADIO ASOCIACION E A J-15 (215 m.)

11:15: Apertura de la Estación; 11:20: Discos selectos varios; 13: Cierre de la Estación; 16: Apertura de la Estación; 16:05: Discos selectos varios; 16:45: Curso radiado de Gramática catalana a cargo del profesor don Emilio Vallés Vidal, de la Asociación Protectora de l'Ensenyament Catalana; 17: Discos selectos varios; 17:30: Cierre de la Estación.

—Selectividad y potencia obtendrá con los mejores
Good'as 3/4, 500 Pesetas, c. alterna
Good'as 2/3, 330 Pesetas, c. alterna y continua.

PEDRO PÉREZ-Rbla. Flores, 16
Liquidación de material y aparatos de baterías. Visitenos.

RADIO BARCELONA

La Palabra, diario hablado de Radio Barcelona.
8 a 8:30 mañana: Primera edición. 8:30 a 9 mañana: Segunda edición.
11: Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España.
13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Liceros», marcha; «E suonava il saxofono», fox; «Un encontronazo», tango; «Sérénades»; «La Holandesita», selección.

RADIO-PUERTAFERRISA, 22

ATENCIÓN: Aparatos enchufables, de marcas extranjeras, de reconocida calidad, con su altavoz, desde Pesetas 285

RADIO-PUERTAFERRISA, 22

Información teatral y cinematográfica. «Clavelitos», zambra gitana; «Farawell Boys», melodía para violoncello; «Manolas y chisperos», intermedio goyesco; «Rigoletto», selección; «Mirza», valzer zingaresco; «Boquerón de plata», pasacalle.
15: Sesión radiobenéfica, organizada en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos facilitados por la marca Parlophon.
17:30: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Stidion», marcha.

RADIO

Al Contado y Plazos.
Los mejores aparatos enchufables.
PROVENZA, 310, pral. 2.ª
17: Discos selectos varios.
17:30: cierre de la estación.

Trío Iberia; «El cavalier enamorado», sardana, por la Cobia la Principal, de la Bisbal; «María», peición; «En Las Villitas», chotis, Trío Iberia; «Scheherazade», la nave naufragada por la Orquesta Sinfónica de Filadelfia; «Jancs Donna», black bottom, Trío Iberia.
18: El Trío Iberia interpretará: «Premier frisson», réverie; «Lagarteranas», baile toledano; «Hija de

príncipe», selección; «Mallorca»; «Lucas», pasodoble; Noticias de Prensa.
19: audición de discos selectos.
20:30: Curso elemental de inglés con asistencia de alumnos ante el micrófono, por la Escuela Massé, a cargo de la profesora nativa Miss Kinder.
21: Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolín de la tarde.
21:05: Retransmisión parcial de la ópera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. En el intermedio, noticias de Prensa.

Ayer fueron dados de alta los siguientes abonados

Datos facilitados por la Compañía Telefónica Nacional de España.

Teléfono Nombre y domicilio

Table with columns for phone number, name, and address. 34365 Allué, Francisca, Urgel, 126. 20446 Ayats Wituer, César, Diputación, 288. 77679 Bar Diagonal (Jaime Soteras), Paseo San Juan, 101. 33947 Bar Exposición (Dolores Rigola), Tarragona, 107. 51217 Bon, Augusto, Representante, Avenida Alfonso XIII, 368. 84294 Camps Quintana, Juan, Aceites minerales, Béjar, 8. 76075 Climent, Vicente, Médico, Despacho: Muntaner, 177. 78779 Cristófol Port, José, Representante, Santa Agueda, 14. 23501 Conesa, Gabriel, Joyero, Escudillers Blancs, 3. 76679 Cortes Lladó, Mario, Doctor, Provenza, 185. 23505 Demurtas, Gabino, Contratista de obras, Ronda S. Antonio, 26. 53218 Dumenjó, Francisco, Motores marinos, Castillejos, 93. 33730 Esteve Vidal, Francisco, Tamarit, 185. 33950 Estrada, Benito, Casanova, 24. 78176 Ferrer, Antonio, Patatas fritas, Pare Serafi, 31. 33895 Granja Royalty, Marqués del Duero, 194. 76175 Iglesias, Ana, Viuda Oliveras, Paseo de Gracia, 66. 25908 Lacombe Ferrari, Gabriel, Plaza Berenguer el Grande, 2. 76079 Manufacturas Denv (Juan Denlofeu), Mallorca, 284. 31290 Marsal Hermanos, S. A. Ferrería, Paseo Cruz Cubierta, núm. 78. 50046 Martorell Banqué, Daniel, Bar. Consejo Ciento, 424. 23551 Mistrand, Rafael, S. Pablo, 83. 23519 Pensión Segura, Rambla Santa Mónica, 15. 79276 Piella, Luis, Folgarolas, 29. 54459 Prizmartz Planas, Federico, Tejidos novedad, Caspe, 63. 34368 Rodríguez Paredes, A. Diputación, 167. 23263 Roiz, Antonio, Comestibles, Hospital, 143. 23410 Sánchez, José Luis, Rótulos, Pen de la Creu, 9. 75983 Segalá y Sanjauna, Ricardo, Arquitecto, San Elías, 9. 21935 Sociedad Española Crédito, Ronda Universidad, 35. 77380 Torras Hovensa, José, Muebles usados, Salmerón, 11. 23421 Unión Nacional de Fabricantes de Calzado, Av. Puerta Angel, 7

¿Quiere usted ver agotadas sus existencias? Anúnciese en EL DIA GRAFICO, y lo conseguirá

BOLSA

LA SESION DE AYER

Cambios de divisas extranjeras comunicados por el Centro Oficial de Contratación de Moneda, a la Junta Sindical de la Bolsa de esta Plaza:

Table with columns for currency, min, and max. Paris (100 francos) 38.75, Londres (1 libra) 48.00, Berlín (1 marco oro) 234.75, Roma (100 liras) 51.70, Bruselas (100 belgas) 137.85, Zurich (100 francos suizos) 130.75, Nueva York (1 dolar) 9.87

DEUDAS DEL ESTADO

Table with columns for debt type and value. Interior 4% A 67.00, Interior 4% B 67.40, Interior 4% C 67.45, Interior 4% D 69.25, Exterior 4% A 84.70, Exterior 4% B 83.45, Exterior 4% C 82.70, Exterior 4% D 80.50, Amortizable 4% A 75.00, Amortizable 4% B 74.50, Amortizable 4% C 74.50, Amortizable 4% D 75.70, Amortizable 4% E 88.75, Amortizable 4% F 88.75, Amortizable 4% G 88.75, Amortizable 4% H 88.75, Amortizable 4% I 88.75, Amortizable 4% J 88.75, Amortizable 4% K 88.75, Amortizable 4% L 88.75, Amortizable 4% M 88.75, Amortizable 4% N 88.75, Amortizable 4% O 88.75, Amortizable 4% P 88.75, Amortizable 4% Q 88.75, Amortizable 4% R 88.75, Amortizable 4% S 88.75, Amortizable 4% T 88.75, Amortizable 4% U 88.75, Amortizable 4% V 88.75, Amortizable 4% W 88.75, Amortizable 4% X 88.75, Amortizable 4% Y 88.75, Amortizable 4% Z 88.75

AGUAS, CANALES Y ELECTRICIDAD

Table with columns for company and value. Aguas Nueva 6% 99.65, Aguas Valenciana 6% 99.00, Barcelona Elect. 1906 4% 99.00, Barcelona Elect. 1913 6% 102.00, Barcelona Elect. 1920 6% 85.50, Canal Urgel variable 88.50, Gas F. 4 1/2% 102.85, Gas G. 6% 101.25, Gas Honos 6% 103.00, Honos 4% 94.85, Honos 6% 104.00, Energía Electrica 6% 103.50, Energía Elect. Honos 6% 99.50, Electrica Ginec. 99.75, Gas León 6% 102.50, Aguas Barcelona 6% 103.00, Aguas Barcelona 6% D 102.25, Fuerzas Motrices 1920 6 por 100 101.00, Fuerzas Motrices. Bonos 102.00, Rieg. Levante. 6% Bonos 101.00, Unión Elect. Cataluña. 6% 101.00

NAVIERAS

Table with columns for company and value. Esp. Const. Naval. 6% 1919 100.75, Idem Idem Id. 6% 1920. 98.00, Idem Idem Id. 6 1/2% 1924 95.50, Idem Idem Idem Id Bonos 99.25, Frastántica. 4% 77.00, Idem 1920 6% 89.00, Idem 1922 6% 96.50, Idem 1925. espec. 5 1/2% 90.00, Idem 1925. const. 5 1/2% 90.00, Idem 1926 especiales. 6% 83.50, Idem 1926 especiales. 5% 99.25, Idem 1926 especiales. 6% Bonos 99.00, Transmediterránea 6% Bonos 99.00

VARIOS

Table with columns for company and value. Asfaltos Asiand. 7% 90.00, Auxl. C. Sansón. 6% 94.00, Auxl. Perocarril. 6% 97.75, C. v. Pavimentos. 7% 98.00, C. Güell 6% 100.50, Cros 6% 102.00, Construc. Elect. 6% 91.00, Ener. e Indust. Arag. 6% 91.50, Financ. y Minera. 6% 95.00, Financ. y Fid. Arna-Garf 5% 91.50, F. v. Conts. 6% 1926 99.00, Hotel Ritz. 7% 97.00, Hullers Española. 6% 100.00, Madrid-Paris. 6% 95.00, Mannf. Colomer Hnos. 6% 95.00, Mancomuna T. y M. 6% 100.50, Metropolitan. Conts. 6% 90.00, Manufac. Corcho. 6% 101.75, M. Potasa Suria 7% 102.00, Siemens Schuckert. 6% 88.50, T. M. P. Española. 7% 97.00, El Suelo. 6% 71.00

ACCIONES VARIAS

Table with columns for company and value. Funicular Montjuich ord. 99.00, Tranv. Barcelona. prof. 7% 103.50, Idem Idem Id. 6% 97.00, Idem Idem Id. 6% 99.20, Idem Granada 101.25, Catalana Gas F. 102.50, Aguas Barcelona ord. 203.50, Transmediterránea no estam. 124.00, Transmediterránea estampl. 235.00, Hullers Española. 118.00, Banco de España 391.00, Banca Marsans 123.00, Crédito v. Docks de Barna. 240.00, Banco de Cataluña 110.50, Cementos y Gales Freixa 31.00, Uros 216.00, España Industrial 224.00, España Parfúms. portad. 40.00, Idem Id. Paris fun. 51.25, España Construc. Elect. 31.00, Hotel Ritz 120.00, Manufacturas Colomer A. 108.00, Telefónica Nacional. pref. 107.50, Maquinista T. y M. 92.00, Ford 21.00

VALORES A PLAZOS

Table with columns for company and value. Interior. 4% 68.00, Amortizable 3% 1928 69.05, Norte 4% 47.50, Alicante 457.50, Andaluces 29.00, Orense 29.00, Caceres 29.00, Metro Transversal 30.00, Autobuses 205.00, Colonial 321.75, Idem de la Plata 162.50, Docks 240.00, Banco de Cataluña 120.00, Acciones Gas E. 122.00, Chades A R C 629.00, Chade D. E. 3.00, Aguas 203.00, Filipinas 365.00, Hullers 119.00, F. zueras 93.75, Explosivos 677.50, Minas Rta portador 447.50, Azucarera Ordinaria 67.00, Petróleos nuevos 45.00, Ford 228.00

METALES PRECIOSOS

Table with columns for metal and value. Monedas de Oro de Alfonso 167.00, Isabel 169.00, Onzas y 1/2 167.00, pesetas 167.00, Francos 167.00, Libras. Pta. 42.50, Dinara uno 8.00, Plata kilogramo 100.00, Platino kilogramo 10.000

CAMBIO DE VALORES NO INCLUIDOS EN LA COTIZACION

Table with columns for company and value. Corcho Preferentes 53.00, Corcho Ordinarias 86.25, Patronato Habitación 92.75, Aplicaciones Eléctricas 90.75, Luz y Fuerza 98.50

AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA DE LA DE BARCELONA

La intervención de las operaciones bursátiles se halla reservada por la Ley a los Agentes, quienes, al expedir pólizas, contienen títulos de propiedad de los valores y los hace irrevocables

NEGRE, ANTONIO. Plaza de Cataluña, 16. Teléfono 14.273.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

ENTRADAS

Día 8.
Bergantín Italiano «María Angeletta», de Ajaccio con carbón vegetal, motonave «Artza Mendi», de Gijón escalas, con carbón vegetal; vapor «Virgen de Africa», de Vinaroz, con carga general; motonave postal «Infante don Jaime», de Palma, con 7 pasajeros y carga general; vapor «Unión», de Palma con carga diversa balandro «Vanrell», de San Felix con carga general; vapor italiano «Badraca», de Terranova, con carga general; motonave «Infante Don Juan», de Valencia, con 228 pasajeros y carga general; motonave postal «Cabo San Antonio», de Buenos Aires y escala con 79 pasajeros y carga general; vapor correo «Cabo Palos» de Buenos Aires y escalas con diecisiete pasajeros y carga general; vapor «R. Francolí», de Marsella, con carga general; vapor americano «Sahale», de Pensacola y escalas, con carga general; vapor alemán «Hermes», de Bremen y escalas, con carga general; vapor noruego «Agga», de Newcastle con carbón mineral.

DESPACHADOS DE SALIDA

Vapor correo «Rey Jaime II», con pasaje y carga general, para Alcudia y Mahón; vapor «Canalejas», con carga general, para Valencia; vapor «Atlante», con carga general y pasaje para Alicante, Málaga y escalas.

ENTRADAS

Día 9.
Vapor correo «Delfín», de Mahón Alcudia, con 16 pasajeros y carga general; pailebot «Virgen de Montserrat», de Palma, con efectos; vapor «Oyarain», de Avilés con carbón mineral; vapor «Manuela C. de R.», de Cartagena, con pasaje y carga general; pailebot «Virgen del Remedio» de Vinaroz, con efectos; vapor inglés «Elicia», de Bombay y escalas con carga general; velero italiano «G. Marconi», de Arbatax, con carbón vegetal; vapor danés «Kilde», de Immingham con carbón mineral; vapor noruego «Hansa», de Swansea, con carbón mineral; yate de recreo francés «Sarit», de Toulon, con su equipo; vapor «Inocencio Figaredo», de Avilés, con carbón mineral.

DESPACHADOS DE SALIDA

Vapor inglés «Elicia», con carga de tránsito, para Gibraltar; motonave postal «Infante Don Jaime», con pasaje y carga general, para Palma velero italiano «Olga D.», en lastre para Arbat; pailebot «Angeles», con efectos, para Alicante; vapor sueco «Hispania», con carga general y de tránsito, para San Luis del Ródano laud «Virgen Dolorosa», con efectos para Alcudia; motonave «Infante Don Juan», con pasaje y carga general, para Valencia; vapor «Cabo Creux», con carga general, para Bilbao y escalas, y vapor «Mar Caribe» con carga general, para Marsella.

NOTICIAS

El domingo por la mañana llegó procedente de Palma, la motonave postal «Infante Don Jaime», conduciendo 78 pasajeros, la correspondencia y varias partidas de pescado fresco, jaulas de volatería cajas de huevos calzados, queso, envases, almen drón, vidrio hueco, boniatos y otras mercancías. El citado buque regresará esta noche al puerto de procedencia.

—Ayer mañana llegó de Mahón y Alcudia el vapor correo «Delfín» siendo portador de 16 pasajeros, la valija y carga, consistente en jaula de volatería, cajas de huevos, calza do, envases, pescado fresco ganado lanar y otras mercancías, que descargará en el muelle de Barcelona N. Hoy saldrá con destino a Ibiza.

—La motonave «Infante Don Juan» trajo de Valencia 228 pasajeros y 200 toneladas de carga general, que ha dejado en el muelle de España N. E. Esta noche regresa al puerto de procedencia.

—Procedente de Buenos Aires y escalas recaló en nuestro puerto el vapor correo «Cabo Palos», conduciendo 17 pasajeros y 2.654 toneladas de cereales, cueros, lana, aceite y otros efectos.

—También recaló en nuestro puerto, procedente de Buenos Aires, Montevideo, Santos, Las Palmas y Cádiz la motonave postal «Cabo San Antonio», conduciendo 79 pasajeros, la valija y 5.713 toneladas de maíz, lana camarina sebo, nabo, lino, quebracho, cueros, café, mineral y otras mercancías.

Comandancia de Marina

CAMBIO DE CAPITANES

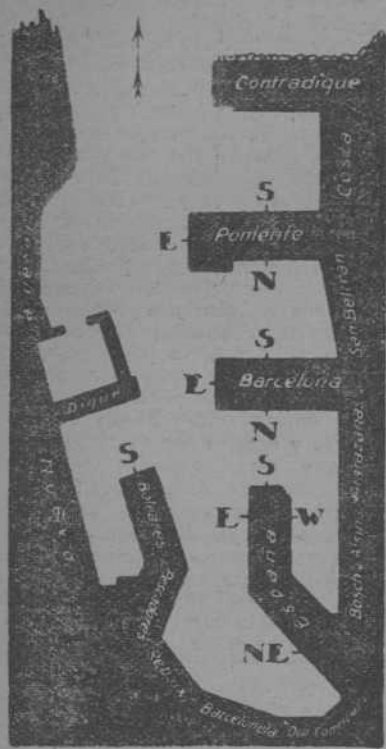
Han sido autorizados los cambios de capitán de los vapores «Atlante» y «Canalejas» a favor de don José María Sánchez Escolans, de esta inscripción y don Isidro Plá Mora, también de esta inscripción marítima, respectivamente.

NUEVO AYUDANTE DE ESTA COMANDANCIA

Ayer mañana se posesionó de su nuevo cargo de ayudante de esta Comandancia de Marina, el capitán de la reserva naval, don Jaime Font Mas, quien hasta la fecha había desempeñado igual cargo en la Comandancia de Tarragona.



Atraque de buques surtos en el puerto



«Antonio López», Levante «Argas», noruego, Poniente S. «Arta Mendiz», San Beltrán. «Betis», España E. «Cabo San Antonio», Barcelona. «Cabo Palos», Rebatx. «Delfin», Barcelona N. «Fornidals», noruego, Barcelona N. «Hermes», alemán, San Beltrán. «Hansa», noruego, Poniente S. «Kilde», danés, Poniente S. «Inocencio Figaredo», Poniente N. «Juan Sebastián Elcano», Barcelona N. «Isla de Gran Canaria», España NE. «Infanta Beatriz», Denosito (P.) «Legaña», Muelle Nuevo. «Mahón», Muelle Nuevo. «Manuela C. de R.», España W. «María y Aurora», Poniente N. «Nuria R.», Bosch y Alsina. «Nuestra Señora del Carmen», Poniente S. «Oyarzun», Poniente S. «Pizarro», Inglés, Barcelona S. «Rio Troc», España NE. «Rio Francoli», España W. «Sahale», americano, España S. «Santa Adela», Levante. «Santa Cristina», Levante. «Tiflis», Poniente S. «Tintores», Poniente E. «Unión», España E. «Virgen de Africa», España W. «Valentín Rufz Senens», Poniente N. «Winda», suco, Costa N.

Situación de los buques de Empresas Navieras que visitan nuestro puerto

S. G. DE TRANSPORTS MARITIMS A Ipanema—Saló Barcelona 22-1 para Génova. «M. Cenis»—Saló de Pensaloca 29-1 para Orán. «M. Genevra»—Saló Río 30-1 para Tenerife. «Mentoz»—Saló de Río Janeiro el 6-1 para Dakar. «Guarita»—Saló Pernambuco 30-1 para Dakar. «Florida»—Llegó Marsella 4-2. «M. Kemmel»—Saló probable 20-2 de Buenos Aires. «Aisina»—Llegó 25-1 a Buenos Aires. «Cordoba»—Saló Dakar 23-1 para Río. «M. Algoual»—Saló Orán 16-1 para P. Campaña—Saló Dakar 27-1 para Río. «M. Everest»—Saló Málaga 30-1 para Dakar.

COMPANIA TRASATLANTICA

Reina Victoria Eugenia—Saló de Río Janeiro 5-2 para Las Palmas. Alfonso XIII—Saló Veracruz 7-2 para Habana. Juan S. Elcano—Llegó Barcelona 7-2 de Cádiz. López y López—Llegó Barcelona 26-1 de Port-Said. Manuel Calvo—Llegó Santiago de Cuba 8-2 de Santa Cruz de la Palma. Marqués de Comillas—Saló Habana 7-2 para Nueva York. Legazpi—Llegó Barcelona 3-2 de Valencia. Antonio López—Llegó 15-1 de Nueva York. Magallanes—Saló Cádiz 29-1 para Las Palmas. Reina María Cristina—Llegó Barcelona 26-1 de Sevilla. Manuel Arnés—Saló Valencia 8-2 para Alicante. Montevideo—Saló Santa Cruz de Tenerife para Santa Cruz de la Palma. Cristóbal Colón—Llegó Ferrol, 5-2 de Bilbao. Infanta Isabel de Borbón—Saló Barcelona 5-2 para Almería. Buenos Aires—Llegó Barcelona 27-1 de Cádiz. Infante D. Jaime de Borbón—Saló Cádiz 8-2 para Santa Cruz de Tenerife. YBARRA Y COMPANIA S. EN C. Situación y movimiento de sus vapores: Mediterráneo-Brasil-Plata.

Cabo San Antonio—Barcelona. Cabo Palos—Barcelona. Cabo Quintas—De Buenos Aires sale el día 10 para Montevideo. Cabo Tortosa—Mar-Santos. América del Norte. Cabo Mayor—De Génova saldrá el 3 para Lión. Cabo Espartei—Málaga-Sevilla. Cabo Villano—Mar-Nueva York. Cabo Torres—Mar-Lisboa. Cabo Santa María—De Nueva York saldrá el 15 para Málaga. Servicios de cabotaje. Cabo Creux—De Barcelona saldrá el 20 para Valencia. Cabo Ortegá—Bilbao-Santander. Cabo Razo—Alicante.

Cabo Huertas—De Bilbao saldrá el 15 para Santander. Cabo Roche—Mar-Málaga. Cabo Quintas—Mar-Vigo. Cabo Tres Forcas—Mar-Vigo. Cabo Carvoeiro—De Bilbao saldrá el 12 para Santander. Cabo Cervera—Santander-Norte. Cabo Sneratiff—De Bilbao saldrá el 19 para Santander. Cabo Menor—Alicante-Levante. Cabo Blanco—Vigo-Sevilla. Cabo La Plata—Tarragona-Poniente. Cabo San Vicente—Santander-Ferrol. Cabo Peñas—Melilla-Poniente. Cabo Toriñana—Sevilla-Norte. Cabo Quejo—Cádiz-Levante. Cabo Corona—Marsella-Poniente. Servicios especiales. Cabo Nao—Sevilla-Las Palmas. Cabo Roca—Musel-Sevilla. Cabo Santa Pola—Musel. Cabo San Sebastián—Sevilla-Norte. Cabo Cullera—Bilbao. Cabo Higuer—Sevilla. Cabo Priol—Sevilla. Vizcaya—Sevilla. Cabo San Martín—Bilbao.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SITUACION DE BÚQUES. Buques. Príncipe Alfonso—Sevilla. Infante D. Jaime—Barcelona. Rey Jaime I—Palma. Mallorca—Valencia. Bellver—Palma. Balear—Palma. Rey Jaime II—Mahón. Delfin—Barcelona. José Calafar—Ibiza. Ciudadela—Ciudadela. Cabrera—Ibiza. Anarías. Teide—Tenerife-Cádiz. Infanta Cristina—Barcelona. Infanta Beatriz—Barcelona. Isla de G. Canaria—Barcelona. Isla de Tenerife—Ceuta. Poeta Arolas—Pasajes. Plus-Ultra—Cádiz-Tenerife. Estrecho. M. Primo de Rivera—Tánger. Grad. Sanjurjo—Ceuta. Almería—Melilla. Monte Toro—Melilla. Málaga—Melilla. V. Puchol—Málaga. J. J. Sister—Melilla. Cádiz—Larache. Reina Victoria—Larache. Reservas. Jorge Juan—Palma. A. Lázaro—Málaga. SERVICIOS CABOTAJE. Barcelona—Sevilla—Bilbao. Ida. Río Miño—Bilbao. Río Segre—Cádiz. Río Navia—Cullera. Regreso. Río Tajo—Barcelona. Río Cabriel—Cádiz. Río Besós—Gijón. Peris Valero—Bilbao (P.). Barcelona—Alicante—Orán—Melilla—Ceuta—Málaga. Cap. Segarra—Melilla. Atlante—Barcelona. Barcelona—Valencia. Infante D. Juan—Valencia. Buques Notados. Alhambra—Musel. Generalife—Musel. J. Verdaguier—Marsella. Río Francoli—Marsella. Torres y Bages—Las Palmas. Marqués del Turia—Palamós-Agadir. Servicios varios. Isidoro—Málaga. Mediterráneo—Ceuta. Lullo—Ceuta. Vte. La Roda—Melilla. Sagunto—Cádiz. Tordera—Cádiz-Canarias. Draga Amparo—Valencia. Carbones. Aragón—Avilés. Españolito—Avilés-Palma M.

COMPANIA NEPTUN - Premen

SERVICIO REGULAR SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE AMBERES Y BREMEN. Todos los vapores que prestan este servicio admiten pasaje de primera clase y carga con transbordo en Amberes y Bremen; admiten también carga con conocimiento directo para los principales puertos de Alemania, Polonia, Dinamarca, Inglaterra, Estonia, Suecia, Holanda, Rusia, Noruega. PROXIMAS SALIDAS Para Bremen y Amberes. Saldrá el día 10 de Febrero el vapor HERMES. Saldrá el día 17 de Febrero el vapor ATLAS. La carga se admite en el tinglado número 2 del muelle Baleares, sin cobrar gasto alguno por concepto de almacenaje. Para pasajes, fletes y demás informes dirigirse a sus Consignatarios. Comercia Combalia Sagrera S. A. PASEO COLON, 23, 1.º TELEFONO 22024.

COMPANIA OCEANIA Susak

Servicio regular de vapores entre los puertos de Yugoslavia y los de España (Mediterráneo). Línea subvencionada por el Gobierno Yugoslavo. Saldrá de Barcelona el día 23 de febrero el vapor DIAMANT. Admitiendo carga con destino a los puertos de Argel, Split, Susak, Fiume y Trieste. Siguiendo salida para los mismos destinos el día 13 de marzo el vapor MORAVA. Para fletes y demás informes, dirigirse a sus Agentes Generales en España. Comercia Combalia Sagrera S. A. PASEO DE COLON, 23, Tel. 22024 BARCELONA.

YBARRA Y C. IA (S. en C.) de Sevilla

LÍNEAS REGULARES DE GRANDES VAPORES PARA LOS DESTINOS QUE SE DETALLAN: TODOS LOS MARTES POR LA MAÑANA, sale vapor en servicio RAPIDO para GALICIA y NOROCCIDENTE con escalas en Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, San Cel-Gilón, Santander y Bilbao. TODOS LOS VIERNES POR LA NOCHE, sale vapor en servicio corriente para Cartagena, Agullas (quincenal), Almería (quincenal), Melilla, Motril, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Marín (quincenal), Ferrol, Avilés (quincenal), Pasajes y Bilbao. TODOS LOS MARTES POR LA NOCHE, sale vapor para Sete y Marsella. TODAS LAS SEMANAS salida para Génova y Lión. SERVICIO RAPIDO QUINCENAL PARA NUEVA YORK y FILADELFA, por buques corrientes, saliendo de Barcelona los días 8 y 18 de cada mes. Se admite carga con conocimiento directo para los puertos de Cuba, México, Santo Domingo y San Juan de Puerto Rico, con transbordo en Nueva York y Filadelfia. el día 24 de Febrero saldrá la motonave CABO PALOS. La carga se recibe en el tinglado de la «Ca. de Muelle del Rebatx» hasta in víspera del día de salida. Para fletes e informes: Delegación en Barcelona. YBARRA Y C. IA S. EN C. ANCHA, NUM. 23, PRAL. TELEFONO 16.501.

BIBBY LINE

Se expiden conocimientos directos, desde el puerto de Barcelona para Raigoon, Colombo, Port-Said, Bombay, Karachi, Madras y Calcuta, con transbordo en Marsella a forfait sumamente reducido. Para informes y detalles dirigirse a su Consignatario IBARRA C. A. Delegación Barcelona: ANCHA, 23, principal. Teléfono, 16501.

Vapores de Hijo de RAMON A. RAMOS

Directo para CARTAGENA. Servicio semanal con salida los jueves a las SEIS de la mañana. Admitiendo carga y pasaje. Directo para AGUILAS, ALMERIA, MOTRIL ALGECIRAS y MÁLAGA. Servicio semanal con salida los sábados por la tarde. Admitiendo carga y pasaje. También admite carga con conocimiento directo para Tánger, Casablanca, Rabat, Mazagán, Safi, Mogador, Tetuán y Kenitra, con transbordo en Gibraltar. Para informes dirigirse a su armador y consignatario: Hijo de RAMON A. RAMOS PASEO DE COLON, 19. Tel. 15041.

Hijo de DOMINGO BOSCH S. EN C.

ARMADORES Y CONSIGNATARIOS. Servicio regular a puertos del Mediterráneo, Norte de Africa, Cádiz, Sevilla y Huelva por los vapores BERGA, CERVERA, VILAFRANCA y LANDFORD. Tinglado Núm. 9 muelle de España. TELEFONO 18.274. Oficinas VIA LAYETANA, 7. TELEFONO 22.957.

COMPANIA NEPTUN - Premen

SERVICIO REGULAR SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE AMBERES Y BREMEN. Todos los vapores que prestan este servicio admiten pasaje de primera clase y carga con transbordo en Amberes y Bremen; admiten también carga con conocimiento directo para los principales puertos de Alemania, Polonia, Dinamarca, Inglaterra, Estonia, Suecia, Holanda, Rusia, Noruega. PROXIMAS SALIDAS Para Bremen y Amberes. Saldrá el día 10 de Febrero el vapor HERMES. Saldrá el día 17 de Febrero el vapor ATLAS. La carga se admite en el tinglado número 2 del muelle Baleares, sin cobrar gasto alguno por concepto de almacenaje. Para pasajes, fletes y demás informes dirigirse a sus Consignatarios. Comercia Combalia Sagrera S. A. PASEO COLON, 23, 1.º TELEFONO 22024.

COMPANIA OCEANIA Susak

Servicio regular de vapores entre los puertos de Yugoslavia y los de España (Mediterráneo). Línea subvencionada por el Gobierno Yugoslavo. Saldrá de Barcelona el día 23 de febrero el vapor DIAMANT. Admitiendo carga con destino a los puertos de Argel, Split, Susak, Fiume y Trieste. Siguiendo salida para los mismos destinos el día 13 de marzo el vapor MORAVA. Para fletes y demás informes, dirigirse a sus Agentes Generales en España. Comercia Combalia Sagrera S. A. PASEO DE COLON, 23, Tel. 22024 BARCELONA.

YBARRA Y C. IA (S. en C.) de Sevilla

LÍNEAS REGULARES DE GRANDES VAPORES PARA LOS DESTINOS QUE SE DETALLAN: TODOS LOS MARTES POR LA MAÑANA, sale vapor en servicio RAPIDO para GALICIA y NOROCCIDENTE con escalas en Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, San Cel-Gilón, Santander y Bilbao. TODOS LOS VIERNES POR LA NOCHE, sale vapor en servicio corriente para Cartagena, Agullas (quincenal), Almería (quincenal), Melilla, Motril, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Marín (quincenal), Ferrol, Avilés (quincenal), Pasajes y Bilbao. TODOS LOS MARTES POR LA NOCHE, sale vapor para Sete y Marsella. TODAS LAS SEMANAS salida para Génova y Lión. SERVICIO RAPIDO QUINCENAL PARA NUEVA YORK y FILADELFA, por buques corrientes, saliendo de Barcelona los días 8 y 18 de cada mes. Se admite carga con conocimiento directo para los puertos de Cuba, México, Santo Domingo y San Juan de Puerto Rico, con transbordo en Nueva York y Filadelfia. el día 24 de Febrero saldrá la motonave CABO PALOS. La carga se recibe en el tinglado de la «Ca. de Muelle del Rebatx» hasta in víspera del día de salida. Para fletes e informes: Delegación en Barcelona. YBARRA Y C. IA S. EN C. ANCHA, NUM. 23, PRAL. TELEFONO 16.501.

BIBBY LINE

Se expiden conocimientos directos, desde el puerto de Barcelona para Raigoon, Colombo, Port-Said, Bombay, Karachi, Madras y Calcuta, con transbordo en Marsella a forfait sumamente reducido. Para informes y detalles dirigirse a su Consignatario IBARRA C. A. Delegación Barcelona: ANCHA, 23, principal. Teléfono, 16501.

Vapores de Hijo de RAMON A. RAMOS

Directo para CARTAGENA. Servicio semanal con salida los jueves a las SEIS de la mañana. Admitiendo carga y pasaje. Directo para AGUILAS, ALMERIA, MOTRIL ALGECIRAS y MÁLAGA. Servicio semanal con salida los sábados por la tarde. Admitiendo carga y pasaje. También admite carga con conocimiento directo para Tánger, Casablanca, Rabat, Mazagán, Safi, Mogador, Tetuán y Kenitra, con transbordo en Gibraltar. Para informes dirigirse a su armador y consignatario: Hijo de RAMON A. RAMOS PASEO DE COLON, 19. Tel. 15041.

Hijo de DOMINGO BOSCH S. EN C.

ARMADORES Y CONSIGNATARIOS. Servicio regular a puertos del Mediterráneo, Norte de Africa, Cádiz, Sevilla y Huelva por los vapores BERGA, CERVERA, VILAFRANCA y LANDFORD. Tinglado Núm. 9 muelle de España. TELEFONO 18.274. Oficinas VIA LAYETANA, 7. TELEFONO 22.957.

COSULICH LINE

Línea rapidísima de gran lujo para NEW-YORK. Saldrá los días 7 y 10 de febrero de Nápoles y Lisboa, respectivamente la lujosa y rápida motonave SATURNIA. 24.000 toneladas 21 millas. LLOYD-TRIESTINO-PUGLIA MATIMA ITALIANA. SERVICIOS AEREOS. S. T. S. A.—Aéreo Expreso italiana. Pasaje de ADRIA FIUME. BARCELONA: Rbla. del Centro, 33. BAIXAS (Pasaje Bacardi). Teleg. BAIKASIA. Tel. 12.492.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 2 BARCELONA PLAZA DE LAS CORTES, 6. MADRID. Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico saliendo de Barcelona todos los martes. Península - Canarias. Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje para los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife, con salidas los jueves. Servicio rápido de gran lujo semanal Barcelona, Cádiz y Canarias. Saldrá el sábado, día 14 de febrero, a mediodía. INFANTA BEATRIZ. Línea rápida mensual Fernando Pío. El 15 de Febrero saldrá el vapor TEIDE con escalas en Valencia, Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Montrovia, Santa Isabel (P. Pío), Bata, Koko y Río Benito. SERVICIO BARCELONA-VALENCIA. Salidas de Barcelona lunes y jueves a las veinte horas. Salidas de Valencia: miércoles y sábados a las 10 horas, prestado por el magnífico buque a motores INFANTE D. JUAN. SERVICIO BARCELONA-ALICANTE-ORAN. Salida de Barcelona todos los domingos a las 8 horas, con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Ceuta, Málaga, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona. SERVICIO BARCELONA - CARTAGENA. Salidas todos los jueves a las seis horas. SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES. Salidas de Barcelona y Palma todos los días, excepto domingos, a las 21 h. por los acreditados vapores INFANTE D. JAIME y PRINCIPE ALFONSO.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 2 BARCELONA PLAZA DE LAS CORTES, 6. MADRID. Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico saliendo de Barcelona todos los martes. Península - Canarias. Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje para los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife, con salidas los jueves. Servicio rápido de gran lujo semanal Barcelona, Cádiz y Canarias. Saldrá el sábado, día 14 de febrero, a mediodía. INFANTA BEATRIZ. Línea rápida mensual Fernando Pío. El 15 de Febrero saldrá el vapor TEIDE con escalas en Valencia, Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Montrovia, Santa Isabel (P. Pío), Bata, Koko y Río Benito. SERVICIO BARCELONA-VALENCIA. Salidas de Barcelona lunes y jueves a las veinte horas. Salidas de Valencia: miércoles y sábados a las 10 horas, prestado por el magnífico buque a motores INFANTE D. JUAN. SERVICIO BARCELONA-ALICANTE-ORAN. Salida de Barcelona todos los domingos a las 8 horas, con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Ceuta, Málaga, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona. SERVICIO BARCELONA - CARTAGENA. Salidas todos los jueves a las seis horas. SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES. Salidas de Barcelona y Palma todos los días, excepto domingos, a las 21 h. por los acreditados vapores INFANTE D. JAIME y PRINCIPE ALFONSO.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA TRASATLANTICA Española

De Bilbao saldrá el día 18 de febrero, el vapor CRISTOBAL COLON para Habana y Veracruz. De Barcelona saldrá el día 25 de febrero el vapor JUAN SEBASTIAN ELCANO para Puerto Rico, Venezuela y Colombia. De Barcelona saldrá el día 5 de marzo el vapor REINA VICTORIA EUGENIA para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. De Barcelona saldrá el día 7 de marzo, el vapor MARQUÉS DE COMILLAS para Nueva York y Habana. Consignatario en Barcelona: A. RIPOL VIA LAYETANA, 3 TELEFONO 11.450.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 2 BARCELONA PLAZA DE LAS CORTES, 6. MADRID. Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico saliendo de Barcelona todos los martes. Península - Canarias. Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje para los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife, con salidas los jueves. Servicio rápido de gran lujo semanal Barcelona, Cádiz y Canarias. Saldrá el sábado, día 14 de febrero, a mediodía. INFANTA BEATRIZ. Línea rápida mensual Fernando Pío. El 15 de Febrero saldrá el vapor TEIDE con escalas en Valencia, Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Montrovia, Santa Isabel (P. Pío), Bata, Koko y Río Benito. SERVICIO BARCELONA-VALENCIA. Salidas de Barcelona lunes y jueves a las veinte horas. Salidas de Valencia: miércoles y sábados a las 10 horas, prestado por el magnífico buque a motores INFANTE D. JUAN. SERVICIO BARCELONA-ALICANTE-ORAN. Salida de Barcelona todos los domingos a las 8 horas, con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Ceuta, Málaga, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona. SERVICIO BARCELONA - CARTAGENA. Salidas todos los jueves a las seis horas. SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES. Salidas de Barcelona y Palma todos los días, excepto domingos, a las 21 h. por los acreditados vapores INFANTE D. JAIME y PRINCIPE ALFONSO.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 2 BARCELONA PLAZA DE LAS CORTES, 6. MADRID. Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico saliendo de Barcelona todos los martes. Península - Canarias. Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje para los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife, con salidas los jueves. Servicio rápido de gran lujo semanal Barcelona, Cádiz y Canarias. Saldrá el sábado, día 14 de febrero, a mediodía. INFANTA BEATRIZ. Línea rápida mensual Fernando Pío. El 15 de Febrero saldrá el vapor TEIDE con escalas en Valencia, Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Montrovia, Santa Isabel (P. Pío), Bata, Koko y Río Benito. SERVICIO BARCELONA-VALENCIA. Salidas de Barcelona lunes y jueves a las veinte horas. Salidas de Valencia: miércoles y sábados a las 10 horas, prestado por el magnífico buque a motores INFANTE D. JUAN. SERVICIO BARCELONA-ALICANTE-ORAN. Salida de Barcelona todos los domingos a las 8 horas, con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Ceuta, Málaga, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona. SERVICIO BARCELONA - CARTAGENA. Salidas todos los jueves a las seis horas. SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES. Salidas de Barcelona y Palma todos los días, excepto domingos, a las 21 h. por los acreditados vapores INFANTE D. JAIME y PRINCIPE ALFONSO.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés. Para fletes e informes dirigirse a la COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR. Delegación en Barcelona. VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676.

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE. SERVICIO CORRIENTE. El martes, día 10 de Febrero, saldrá el vapor ARTZA NENDI admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander / Bilbao. SERVICIO RAPIDO. El viernes, día 13 de febrero, saldrá el buque a motor ALTUBE MENDI admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao. Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y



# INFORMACION NACIONAL

CABLE - TELÉFONO  
TELEGRAFO y RADIO

## Decretos restableciendo las garantías constitucionales y convocando a elecciones de diputados a Cortes el primero de marzo próximo

El nuevo Parlamento se reunirá el día 25 del citado mes, acudiendo a él el Gobierno del general Berenguer desligado de partidos, y con la misión de restablecer la normalidad constitucional

Madrid, 7.

Señor: La importancia que el próximo Parlamento ha de revestir ha sido causa de que el Gobierno extreme las garantías de sinceridad para las elecciones, en forma que nadie pueda licitamente dudar de la pulcritud en que el sufragio ha de emitirse. Pero las mismas consideraciones aconsejan abrir con toda amplitud los cauces de la propaganda electoral, a fin de que la exposición de los idearios políticos, base de toda la votación de representantes en Cortes, no tropiece con más obstáculos que el obligadamente impuesto por el respeto a la Ley. Libertad de emisión del pensamiento, con supresión de censura de Prensa, ejercicio del derecho de reunión y funcionamiento normal de las asociaciones: son los elementos o factores que en todo país contribuyen a formar la opinión, que traduciendo el sentir nacional ha de reflejarse luego en las urnas y deseoso el Gobierno que estas fórmulas de normalidad política vengan a completar el cuadro de las resoluciones ya adoptadas, propone a V. M. que se restablezcan, mientras dure el período electoral, y a los fines expresados, las garantías contenidas en el artículo 13 de la vigente Constitución de la Monarquía Española, sin que, al hacerlo así, desconozca la posibilidad dolorosa de que tales medidas, encaminadas a una propaganda lícita con vista al sufragio, se conviertan en instrumentos de las pasiones y rencores que aspiren a impedirlo. Al Gobierno le basta con saber, para que el juicio de todos recaiga sobre la conducta de unos y otros, que compare con su deber al no regatear en ningún momento del proceso electoral las garantías que reclaman la preparación de unas Cortes llamadas a entender en cuestiones vitales para la nación.

Por las consideraciones expuestas, me honro en proponer a V. M., de acuerdo con el Consejo de Ministros, el adjunto proyecto de decreto. — Madrid, a 7 de febrero de 1931. — Dámaso Berenguer Fusté.

### EL REAL DECRETO

De acuerdo con Mi Consejo de Ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. Se restablecen en todas las provincias del reino, mien-

tras dure el próximo período electoral, las garantías establecidas en el artículo 13 de la Constitución de la Monarquía, quedando encargado el ministro de la Gobernación de dictar las resoluciones indispensables para la cumplida ejecución de esta medida.

Dado en Palacio, a 7 de febrero de 1931. — Alfonso.

### Las elecciones de diputados se celebrarán el primero de marzo y las de senadores el día 15

#### LA EXPOSICION

Madrid, 8.

Señor: Propósito firme que el Gobierno actual se impuso desde su formación fué el de llegar a constituir un Parlamento que, enlazando con las Cortes anteriores a la última etapa, restableciera en su plenitud el funcionamiento de las fuerzas soberanas, que son eje de la Constitución de la Monarquía española; y tanta trascendencia atribuye el Gobierno a esta labor, que al llegar en el momento en que le obligada reificación del censo le permite convocar al Parlamento, no ha regateado medio ni escatimado las garantías para que el sufragio se pueda manifestar en toda su pureza, sin influjos que lo deformen y corrompan que lo falseen. Complemento de la labor iniciada es la de suspender las próximas elecciones a diputados a Cortes la aplicación del artículo 29 de la Ley de 8 de agosto de 1907, que equipara la elección a la proclamación de candidatos, cuando éstos no alcanzan a mayor número que los llamados a ser elegidos, modificación que se hace indispensable, no sólo por la natural disminución que en los años transcurridos han sufrido las personas llamadas por la ley a tomar parte en aquella proclamación sino por circunstancias políticas de momento bien conocidas. Todo ello es necesario para que las futuras Cortes tengan la autoridad que demanda lo extraordinario de su empeño; extraordinario por el tiempo transcurrido desde el Parlamento anterior, por el número y gravedad de los problemas y energética solución, y finalmente, porque las Cortes puedan acometer, como lo han proclamado expertísimos parlamentarios en fecha no lejana, la empresa de revisar

nuestra legislación política, planteando la reforma de cuanto en la Constitución vigente puede requerir modificación dentro del marco de las instituciones fundamentales que constituyen su esencia.

El Gobierno, desligado de compromisos de partidos—si el tan sólo al crédito de honor que recibió de reinstaurar la normalidad constitucional y consciente de que nada puede contribuir a ella tan eficazmente como la elección sincera de un Parlamento—se honra en proponer a V. M., por acuerdo del Consejo de Ministros, el adjunto proyecto de decreto.

Madrid, 7 de febrero de 1931. — Dámaso Berenguer Fusté.

### EL REAL DECRETO

Usando de las prerrogativas que me corresponden por el artículo 32 de la Constitución de la Monarquía, y de acuerdo con Mi Consejo de Ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero. Las Cortes del reino se reunirán en Madrid el día 25 de marzo próximo.

Artículo segundo. Las elecciones de diputados a Cortes se verificarán el día primero de marzo, y las de senadores se celebrarán el día 15 del propio mes.

Artículo segundo. Queda en suspenso la aplicación en las próximas elecciones de lo dispuesto en el artículo 219 de la Ley Electoral para diputados a Cortes, de 8 de agosto de 1907, con excepción de lo prevenido en el último párrafo de dicho artículo.

Artículo cuarto. Por el ministro de la Gobernación se dictarán las disposiciones convenientes para la ejecución del presente decreto.

Dado en Palacio, a 7 de febrero de 1931.—Alfonso.

### EL JEFE DEL ESTADO VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 9.—El Rey ayer estuvo en el estudio del escritor Mariano Benlliure, para ver el busto de Sorolla, con destino al Museo de dicho nombre en Valencia, del cual el Rey preside el Patronato.

Después el Monarca estuvo en el Ministerio del Ejército, donde conferenció con el general Berenguer, para enterarse de su estado, reiterándole el deseo de que no se precipite en salir a la calle, pues él está dispuesto a ir cuantas veces sea necesario al Ministerio para visitarle.

## LOS GRUPOS ESCOLARES DE BARCELONA

Los maestros elegidos han completado su formación profesional en Bélgica y Suiza y conocen los problemas similares planteados actualmente en la región catalana

Madrid, 9. — Una comisión, integrada por elementos de la Asociación provincial de Madrid, de la de Segovia y redactores de la revista pedagógica «Escuelas de España», de aquella capital, han visitado al secretario del Patronato Escolar de Barcelona, don Manuel Aynaud, que se encuentra actualmente en Madrid, para rogarle que transmita al organismo que representa la satisfacción que sienten los maestros castellanos por haberse escogido, para los nuevos grupos escolares de Barcelona, a varios de entre ellos, aquellos precisamente de los más destacados por su valía y por haber colaborado constantemente en tierras castellanas en bien de la Escuela pública, contribuyendo a dignificarla, y por la adopción constante de los más modernos métodos de enseñanza. Añadieron, también, que los maestros escolares, cuya formación profesional ha sido completada por largas estancias en Bélgica y Suiza, conocen perfectamente cómo han sido resueltos en aquellos

países problemas similares a los que están planteados actualmente en la región catalana, y que a la solución de los mismos desean contribuir cordialmente y con la autoridad que en este asunto puede representar su procedencia.

El señor Aynaud les ha contestado que seguidamente dará cuenta al Patronato Escolar de Barcelona de esta significativa visita, tanto por la cordialidad de las manifestaciones de los maestros castellanos, reveladoras de cómo se había acertado en la elección de los maestros, llevando a los nuevos grupos escolares de la Ciudad Condal a los más capacitados para realizar una obra armónica de enseñanza primaria, como porque, además, era la más expresiva y eficaz contestación a determinadas campañas que recientemente se han hecho alrededor de la obra cultural que realiza el Ayuntamiento de Barcelona.

En el expreso de esta noche sale para Barcelona el señor Aynaud.

El jefe del Gobierno recibió después la visita del director general de Seguridad, que le dió cuenta del servicio realizado por la policía durante la pasada noche. También le visitó el ministro de Gracia y Justicia, que marcha mañana a Granada.

### LOS PRIMEROS EFECTOS DE LA CONVOCATORIA DE CORTES HAN SIDO UNA GRAN ACTIVIDAD DE ROMANONES

Madrid, 9.—En el domicilio del conde de Romanones se celebró esta tarde una reunión de candidatos romanonistas para las próximas elecciones.

Asistió el propio conde que regresó hoy del campo.

### CANDIDATOS MONARQUICOS POR VALENCIA

Valencia, 9.—Entre los probables candidatos para las próximas elecciones figuran el alcalde de Valencia, señor Maestre, que se presentará por Chiva con el carácter de monárquico agrario regionalista; también se dice que por la capital se presentará Ibáñez Rizo; por el distrito de Torrente se presentará el señor Coll Andrés, conservador agrario. Por la capital, la Derecha Regional Valenciana presentará a los señores don Luis Lucá y don Luis García Guijarro, tradicionalistas.

### AUDIENCIA REGIA

Madrid, 9.—El capitán general, don Federico Berenguer, presentó al Rey una comisión del Casino de Clases, que acudió para dar el pésame al Monarca

con motivo del segundo aniversario de la muerte de la Reina Cristina.

El Rey conversó con los comisionados, interesándose por el funcionamiento del Casino y por otros problemas que interesan a las clases de segunda categoría del Ejército.

Después, el Rey recibió una extensa audiencia militar.

### LA «GACETA»

Madrid, 9. — La «Gaceta» de hoy dispone:

Que se den los ascensos de escala correspondientes y que los catedráticos numerarios de Universidad que figuran en la relación que se inserta, pasen a la sección del escalafón que se indica.

Nombrando secretario general de la Comisión Mixta del Trabajo de Barcelona a don Francisco Guasch Balart.

Reconociendo y dando carácter oficial a la Asociación de Contratistas de Obras Públicas de Cataluña.

Concediendo carácter oficial al Sindicato de Asociaciones de Criadores y exportadores de Vino, de Barcelona.

### EL PERIODICO «LA TIERRA» RECOGIDO

Madrid, 9.—La policía ha recogido esta noche el diario «La Tierra». Seguramente la causa será la publicación de las fotografías del capitán Galán y del capitán García Hernández.



## Narcís Musté Prats

HA MORT A REUS

havent rebut els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

La seva vídua Maria Gili Barberá; filles Maria, Francisca, Adelaida i Josefina; gendres Josep Sabater, Esteve i Pere Jaumá Vilalta, nets Josep i Maria Dolors, demés parents; les raons socials "Narciso Musté, Sucesor de Juan Gili", "Musté, Jaumá i Roig, S. L.", "Vinícola Reusense, S. A.", "José Sabater, Sucesor de Juan Sabater y Compañía", "Jaumá y Banús, S. en C.", "Banc de Reus de Descomptes i Prestems" i "La Sadera Reusense, S. A.", al participar a llurs amics i coneguts tan dolorosa pèrdua els preguen un piadós record per a la seva ànima i que's serveixin concórrer avu a les 4 i mitja de la tarda a la casa mortuoria, Rabal de Santa Anna, 42, per tal d'acompanyarlo a la parroquial Esglesia de la Puríssima Sang i d'ací a la Plaça de Catalunya on es despedirà el dol.

Els funerals per l'etern descans de l'ànima del difunt es celebraran el proper dijous, a las deu, a l'esmentada esglesia, on es despedirà el dol.

Reus, 10 de febrer de 1931.



EL MOMENTO POLITICO

El general Berenguer dice que no es de temer el peligro de un nuevo movimiento revolucionario y que se irá oportunamente a la estabilización de la peseta. - El manifiesto revolucionario y la causa instruída contra sus firmantes

El conde de Romanones, al advertir anoche en el Círculo Liberal, al delegado de la autoridad, exclamó: «¡Reunión electoral y delegado de la autoridad, malo!»

Madrid, 9.—El periodista italiano Nicolás Pascazio ha celebrado una entrevista con el general Berenguer, cuyo contenido no hemos de reproducir íntegro, por afectar en parte al levantamiento de la suspensión de garantías y comienzo del período electoral.

Por lo demás, estas manifestaciones se refieren a la creencia del jefe del Gobierno de que en España no existen partidos que sean verdaderos exponentes de la opinión pública, y a su criterio adverso a unas Cortes convocadas en Asamblea Constituyente, que, en su opinión equivaldrían a un nuevo golpe de Estado.

En ellas, desmiente la "sistemática campaña de rumores infundados y noticias alarmistas" y se declara en contra de toda dictadura, tanto la revolucionaria como la de generales. Su fórmula preferida es la del cumplimiento de la ley.

—La situación de España—ha preguntado el periodista—, ¿es tranquila en todas las regiones?

—Completamente tranquila.

—¿Existe el peligro de nuevos movimientos revolucionarios?

—No; aunque subsista la agitación de carácter social y político.

—El partido republicano, ¿posee una organización fuerte?

—No; se trata de elementos de opuestas tendencias, que sería difícil hacer concordar.

—¿Es cierta la difusión de las ideas republicanas en los últimos tiempos?

—No; es un error. Confunden el incremento de las ideas socialistas con el de las republicanas.

Más adelante el informador pregunta:

—¿Cuándo se verificará el proceso de los revolucionarios detenidos (Alcalá Zamora, Maura, etc.), antes de las elecciones o después?

—Tan pronto como los jueces instructores hayan terminado sus trabajos.

—¿Y la estabilización de la peseta?

—En el momento oportuno.

EL MANIFIESTO REVOLUCIONARIO EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA LA CAUSA

Madrid, En el Consejo Supremo de Ejército y Marina se sigue trabajando con toda actividad en la instrucción del sumario contra las personalidades políticas firmantes del manifiesto revolucionario.

En la causa interviene el Consejo Supremo de Ejército y Marina por la condición del Consejero de Estado del señor Largo Caballero.

Instruye sumario, como Juez el Consejero togado del Alto Tribunal señor arcía Parreño.

Están procesados en este sumario: Alcalá Zamora, Fernando de los Ríos, Santiago Casares Quiroga, Francisco Largo Caballero, Alvaro de Albornoz y Miguel Maura.

El Fiscal togado del Alto Tribunal, en su escrito de conclusiones provisionales, ha calificado los hechos como constitutivos de un delito de conspiración y excitación a la rebelión, del que considera jefe más destacado a don Aniceto Alcalá Zamora, solicita para éste la pena inferior a la de muerte; y a los demás procesados, la inmediata inferior a la de reclusión perpetua a muerte, que se fijará en su día.

Defienden a los procesados los siguientes: a Alcalá Zamora y al señor Maura, don Angel Ossorio y Gallardo; a Fernando de los Ríos, don Francisco Berjamín; a Casares Quiroga, don Luis Jiménez Azúa; a Largo Caballero, don Felipe Sánchez Román, y a Alvarc de Albornoz, la señorita Victoria Kent.

Los abogados defensores han presentado ya sus escritos provisionales, en los que niegan todos los cargos hechos por el fiscal y solicitan, naturalmente, la absolución.

Los defensores han pedido también la ampliación de prueba, proponiendo que se realicen algunas propuestas por ellos.

El Alto Tribunal ha accedido a las peticiones de las defensas.

En este estado se encuentra la causa.

LA FANTASTICA CANDIDATURA COMUNISTA POR MADRID

Madrid, 9.—El ministro de la Gobernación recibió esta mañana, entre otras visitas, al duque de Sotomayor y al señor González Hontoria.

Después sostuvo una conferencia con el Gobernador y el Alcalde de Madrid y, por separado, con el Director General de Seguridad.

El subsecretario del Departamento

manifestó a los periodistas que no había ninguna noticia.

Hoy, ninguno de los redactores de la derecha preguntaron al ministro ni al subsecretario po esa fantástica candidatura comunista, propuesta, que desde hace días tiene estupefactos a lo sreporteros de los periódicos derechistas.

LOS ARTICULOS DE LA CONSTITUCION QUE CONTINUAN SUSPENDIDOS

Madrid, 9.—Los artículos de la Constitución que están todavía suspendidos son los número 4, 5, 6 y 9.

EL PRESIDENTE DEL CASINO REPUBLICANO, EN LIBERTAD

Bilbao, 9.—Esta tarde se ha libertado al presidente del Casino Republicano, señor Aldasoro.

—Anoche, en el barrio de Berbel, rñieron varias mujeres.

Salieron en su defensa sus respectivos maridos, armándose un verdadero escándalo y repartiéndose muchos palos, resultado varios heridos, algunos de ellos graves.

EL SEÑOR COLOM CARDANY, TESORERO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

Madrid, 9.—El Colegio de Abogados de Madrid celebró votación para elegir tesorero, resultando elegido el señor Colom Cardany, por 480 votos.

EL ATENEO CONTINUA CERRADO

Madrid, 9.—Durante tod. la mañana acudieron al Ateneo numerosos socios, por suponer que, restablecidas las garantías, sería abierto aquel centro, que fué cerrado a raíz de los sucesos de Jaca. Se encontraron con que en la puerta había guardias de Seguridad y algunos agentes y las puertas estaban cerradas. Por la tarde volvieron los socios, pero los guardias sólo permitían entrar a quienes llevaban un pase especial, que extendió la Dirección de Seguridad hace tiempo. Parece que el no abrirse el Ateneo obedece al deseo del Gobierno de tratar este asunto en el Consejo de ministros.

Se supone que la apertura se verificará el miércoles próximo.

En el Círculo Liberal el conde de Romanones presenta sus candidatos por Madrid

Madrid, 9.—A las seis de la tarde se ha celebrado, en el Círculo Liberal, la presentación, hecha por el conde de Romanones, de los candidatos a diputados a Cortes por Madrid.

Asisten al acto todos los Comités de la capital y ex ministros Pérez Caballero, Argente, Ruiz Giménez, Amalio Gimeno, Muñoz Cobos y los señores Joaquín Herrero, Díaz Angulo, Sabater, Rodríguez de la Eorbolla, Rosillo, Lladó y Aguayo.

A las seis en punto ocupó la presidencia el conde de Romanones, diciendo:

—Todo llega en este mundo y ya ha llegado el día en que la "Gaceta" publica el decreto de convocatoria a Cortes. Nadie lo creía y, no obstante, en la "Gaceta" está.

Nosotros nos apresuramos a acudir, pues lo tenemos todo preparado y más fuerza que ninguna otra colectividad política. Mañana mismo podríamos nuestros interventores ocupar las Mesas para la elección.

Hemos creído que por lo menos debíamos dar dos nombres de personas prestigiosas y conocidas. Estas son el señor Rosillo, garantía que será por todos aceptada, pero pensamos también que a pesar de la línea profunda que separa los intelectuales de los que no lo son, debíamos rogar al señor Aguayo dé su nombre para ser incluido en nuestra candidatura.

Hace grandes elogios del señor Aguayo, diciendo que todo el mundo le conoce como director del Instituto de San Isidro, y por otras muchas circunstancias será excelente diputado.

Ignoro si iremos a las elecciones solos o en compañía de algunos partidos monárquicos pero de todas formas estamos dispuestos a ir.

Yo, dice el conde, tenía pensamiento de ser candidato por Madrid y lo pensaba cuando tenía hubiese violenta lucha con los partidos de la izquierda. Por desgracia ahora no tenemos enfrente de la candidatura monárquica ninguna otra de la izquierda, pero a pesar de esto hemos de poner gran entusiasmo en la lucha porque si nuestra votación no es nutrida y a pesar de que se sienten las actas y a pesar de que sienten nuestros amigos en el Congreso, yo me consideraría vencido.

Dice que el retraimiento y la abstención es cosa puramente revolucionaria.

Hace consideraciones sobre las consecuencias de este hecho político y expone el programa del partido diciendo que lo que desea es la concordia civil, pero sin detener la mano de la justicia, porque hay que recoger el ambiente que se percibe en toda España.

Dice que el programa queda completo con dos puntos importantes: Responsabilidad y Amnistía.

También pediremos la inmediata o próxima convocatoria de Constituyentes, porque coincidimos con los constitucionalistas en creer que la del 76 está caduca y que ese instrumento ya no sirve para gobernar el país.

Nosotros vamos a estas Constituyentes dando antes nuestro voto, porque hemos de decir qué es lo que hay que pedir en ellas: Separación de poderes, cortapisas al Poder real, todo lo que queráis que sea garantía para la nueva organización democrática del Estado.

La iniciativa de Cortes Constituyentes no puede partir del Rey. El Rey no puede convocarlas, porque tiene no la propiedad, sino la posesión del poder real y se le puede perder incluso la abdicación, pero no que vaya a unas Cortes que terminen con la Monarquía que él heredó de sus padres y tiene que entregar a sus hijos.

Estoy seguro de nuestro triunfo, no por complacencia del Gobierno, sino por nuestra fuerza en la opinión.

Terminó diciendo que quedaban días duros que pasar a él y a sus partidarios, hasta el día primero de Marzo, porque levantada la censura y con libertad de reunión y con todas las garantías, ellos serán terriblemente atacados; pero aconseja a todos los amigos se defiendan, pero sin que de ninguna manera parta de ellos ed ataque.

Seguidamente los señores Rosillo y Aguayo agradecieron al conde de Romanones y al partido los nombramientos de candidatos.

Al entrar el conde de Romanones en el salón, advirtió junto a la mesa presidencial al delegado de la autoridad, y exclamó:—Reunión electoral y delegado de la autoridad, ¡malo!

Al final del discurso, un periodista le dijo que se había levantado la censura, pero que no se olvidaba el Código de don Galo.

—¡ Hombre, es verdad!—exclamó el conde.— Me recuerda un tema que he olvidado tratar en el discurso. Dígame usted. Yo no admito la vigencia, una vez que las Cortes se reúnan, de ningún decreto-ley de la Dictadura, y mucho menos del Código penal de don Galo.

PRESOS POLITICOS SIN LIBERTAR

Madrid, 9.—Contrariamente a lo dicho estos días, no ha sido libertado ninguno de los presos gubernativos de Madrid.

Ayer domingo continuaban en la cárcel los siguientes señores: José Buquejo, Vicente Arroyo, Etevlino Vega, Mariano García, Leopoldo S. Elola, Melchor Rodríguez, Francisco Nieves, Fernando Buñuel Angel Rábade, Luis García, Dionisio Moreu, Gerardo Fernández, Angel García, Encarnación Fuyola, José de la Fuente, José Antonio Aresté, Pedro F. Checa, Lorenzo Fuyola, Luis Alberto de la Hera, Antonio López Ballesteros, Celedonio Pérez Bernadrod, Elías Cueto, Antonio Paulet, Félix Rodríguez, Luis Yuste, Máximo Palomar, Antonio Martínez, Pedro Granizo, Antonio Garrodo y Luis Caballero.

Además están sujetos a procedimiento judicial por jurisdicción le guerra: Alcalá Zamora, Miguel Maura, Largo Caballero, Fernando de los Ríos, Albornoz, Galarza, Casares Quiroga todos procesados por rebelión militar y sujetos al fuero del Consejo Supremo de Guerra y Marina, excepto el señor Galarza, que lo está por el Juzgado militar. También están procesados los señores Castillo y Arauz.

EL REY VISITO AL GENERAL BERF GUER

Madrid, 9.—El Rey, después de visitar el estudio de Benlliure, se dirigió al Ministerio del Ejército, conferenciando con el general Berenguer durante 45 minutos.

Es de suponer que en la entrevista cambiasen impresiones sobre las elecciones y la actitud de las diferentes fracciones políticas que acuden a las elecciones o se abstienen.

EL ACTOR EMILIO MESEJO, MEJORADO

Burgos, 9.— El actor Emilio Mesejo, sufrió ayer tarde un ataque de uremia. Hoy se ha iniciado una ligera mejoría.

Información Extranjera

Manifestaciones del jefe de los reformistas

Don Melquiades Alvarez declara que es republicano, pero su partido servirá a una Monarquía democrática si el país lo impone

París, 8 — Un diario de París publica una intervíu celebrada con don Melquiades Alvarez durante la estancia en Madrid de uno de sus redactores.

—Yo soy republicano — le ha dicho don Melquiades — pero afirmo no obstante, que mi partido, el partido reformista, colaboraría de buena gana con una Monarquía democrática, si el pueblo se decidiera por esta forma de Gobierno. Naturalmente, tal Monarquía había de reconocer todos los derechos del hombre en todos los aspectos de la vida. Pero, repito, que no acataré este sistema, sino en el caso de que el país lo imponga.

Ahora bien, para conocer la voluntad popular, no bastan unas Cortes ordinarias. Son absolutamente necesarias las Constituyentes. Una Cámara ordinaria dispone de un poder inferior al de la Corona; y así no tiene atribuciones para resolver determinados problemas, como el de las Responsabilidades. Porque en un país constitucional habría de dilucidarse si la Responsabilidad afecta únicamente a los ministros...

Preguntado sobre si, aparte de las reformas constitucionales, el parti-

do reformista reclama otras de carácter social, responde don Melquiades.

—Ha de saber usted que nosotros queremos, no ya la reforma, sino la desaparición de latifundios que impiden la explotación de nuestra riqueza nacional. Es éste uno de los puntos esenciales de nuestro programa.

—¿Podrían ocuparse unas Cortes Constituyentes de la inmediata resolución que requieren ciertos problemas?

—Mi respuesta a la Historia de España. En 1836 y en 1864 las Cortes Constituyentes discutieron y votaron las leyes de más alta trascendencia... ¿No se debe a ellas la ley de Prensa, la de reorganización financiera del País, la del impuesto directo...? ¿Para qué más?

Por último, interrogado acerca de los movimientos revolucionarios ha dicho el jefe reformista que no cuentan con simpatía. Cree que es preciso impedir cualquier revolución, pero para ello ha de conocerse antes la voluntad del pueblo, de que sólo pueden ser reflejo las Cortes Constituyentes.

El Banco Internacional de Pagos

CONFERENCIA PREPARATORIA DE LA SESION DEL MES DE FEBRERO, CON ASISTENCIA DE NUMEROSOS GOBERNADORES DE BANCOS

Basilea, 9.—El Consejo del Banco Internacional de Pagos ha celebrado esta mañana su acostumbrada Conferencia preparatoria de la sesión del mes de Febrero, con asistencia de 25 o 30 gobernadores de Bancos de emisión y banqueros.

En el orden del día redactada en esta Conferencia, y que fué luego sometido a los miembros del Consejo de Administración, cuya reunión propiamente dicha comenzó a las once de la mañana, figuran diversas cuestiones, entre ellas la fecha de la Asamblea general y la continuación del debate relativo a la liquidación de diversos asuntos de los que ya se ha tratado por los miembros del Consejo de Administración en recientes reuniones.—Fabra.

CONMEMORANDO LA CORONACION DEL PAPA

Berlín, 9.—Ayer tuvieron lugar, bajo la presidencia del Nuncio, monseñor Orsenigo, varias ceremonias, en conmemoración del noveno aniversario de la coronación del actual Papa.—Fabra.

CONSEJO EN EL ELISEO

París, 9.—Bajo la presidencia de M. Doumergue se ha celebrado esta mañana Consejo de ministros en el Eliseo.

El presidente de la República ha firmado un decreto coordinando el conjunto de medidas contra los ataques aéreos.

El Consejo ha encargado al mariscal Petain de coordinar la acción de los Ministerios interesados en la defensa y le ha dado el título de inspector general de la defensa anti aérea del territorio.

El mariscal Petain, que en diferentes ocasiones había intentado dimitir las funciones de vicepresidente del Consejo Superior de Guerra y de inspector general del ejército, para retirarse a descansar, ha aceptado el nombramiento con la condición de que se le permita dimitir los cargos que actualmente desempeña.

Atendiendo a las observaciones del mariscal, el Consejo de ministros ha nombrado para la vicepresidencia del Consejo Superior de Guerra y para el cargo de inspector general del ejército, al general Weygand.

El general de división, Gamelin, ha ido nombrado jefe de Estado Mayor, cargo que hasta ahora desempeñaba el general Weygand.—Fabra.

EL RECORD EUROPEO FEMENINO DE NATACION

Londres, 9.— Miss Joyce Cooper, de Kingston of Thames, batió ayer en París, el record europeo de natación de los 100 metros.

La prueba tuvo lugar en el «Club Parisiën de Nadadores». Empleó 70 segundos en efectuar el recorrido.

Estableció el precedente record Mlle. Braun, de Holanda, con 71 segundos 4-5. — Fabra.

El «Times» habla de España Dice que la gran masa de españoles es monárquica, pero políticamente apática

Londres, 9.—En el artículo que publica el «Times» sobre la actual situación política de España, el corresponsal de dicho periódico en Madrid dice, entre otras cosas, que la gran masa de los españoles es monárquica, pero, políticamente apática.

La abstención en las elecciones de los constitucionalistas es la más de lamentar. Será difícil encontrar dignos sustitutos de los señores Pedregal, Zulueta y Palacios para representar a la nación.—Fabra.

EL TOTAL DE LAS VICTIMAS ASCIENDE A 103 EN NAPIER

Wellington, 9.—Según las últimas noticias recibidas de Napier, el número de muertos a consecuencia de los últimos seísmos asciende a ciento tres.—Fabra.

Informe... húmedo SOSTIENE QUE LA LEY SECA HACE AUMENTAR EL VICIO Y LAS DEFUNCIÓNES

Nueva York, 9.—En el informe que anualmente publica la «Moderation League», una de las organizaciones que van contra la ley seca se dice que la embriaguez ha ido aumentando durante los años de la prohibición. Este vicio se extiende particularmente entre la juventud de quince a veinticinco años. También ha aumentado el número de defunciones debido al uso indebido del alcohol, según las cifras oficiales suministradas por 575 Departamentos de policía de las principales ciudades de los Estados Unidos.—Fabra.

GRAVE ACCIDENTE EN UNA CARRERA AUTOMOVILISTA

Buenos Aires, 9.— Disputándose ayer la carrera del Gran Premio Automovilista, el coche guiado por el corredor Rodríguez se despistó cerca de Armstrong, resultando aquel gravemente herido y muerto al mecánico Flores, que le acompañaba.—Fabra.

LA NUEVA CIUDAD DE LA INDIA

Nueva Delhi, 9.—Han despertado gran interés las ceremonias que se anuncian para la presente semana con motivo de la inauguración de esta ciudad de Nueva Delhi.

Hoy ha sido dado un banquete y una recepción en el palacio del virrey.

Mañana serán inauguradas las grandiosas columnas dedicadas a los Dominios británicos.

El miércoles se dará una gran fiesta en Moghul con asistencia del virrey.

La nueva ciudad es grandiosa. Presenta el carácter de una población europea modernísima. Sus edificios públicos son inmensos y sus bulevares espléndidos.

Toda la Prensa reconoce que Nueva Delhi es una capital digna de la India.—Fabra.



UNA NOTA DE DON SANTIAGO ALBA

«Para mis electores y para España»

La guerra civil. - El programa de julio. - Error del Gobierno. - El momento español, contemplado objetivamente. - El mensaje de los republicanos españoles al pueblo francés, firmado por Lerroux. - La soberanía de la nación. - El señor Alba no se presenta candidato

UN RECUERDO

Acababa mis declaraciones de 1.º de julio de 1930 afirmando que era aquella mi última palabra mientras las circunstancias de la política española no se modificaran sustancialmente. Cállado he vivido desde entonces, sin mezclarme en el ejetre de los partidos...

VIVIMOS EN GUERRA CIVIL

Decía yo ya entonces que, de seguirse el plan que se iniciaba por el Gobierno, y que hoy obtiene consagración definitiva, «tcharía desde luego la autoridad de las Cortes que sobre tales cuestiones hubieran de elegirse...

Hay que encaminar las aguas alborotadas, hacia cauces normales de opinión y de Derecho. Hay que evitar nuevas, seguras, efusiones de sangre. Hay que vivir y luchar como viven y luchan todas las grandes Democracias...

MI PROGRAMA DE JULIO

¿Solución? No es ni ha de serlo la convocatoria normal de unas elecciones «como si en España no hubiera pasado nada» desde 1923. Y las elecciones convocadas no pueden tener ya otro carácter, llámense como se quieran llamar por el Gobierno...

can más en la Historia la fra de los pueblos que todas las encendidas solembras de los revolucionarios. Decía en mis declaraciones de julio—me es forzoso citarlas tantas veces, en el encadenamiento natural de sucesos e ideas—lo que a mi juicio debía y podía hacerse. Creo, honradamente, que hubiera sido una solución eficaz y bienhechora, entonces. No lo fué, sin embargo, porque no tuve la cooperación indispensable de la mayoría de las fuerzas socialmente gubernamentales...

Aferrados tercaamente a sus rutinas atávicas, y a sus egosmos feroces, hablaron por ellos las furias y los tartufos, y correspondieron así a quien, como yo, sin gestos y sin frases, elevando la vista y el corazón ante el altar de España, sacrificaba la popularidad y las más legítimas y humanas reivindicaciones...

LA EQUIVOCACION DEL GOBIERNO

Combatido por las izquierdas, salvo agradecidas excepciones, atropellado por las derechas, al menos por los que se creen genuinos depositarios de su espíritu tradicional y religioso—a pesar de no haber prudentemente suscitado ningún problema de conciencia que le rozara, a fin de no multiplicar las discordias en esta hora tan grave—, no podía yo llevar al país por ambiciones que no siento, a un ensayo fugaz, y menos a una estéril convulsión. Al abstenerme de intentarlo, señalé ya, por mis actos más aún que por mis palabras el convencimiento de que hay que supeditar todo a la obtención, por el mayor número posible de asentimientos, de un concierto, expreso o tácito, que establezca la órbita y el procedimiento a los que habrán de acomodarse, dentro de la Ley, en sus propagandas y en sus procedimientos...

Por no pensar y practicarlo, creo que ha cometido grave y trascendental error el general Berenguer. En la política, menos que en ningún otro orden de la actividad social, cabe empeñarse en «pleitos de confianza». Se tiene o no se tiene ésta, con razón o sin ella. Y cuando no se tiene del jefe del Estado o de la opinión, para la obra más importante en el momento, no queda otra solución que retirarse, aunque la injusticia humana lleve amargores de hiel a los labios del que la padece. Disculpo, sinceramente, al señor presidente del Consejo, en quien actúan, sin duda, su lealtad de soldado y la notoria dificultad de designar un sucesor. Pero el haber procedido así es tanto más incompresible, en el caso presente, cuanto que el mismo general afirmó que el actual Gabinete dimitiría apenas constituidas las Cortes. Y entonces ¿quién podrá gobernar? ¿Con qué elementos? ¿Para qué? Sospecho que no se habrá logrado otra cosa que perder dos meses, y complicar y envenenar más toda la situación. En efecto, ¿puede pensar alguien seriamente, como solución sedante des-

pués de siete años de dictadura, en un ministerio conservador viejo estilo, fundándose en la mayoría de diputados que ahora se acumula, en las densas listas de candidatos de tal carácter, con que vuelven a sus provincias los respectivos gobernadores, después de hablar en Madrid con el señor Matos, su jefe, listas que toda la Prensa publica sin misterio alguno? ¿Qué pueril, qué desconcertante, qué trasnato, es todo esto—diría yo, si no me lo impidiera el respeto que cuido de guardar a las personas!

EL VEREDICTO POPULAR

Contemplemos el momento español objetivamente, no al través del interés, ni siquiera del convencimiento, por noble que él sea, en cada uno. Haciéndolo así, reconoceremos que en nuestra Patria no podrá haber paz—me refiero no sólo a la paz material, sino a la moral, no sólo a la de la calle sino más aún a la de las conciencias—mientras los más altos Poderes del Estado no pasen, al terminar ambas dictaduras, por la prueba de un veredicto popular. Los republicanos y los socialistas lo demandan. Una parte muy importante de la opinión nacional, infinitivamente mayor y más selecta de lo que pudo imaginarse en los tiempos de la Restauración y de la Regencia, simpatiza con ellos. Los monárquicos mismos, obrando discretamente, no deben rechazarla. De mí no hablo. Lo dije con claridad el 22 de junio de 1930, en el Hotel Meunier de París, a quien más podía importarle. En la Nota oficiosa de aquella conversación así se consignó. Y se añadía, como condición previa a toda labor de Gobierno, que aun la transformación de la Monarquía española en una institución sustantivamente democrática y parlamentaria no podría acometerse sino en el caso «de que a ella—la Monarquía—fuera favorable el voto de las urnas». Es decir, que para mí era ya entonces indispensable, como lo es hoy, aquel juicio de revisión practicado por el pueblo en funciones soberanas, mediante el sufragio. Ante el problema de las Constituyentes sentía yo el temor de que el Parlamento no pudiera desde el primer día consagrarse también a las cuestiones económicas y financieras más urgentes—moneda, crisis de la tierra, paralización del trabajo, transformación del Presupuesto, etc.—Pero este temor ha sido ya desvanecido por los llamados constitucionales, afirmándose la simultaneidad necesaria de todas aquellas cuestiones, en unas Cortes futuras, con los problemas puramente políticos. Queda, pues, la cuestión reducida a proporciones meramente formu-larias y procesales que sólo en algunos extremos podrá requerir una explicación más concreta entre cuantos estamos, y estábamos ya desde luego, conformes, en la necesidad inexcusable del susodicho voto popular. No abondo hoy en ellas, por no ser preciso de momento y para no alargar desproporcionadamente esta nota.

El hecho mismo de que los señores marqués de Alhucemas y conde de Romanones hayan aceptado el principio constituyente, aunque haciéndole pasar por el trámite previo de «otras» Cortes ordinarias, extiende todavía más el área de tal solución en la vida política nacional, ya que tampoco creo que hubieran de repugnarlo los partidos diversos de Cataluña, ni los provincialistas de Galicia. No queda fuera de ella sino la derecha histórica conservadora, parto menguado sin la autoridad del señor Sánchez Guerra. Bien difícil será, en tales condiciones, persuadir a ningún espíritu desapasionado y previsar, de la conveniencia de aplazar, y menos de embarullar, para un mañana incierto, lo que hoy todavía, expuesto con claridad y cumplido con lealtad, pudiera ser una solución normal al problema español más agudo y alarmante.

EL MENSAJE DE LERROUX

En estos mismos días se ha publicado en la Prensa de París un «Mensaje de los republicanos españoles al pueblo francés». Lo firmó don Alejandro Lerroux. Traduzco de él literalmente algunas de sus afirmaciones primarias: «Los republicanos españoles—dice—son revolucionarios por necesidad, no por temperamento. Lo son por amor al Derecho y a la Libertad, no por amor romántico de las tragedias que engendra toda revolución. Creo sinceramente que si un Poder cualquiera llamara al pueblo a las urnas, sí por medio del sufragio universal el país designaba los representantes encargados de elaborar una Constitución, la revolución que hierve, amenazadora e irresistible, en las entrañas de la nación, sería automáticamente conjurada». Recojo para España la autorizada palabra del jefe radical, conforme también con lo que tantas veces hemos leído a los escritores socialistas, y es la política de sus partidos en el mundo entero.

Y pregunto ahora, en público: —¿Qué garantías necesitan los republicanos y los socialistas españoles para acudir a unas elecciones?

—Convocadas éstas en condiciones como las que he trazado y que, excluyen en absoluto la posibilidad de una superchería irremediación, según parece lógico y se desprende de las frases del señor Lerroux, al empleo de la conspiración y de la violencia para imponer una solución política, que ha de brotar—yo así lo pienso también—sea lo que sea, del voto de los electores, no del pronunciamiento ni de la dictadura, conservadores o revolucionarios, a la italiana o a la rusa?

Sólo si los republicanos y los socialistas no dieran ni aceptaran fórmula ninguna para la lucha legal; sólo si ellos proclamaran en público su adscripción exclusiva a los procedimientos revolucionarios, crearía yo en semejante absurdo y en el retroceso de cincuenta años a la teoría consiguiente de los partidos legales e ilegales. Lo único que no acepto, ni podría aceptar, en el Gobierno o fuera del Gobierno ningún espíritu liberal y democrático—diría que ningún hombre de este siglo sea el que fuere su apellido político—sería la institución de la violencia como fuente de Poder en un momento constituyente. En Moscú y en Roma sí se habla tal lenguaje. No dudo que no será el de los republicanos y los socialistas españoles y que la declaración en París del señor Lerroux, tendrá pronto en España los necesarios desenvolvimientos.

LA NACION, SOBERANA

Escribo como lo hago en este documento, cumpliendo escrupulosamente mi deber de ciudadano. No por el Rey ni por la República sino por España, por la Libertad y por nuestra dignidad ante el mundo. Ya es hora de que pongamos término a la incertidumbre y a la convulsión, al descrédito en el exterior y a la alarma en el interior, zometiéndonos «todos», de antemano, a la voluntad nacional, genuinamente expresada y honradamente respetada, en una magna contienda civil, que conmueva hasta el fondo de la conciencia española. Nadie podrá permanecer extraño a menos de complicarse por pasividad en los daños futuros, si los hubiese. Y si el resultado consagra una legalidad—la que sea—siempre claro es, condicionada y regida por las nuevas normas constitucionales, a votar inmediatamente en el Parlamento, se habrá cumplido el ideal sustantivo de una Democracia y tendremos ya todos los españoles una órbita común en qué intervenir, por el pensamiento y la palabra, sin derecho a invocar nadie la violencia, contra un régimen que no sería de los unos o de los otros, sino de la Nación, actuante y soberana.

Lo escribí así ya en Junio. Lo repito hoy, con el alarido hiriente de quien advierte a alguien que va a lanzarse al abismo... Mantenga cada cual el ideal y la significación que le sean propios. Como he dicho antes de ahora, no se trata de cantar a nadie, sino de concertar a la luz del día reglas y modalidades que garanticen desde luego la pureza, la solemnidad y la eficacia del gran Comicio.

NO SOY CANDIDATO

... Dicho lo dicho, fácil será adivinar la conclusión que me resta. No puedo, no debo cooperar, no siento deseo alguno de hacerlo, a las elecciones convocadas por el Gobierno Berenguer. No esperarían de mi otra conducta los que me leyeron en Junio, ni los que en la intimidad me han oído desde entonces muchas veces. No soy directa ni indirectamente responsable de la situación creada, ni he de serlo tampoco de la que se ve llegar. No tengo partido, que disolví apenas surgido el Golpe de Estado, ni me anima afán alguno de reconstituírlo. Soy, simplemente, un español, un democrata, un defensor de la dignidad del Poder, a quien, por serlo tanto, destacó la infame persecución de la dictadura Primo de Rivera durante el período de los seis años indignos. No me alcanzan, pues, los miramientos que hace ya muchos preocupaban al insigne Prim, al d'ertar sobre la abstención electoral de los partidos. Yo no impongo nada a nadie, entre los que fueron mis amigos políticos o figuran dentro de elementos sociales que me han honrado con su simpatía y su confianza en los últimos tiempos. Obre cada cual según su conciencia y su ideal le dicten. Sólo a los míos me entrego, sin otro afán que el de servir recta y desinteresadamente a España, en lo que me reste de vida.

No creo que respondería a ellos, ni serviría a mi Patria, prestándome a colaborar con desgracia en un Parlamento así preparado y convocado, y del que por lo mismo ningún fruto provechoso es-

Los deportes de nieve CIENT PERSONAS HOSPITALIZADAS. ALGUNAS EN GRAVE ESTADO

Berlín, 9. — A consecuencia de accidentes ocurridos en los deportes de nieve, ayer fueron hospitalizadas un centenar de personas, algunas de las cuales se encuentran en grave estado. — Fabra.

pero para la pacificación y la normalización de la vida española. Sin los republicanos, sin los socialistas, sin los constitucionales, sin la nueva generación intelectual que representa en nuestro país, como en todos, el espíritu de renovación, más o menos vehemente y arrojador a veces, pero indispensable para el progreso en las ideas, en los hombres y en los procedimientos, ¿qué van a ser esas Cortes, digan lo que quieran las Notas o los Decretos ministeriales, entregadas por entero al soliloquio de los cuadros de algunos de los partidos monárquicos históricos? ¿Quién va a interpretar la protesta nacional y la acusación contra la dictadura, en términos que respondan a la dinámica parlamentaria, sólo creadora y justificada cuando se produce el choque de las ideas y de la crítica? Un Parlamento en el que aquélla no resuene centelleante, será todo, menos un órgano de avance evolutivo en la Historia de España. Seguirá sordamente acumulándose electricidad en la atmósfera, pero no llegará a asomar el cielo azulado después de la tormenta. Resonarán los discursos y los votos como en una tumba, no como en un aréopago. Seguirá España esperando, en vez de comenzar inmediatamente a reconstituírse...

Desgracia o torpeza, el caso es el mismo y la realidad notoria. Salvo todas las intenciones. La situación no deja lugar a dudas, al menos para mí, en su actual posición y con los antecedentes que he expuesto. Por ello digo, en conclusión, con palabras sencillas, pero diáfanas, que no seré candidato en las elecciones convocadas por el Decreto de hoy. Pido a Dios que me ofrezca ocasiones más propicias de resultar útil a mi Patria. Si ellas se presentan, no regatraré mi sacrificio, ni precisaré siquiera que nadie me excite a comparecer—sin ruido y sin precio—en Madrid y en España. Pero me adelanto a todas las malicias, que ya asoman, pensando en alta voz que no es este mi momento, y que con otros hombres los que, con plenitud de medios, y en la integridad de sus colaboradores y de sus orientaciones propias, deben gobernar. Mi apoyo desinteresado, desde fuera del Poder, no ha de faltarles en su día.

SANTIAGO ALBA

Comentarios a la nota del señor Alba

Madrid, 9.—El conde de Romanones conoció esta noche, después de su discurso, la actitud del señor Alba.

Algun adelanto tenía el conde de esa actitud, aunque no concreta, por algunas manifestaciones que le había hecho el señor Cambó.

El señor Cambó, consecuente con la palabra dada, nada había querido referir.

La actitud del señor Alba la estima el jefe de los romanonistas verdaderamente importante, muy importante. Es una fracción más que se une a los abstencionistas y el Gobierno ha podido y ha debido prever esta abstención.

Hacia ocho meses que el Conde de Romanones había previsto estas actitudes, pues con su lealtad acostumbrada lo advirtió y no le hicieron caso. Creían que era un fluso en el panorama político, y el tiempo le ha dado la razón.

A las seis y media de la tarde el ministro de la Gobernación no conocía aún la nota del señor Alba. Esperaba aún y confiaba, como confiaba cuando ya estaba tomado el acuerdo de abstención de los socialistas.

Con relación a ese Gobierno de Jefes monárquicos el Conde no quiere opinar. No le pide porque inmediatamente los maliciosos no vean en él otro móvil que el ansia de poder; como si el ir hacia el poder ahora fuese cuestión de gustos. Las cosas no están para apeteerlo; pero trazado el camino y expuesto reiteradamente reiteradamente, hay que cumplir con todas las palabras y con todos los compromisos, con lealtad, con espíritu de sacrificio y, lo que es más aún, con alteza de miras, sin ambición y sin deseos ocultos.

El Poder, pues, no es apetecible; pero no quiere el conde hablar de ese Gobierno que se ha insinuado para evitar suspicacias malévolas. Ya lo ha advertido en su discurso, se presentan días muy duros en la perspectiva española; sus candidatos han de representar, antes que nada, la petición de una amnistía que es necesaria para la concordia civil y la completa pacificación de los espíritus, que tanto ha propugnado. Estima muy interesante la nota del señor Cambó, que dará, a su juicio, hoy a la Prensa, ya que habla claro y en términos enérgicos, por las referencias suscitadas adelantadas que el conde conocía esta noche cuando sostenía con nosotros su conversación.



UN ASUNTO RUIDOSO

El general Buttler no comparecerá ante el Consejo de Guerra, por sus diatribas contra Mussolini. ¿Callará la Prensa de los Estados Unidos?

Washington, 9. — El ministro de Marina ha declarado que el general de fusileros marinos, señor Buttler no comparecerá ante un consejo de guerra, sino que será solamente objeto de una reprobación.

Con este motivo se produjo en los Estados Unidos una gran campaña de Prensa, tomando partido por dicho general una gran cantidad de periódicos hasta el punto que se había hablado de presentar a dicho militar como candidato a la presidencia de la República.

REAL ORDEN DE GRACIA Y JUSTICIA

Madrid, 9. — Por el ministerio de Gracia y Justicia se ha dictado un Real orden relacionada con la preparación y desarrollo de las elecciones.

o dificultado por cualquier medio su actuación, procedan a instruir diligencias y a comprobar los hechos denunciados para exigir las responsabilidades correspondientes, dando conocimiento al ministerio fiscal para que pueda personarse en el procedimiento incoado.

MANIFESTACIONES DEL GENERAL BERENGUER

Madrid, 9. — El presidente del Consejo, bastante mejorado, fué visitado esta noche por don César Silió y el subsecretario de Instrucción Pública.

ustedes ya tienen bastante: libertad de reunión, libertad de asociación, libertad de Prensa; lo tienen ustedes todo.

A preguntas de los periodistas dijo que no conocía todavía el Gobierno la nota de Alba.

UNA PETICION DE LA JUNTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

Madrid, 9. — La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados ha dirigido una carta al Presidente del Consejo rogándole que cesen las vejaciones que sufren algunos compañeros detenidos con motivo de los recientes sucesos políticos.

Muchos de ellos están detenidos sólo gubernativamente. Hubo abogados—dice—que los trajeron desde Alicante y desde Jaca en trenes mixtos, vagón de tercera y algunos hasta esposados.

Pide que a los hombres de honor que visten toga se les dé igual tratamiento que a los hombres de honor que visten uniforme.

Varios de los detenidos no están ni procesados.

LA SENTENCIA CONTRA EL EX-MINISTRO SEÑOR SALVATELLA. PASA AL SUPREMO

Madrid, 9. — En el consejo de guerra en que se vio la causa contra el ex ministro señor Salvatella por un artículo publicado en "El Pueblo Vasco", de San Sebastián, en que se le absolvió por supuesto delito de injurias a las Instituciones, el auditor disintió de la sentencia confirmando el parecer del capitán general.

Con este motivo ha pasado la causa al Supremo de Ejército y Marina.

Defiende al señor Salvatella don Melquíades Alvarez.

EN EL LICEO FESTIVAL EN HONOR DEL MAESTRO ANTONINO VOTTO

Muy acertadamente la Empresa del Liceo ha organizado una función de homenaje al maestro Antonino Votto que ha sido en realidad, el director de orquesta que con una perfecta línea de actuación ha llevado el peso de

LA MARINA NORTEAMERICANA

Se proyecta disminuir los créditos para las fuerzas navales en 36.310.000 dólares en relación a las consignaciones belicosas de años anteriores

Washington, 9.—La disminución de las fuerzas navales durante el próximo año fiscal se considera cierta, desde el momento en que la Cámara de Representantes ha recibido del Comité de créditos un proyecto de ley, en el que se consignan créditos por valor de 344.342.000 dólares, lo que representa una disminución de 36.310.000 con relación a los consignados en el año actual.

Entre las importantes economías que serán introducidas en el nuevo ejercicio fiscal, figura la supresión de tres acorazados que debían ser construidos con arreglo a los términos del Tratado naval, y la disminu-

ción del personal de 84.700 a 78.700 hombres.

El citado proyecto de ley concede solamente 28.550.000 dólares para la construcción de cruceros de diez mil toneladas, mientras que en éste se consignaban 49.965.000 dólares.

Para la aviación civil se fija un crédito de 31.140.000 dólares, lo que implica una reducción de 1.150.000 dólares.

El programa de expansión para el que se había fijado un plazo de cinco años y en el que se prevían mil aviones, se considerará terminado al principio del próximo año fiscal.—Fabra.

la actual temporada que está a punto de terminarse. No vamos ahora a reseñar la gran cantidad de óperas que ha dirigido con un absoluto dominio de todas ellas. Nuestra admiración a este músico excepcionalmente dotado se ha ido manifestando a través de las críticas que de las óperas por él dirigidas hemos venido realizando.

En esta su función de merecidísimo homenaje, dirigió, después de tres actos de la ópera de Verdi, «Otello», interpretada con el buen resultado que reseñamos, por A. Marqués, María Zamboni, G. Inghillieri, L. Donaggio, E. Lucci, J. Gallofré, J. Jordá y J. Granollers, y en la que Votto patentizó su total compenetración con la esencia de la música de Verdi: ha dirigido la orquesta del Liceo—cuya actual perfección no hace ya difícil la insistencia en los elogios, en dos magistrales páginas wagnerianas: «Preludio y Muerte de

Isolda» y «Preludio de Los Maestros cantores».

Mucho esperábamos del maestro Votto, pero hemos de confesar que nuestra esperanza ha sido superada.

Su dominio de la música de Wagner no consiste sólo en dirigirla de memoria, cosa que Votto realiza casi todas las obras que dirige, sino en expresarla de la manera maravillosa con que la ha expresado en el Liceo. En el «Preludio», y sobre todo en la «Muerte de Isolda», la gradación de las intensidades que requiere el espíritu de la obra, fué resuelta de un modo que impresionaba profundamente, y en el «Preludio de Los maestros cantores» destacó con limpieza los más imperceptibles matices sonoros.

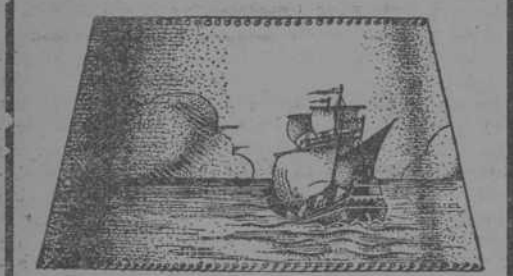
El público le aplaudió con el franco desbordamiento de entusiasmo que merece la gran calidad de este músico.—L. G.

Herniados

TRENCATS Tened siempre muy presente que los mejores remedios del mundo para la curación de toda clase de hernias, son los de la CASA TORRENT, sin tiras ni tirantes engorrosos de ninguna clase. No molestan ni hacen bulto, amoldándose como un guante. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios que todo es mentira y mera propaganda, desconfiando siempre de los mismos y pensando únicamente, sin temor a equivocaros, que mejor que la reputada CASA TORRENT no hay ni existe, ni nunca jamás habrá nada, va que sus maravillosos aparatos triunfan, vencen y curan siempre con facilidad pasmosa, donde otros muchos fracasaban. Prelta años de constantes éxitos, con miles de curaciones logradas, son una garantía verdad que debe tenerse muy en cuenta. Bajo ningún concepto nadie debe comprar plagueros ni vendajes de clase alguna, sin antes ver esta Casa, núm. 13, calle de la UNION, número 13, BARCELONA.

CASA TORRENT

FABRICA DE PANTALLAS



Pantallas pergamino pintadas dibujos lo más moderno. Desde 1'7 hasta 14'35 Ptas. no debe pagar precios elevados, de lo que puede adquirir a un precio económico. MEDALLA DE ORO Exposición Internacional Barcelona 1929. J. CAMPS. Exposición y venta: Paseo Francia, 125. Tel. 74055

APOPLEJIA (Feridura) PARALISIS

Angina de pecho, Vozes prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión. Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando RUOL. Los síntomas precusores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, somnidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable. VENTA: Segala, Rambla Flores, 14, Barcelona, y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Hernias

Y estar expuesto a los peligros de una ESTRANGULACION puede obtener con toda seguridad y comodidad, la modificación absoluta de la hernia más antigua, voluminosa y difícil, y curarse definitivamente sin operación, sin el menor peligro, sin dolor ni suspender sus ocupaciones, con el tratamiento ANTI-HERNIARIO NOTTON (patentado), el único preparado en las Exposiciones de París y Barcelona. Pida usted GRATIS nuestro científico CATÁLOGO sobre la HERNIA con centenares de cartas de curación y agradecimiento, o acuda a: BARCELONA... todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 7; LERIDA... el domingo, 15 de Febrero, de 8 a 1, en el HOTEL SUIZO; REUS... el domingo, 22 de Febrero, de 8 a 1, en el HOTEL PARIS; GERONA... el sábado, 7 de Marzo, de 8 a 3, en el HOTEL PENINSULAR; MANRESA... el domingo, 8 de Marzo de 8 a 1 en el HOTEL SANTO DOMINGO. Especialidad en falas para todas las dolencias Abdominales. Tratamiento y curación del Hidrocele. INSTITUTO DE HERNIOLOGIA «NOTTON» Avda. Puerta Angel, 40 1.º Barcelona. Tel. 10.925

ALQUILERES: ALQUILO PISOS con ascensor y teléfono, a 90 pesetas al mes, junto a la plaza de España. ALQUILARE casa o torre rústica en las barridas de Barna, con huerto. OFERTAS: CIRUJANA CALLISTA Gabinete instalado en los salones de la peluquería ESCODA. PLAZA DE CATALUÑA, 9 Con todos los adelantos que la Ciencia moderna aconseja y todas las comodidades de los más modernos aparatos europeos y norteamericanos, y unas tarifas de Precios asequibles. COMPRAS: Discos gramotono Compro-vendo desde 4 pt. Corribia, 23, fta. Catalal. Joven extranjero buena posición, desea amistad con señorita 18-23 años. DEMANDAS: AGENTE práctico en anuncios se necesita. Muntaner, número 89, 2.º 2.ª de 3 a 4. Sras. y Art's que desean confeccionar ellas mismas sus vestidos de sirtan y otras telas, úntime novedad, por precios en Valencia, 334, 10, 15 (junto a Raimés). Lámparas madera piso, techo, Librería, 23

La salvación del HERNIADO Nuestro moderno sistema profesional y nuestros perfectos aparatos HERNIUS (patentados) os la ofrecen con absoluta garantía. Peligros, incomodidades, dolores... todo desaparece como por encanto desde el momento que se empieza a usar estos maravillosos aparatos, que si bien no curan la hernia, porque no existe nada para ello, la retienen y reducen hasta casi desaparecer. Los aparatos HERNIUS se hacen expreso para cada caso y se ajustan perfectamente sin necesidad de tirantes, bajanalgas ni estorbos alguno, permitiendo toda clase de trabajos o deportes. Solicite el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO". Consultas gratis de 10 a 1 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 7. Gabinete Ortopédico "HERNIUS" (Salvación del Herniado) Aragón, 277, entre 2.ª y 3.ª. Teléfono 76859 (frente Apedazo Paso Gracia) - BARCELONA

SE ALQUILA O VENDE TERRENO cereal, 40.000 palmos, con agua abundante y desahogado de propiedad, un anexo taller 12.000 palmos y despacho, todo pie tranvía calle Macià, desde núm. 18 al 24, planos y razón, Mallorca, 160, tienda.

Vías Urinarias Cura radical por ayuno especial. Vacunas Rayos X, V. Anterior... Sífilis Purificación rápida, segura de la sangre... Impotencia Rápido vigor sexual por medios naturales... Rayos X Examen completo 10 Ptas. Radioterapia Curación de la próstata y tumores, sin operar. Abonos económicos... Doctor MORAN De 10 a 12 y de 3 a 5. Plaza Unifurera, 11

Bésame MI BOCA TIENE LA DELICIOSA FRAGANCIA DE LA CREMA DENTIFRICA ORZAN OXIGENADA PULE EL ESMALTE DENTAL SIN RAYARLO 150 pesetas tubo grande ELIXIR DENTIFRICO 1'50, 2'25, 2'50 y 3'75 ANUNCIENSE USTED EN EL DIA GRAFICO



# TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES DEL PECHO

## MUEBLES REY

AL CONTADO  
A PLAZOS  
SIN FIADOR

Dormitorio	Plas. 700 - 10	Plas. semana
Comedor	id. 480 - 8	id. id.
Recibidor	id. 170 - 4	id. id.
Salón	id. 500 - 9	id. id.

Sección de muebles  
finos, más baratos  
que ninguna otra casa

## RONDA S. ANTONIO, 49

### LA TISIS PUEDE SER CURADA



Dr. Derk P. Yonkerman, quien ha Descubierto una Cura Maravillosa para la Tisis

Aunque parezca maravilloso, después de siglos de tentativas infructuosas, una curación onra la Tisis ha sido por fin encontrada. Después de veinte años de investigaciones sin límites y ensayos en su laboratorio, el ahora renombrado especialista Dr. Derk P. Yonkerman ha descubierto un específico el cual ha curado la mortal Tisis aun en los períodos más avanzados. En muchos casos, aunque todos los otros remedios experimentados habían fallado y cambios de clima no podían impedir el progreso de la enfermedad, este maravilloso específico ha probado finalmente su poder en curar.

Cualquiera que pueda ser su posición en la vida si Ud. tiene Tisis o sufre de Catarro, Asma, Bronquitis o cualquiera otra enfermedad de la garganta y los pulmones esta curación está a su alcance pues es un tratamiento doméstico, que no necesita interrumpir de ninguna manera sus ocupaciones diarias. Investigue por sí mismo su poder curativo.

ABSOLUTAMENTE GRATIS

Mande solamente su nombre y dirección a la Derk P. Yonkerman Co. Ltd., Departamento A 307 118/120, Fleet Street, Londres, E.C.4 Inglaterra y la Compañía le mandará un libro instructivo describiendo detalladamente la Tisis, Bronquitis, Asma, Catarro y otras enfermedades alianas de la garganta y de los pulmones.

No vacile ni se demore si Ud. tiene alguno de los síntomas de la Tisis. Si Ud. tiene Catarro crónico, Bronquitis, Asma, dolores en el pecho resfriado en los pulmones o alguna enfermedad de la garganta o de los pulmones, escribanos hoy por el libro gratis y oúpese antes de que sea demasiado tarde.

## CARNAVAL

RUA - BAILES - ASALTOS  
Garetas - Antifaces  
Artículos grotescos

BOLAS DENIEVE (de confetti blanco)

a 1975 y 2150 ptas. el millar.  
Precio hasta el día 14

## EL INGENIO

RAURICH, 6 Teléf. 15.086  
PIDASE CATALOGO

## CAZADORES!

Al mismo precio de Contado, podéis adquirir a plazos, la mejor escopeta



La supremacía de la industria armera Nacional  
Todas las Escopetas se sirven con su certificado del BANCO OFICIAL DE PRUEBAS.  
MAXIMA GARANTIA y facilidades para el pago.  
PRECISION matemática en el tiro, uniformidad en el plomo, alcance máximo y los mejores aceros son cualidades comprobadas en NUESTRAS ESCOPETAS.  
NO RECOMENDAMOS NUESTRAS ESCOPETAS, elogiándolas exageradamente como es costumbre. Las nuestras se recomiendan ellas solas, con el servicio que prestan.

NO EXPONGA SU VIDA, sirviéndose de una Escopeta cualquiera, compre una HISPANO INGLESA, y se evitará percances irreparables.  
MODELOS DESDE 51 a 855 Ptas. CATALOGO GRATIS al que lo solicite se le remite franco un TRATADO TEORICO SOBRE EL TIRO DE CAZA.  
PROVENZA, 310, principal, segunda. - BARCELONA

Anúnciese usted en EL DIA GRAFICO

En Ningun Hogar habrian de falta:

## PASTILLAS VALDA

Este remedio respiratorio preserva de los peligros del Frio, de la humedad, del polvo y de los microbios, constituye un tratamiento energico de todas las afecciones de la Garganta, de los Bronquios y los Pulmones.

Tanto para los NIÑOS, como para los ADULTOS, y para los ANCIANOS.  
Este EXCELENTE PRODUCTO ha de tener cabida en todos los hogares

Procuraos hoy mismo UNA CAJA DE PASTILLAS VALDA

Pero sobre todo EXIGID, como es debido, LAS VERDADERAS que se venden únicamente en CAJAS con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

Madres no dejéis toser a vuestros hijos

Resfriados, tos, bronquitis y toda afección de los órganos de la respiración en los adultos y especialmente en los niños aun en los recién nacidos



El específico que obra directamente sin intervenir el estómago pues es de uso puramente externo

ÉXITO EFICAZ y ASEGURADO

Depósitos y venta: Hijos de: Dr. Andreu Segalá S. A.; Pujol y Collet; Comercial Anónima Vicente Ferrer; Juan Martín y en las buenas Farmacias.

## Guía Médica

G. P. Maristany CIRUGIA GENERAL Cortes, 593. De tres a cinco

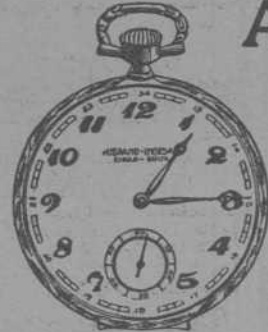
Dra. Teresa Campañá Enfermedades de la mujer. Partos. Diagonal, 433. De 2 a 5

G. Alomar Vías urinarias, curación más ráp. mediante aparato exclusivo. Aribau, 5. De 12-3 y 5-7

DR. O. CARULLA Vías Urinarias. Unión, 10 De 11 a 1 y de 4 a 5

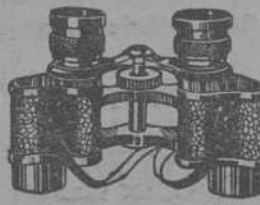
VILANOVA BRUCH Estómago, Intestinos, Preferible se presenten por la mañana en ayunas. Rambla Cataluña, 70, primero. De 10 a 11 y de 4 a 5

## A PLAZOS HISPANO INGLESA



Les ofrece sus artículos al mismo precio de contado, con las máximas garantías y facilidades en su pago.

ESCOPETAS finas de caza - RELOJES de pulsera, bolsillo y pared - PRISMATICOS para Teatro, Campo, Playa - GRAMOFONOS, maletas y muebles - DISCOS sonoros PARLOPHONE y flexibles Polycord - CAMARAS FOTOGRAFICAS, Aparatos radio Philips, Telefunken. Catálogo gratis.  
PROVENZA, 310, pral. 2a



Los rotograbados que publica EL DIA GRAFICO son los de más actualidad

Avicultores: Criadores ISOTHERMIS

Sin llama. Sin fuego. Consumo 2 litros 24 horas. Precio 85 pesetas. ELECTRA. Aragón, 277



ALMORRANAS

La Pomada Hemorroidal y los Supositorios Hemorroidales del Doctor Ribalta son lo único que alivian en seguida y curan radicalmente las almorranas internas y externas. Prospectos gratis. Farmacia Doctor Ribalta: Rambla de Cataluña, 44. - BARCELONA

ARCAS PADRÓS S.A. REFRACTARIAS INVULNERABLES. Barcelona R= S. PEDRO, 21 TELÉF. 19563. Madrid SALUD, 17. TELÉF. 15878

## HERNIADOS

NO se dejen EXPLOTAR, POR 50 ptas. pueden adquirir el MEJOR aparato PATENTADO. Sin tirantes, cómodo, eficaz y duradero, con la máxima garantía de 30 días PRUEBA. Última creación de la CASA VIVES, RAMBLA del CENTRO, 12, pral. Teléfono n.º 22515, Barcelona.



## MUTILADOS

Piernas artificiales de construcción esmerada, resistentes y ligeras, de duración infinita, calidad y funcionamiento garantizado, en cuero, fibra, celuloide, aluminio y madera. Centenares de referencias. Unica casa especializada con grandes talleres propios. Las facilidades de pago que da la casa son la mejor garantía de sus trabajos. Visite al constructor especialista, que le dará todos los detalles sin compromiso

## HANS MADER

Aribau, 154 - Teléfono 74812 - BARCELONA  
Aparatos ortopédicos y corsés, etc. fajas y bragueros

## PASTILLAS

COMPOSICION: Azúcar leche, b., cinco cigras; extracto regaliz, cinco cigras; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentonizado cantidad suficiente para una pastilla.



## ASPAIME

Curan radicalmente la TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, faringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas, por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los médicos. Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, OREIMAS, calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

LOCALES PARA ALQUILAR propios para DESPACHOS y OFICINAS

Plaza Cataluña, 9

UN MODELO DE BRAGUERO PARA CADA CASO DE HERNIA

Este es el lema de la importante

FABRICA DE BRAGUEROS "PRODUCTOS TUSELL"

Ronda de San Pedro, 12 BARCELONA

Gabinete Ortopédico atendido por Especialista con título facultativo

PRECIOS DE FABRICA

inserte sus anuncios en EL DIA GRAFICO





Asistentes al baile de disfraces celebrado por la «Peña Eureka».—(Fot. Maymó)



Grupo de asistentes al baile de máscaras del «London Club», que revistió excepcional brillantez.—(Fot. Maymó)



Baile de máscaras celebrado por el Centro Andaluz, en el restaurant del Parque (Fot. Badosa)



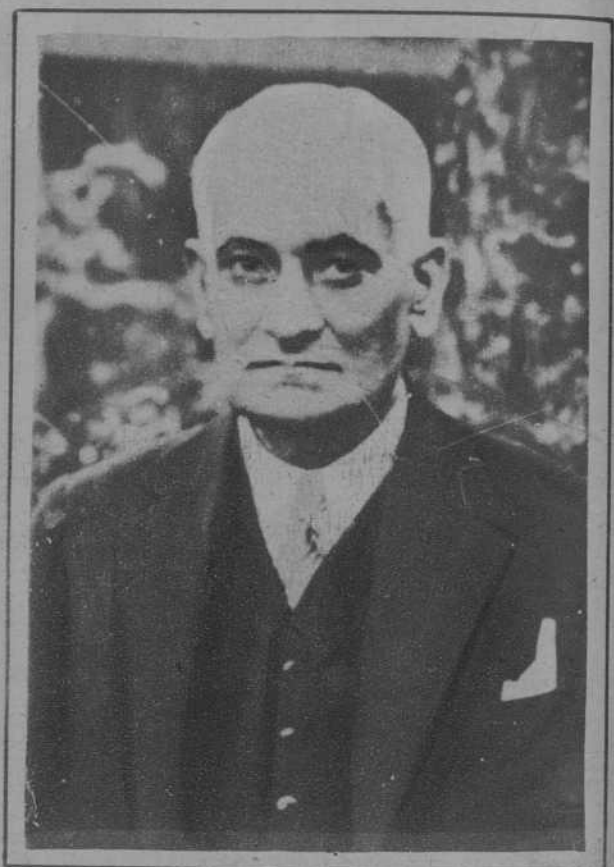
Madrid.—Acto de toma de posesión de los nuevos Consejeros de Estado.—(Fot. Vidal)

**RCA** **SCREEN GRID**  
Radiola 44

¿Que ocurre por el mundo?

Radio Corporation of America

AGENCIA:  
E. FERRER - Paseo de Gracia, 100



El pandit hindú Motilal Nehru, uno de los jefes del movimiento nacionalista indio, que ha fallecido (Fot. Keystone)



La princesa Cecilia de Grecia y el gran duque de Hesse, Jorge, Donato después de contraer matrimonio, en Darmstadt. — (Fot. Keystone)